

973

**JOYEUX NOEL A TOUS NOS LECTEURS**

Bibliothèque de la Législature  
Services des Périodiques  
Hôtel du Gouvernement  
Québec 4 0374

**L'Éclair: St-Jean**

Vol. XXXII No. 15

HEBDOMADAIRE REGIONAL

BIBLIOTHÈQUE  
DEC 27 1973  
LÉGISLATURE, QUÉBEC

Le mercredi 19 décembre 1973

20¢

**Mistassini ne veut pas  
devenir une Ville**

**FANTÔME**

détails page 3

**NOTRE RECORD**

**104**

**PAGES**

Un aréna à St-Félicien

**DECISION**

**le 7 janvier**

détails page 5

**FEE DES NEIGES**

C'est pas possible semble se dire la jolie Chantale Lavoie en bondissant de sa chaine alors que M. Gabriel Fortin vient de la proclamer FEE DES NEIGES 1973-1974. Chantale sera de toutes les Fêtes entourant le quatrième Circuit des Neiges international qui aura lieu le 19 janvier. Autres photos en page 37.



**SUPPLEMENT DE NOEL DE 48 PAGES**

Le maire Fernand Plourde d'Albanel

# LES RELIGIEUSES n'ont pas de coeur

**ROBERVAL-** Intervention très directe et combien inattendue du maire Fernand Plourde, d'Albanel, qui est également commissaire d'écoles, à cette réunion de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon, mercredi dernier, à Roberval.

Il était alors question de l'aménagement d'une voie d'accès à la Villa étudiante, soit autrefois l'École normale des Dames Ursulines. Les autobus pourraient alors circuler derrière l'édifice. Or, il en coûterait pour déplacer un escalier et refaire le chemin \$10,500. et il faudrait alors remettre tout en ordre dès juin prochain. On a donc décidé de négocier de nouveau avec la Communauté, soit les Ursulines, pour un contrat possible de trois ans puisqu'on pense encore utiliser cette institution pendant ce laps de temps bien qu'il y aura diminution des élèves. Présentement, les autobus stationnent sur le Boulevard St-Joseph.

LE COMMISSAIRE  
PLOURDE

Le commissaire Fernand Plourde, d'Albanel, s'est dit fort surpris par l'attitude des Ursulines dans cette affaire. Il a réclamé du président intérimaire, M. Fernand Bilodeau, la publication du coût de location de cette "Villa étudiante", soit à \$1.81 du pied carré, au total \$111,000. pour une année.

"A ce prix là, a dit M. Plourde, on aurait dû l'acheter depuis longtemps. On l'a déjà payé". Il est allé plus loin en disant: "Les soeurs n'ont pas de coeur. Elles ont vécu par nous autres. Je suis insulté que des religieuses se montrent aussi indépendantes".

LE ROLE D'EVALUATION  
La Commission scolaire

de Roberval a demandé que l'on soumette l'uniformisation du rôle d'évaluation pour qu'elle puisse discuter de la façon que sera réalisé ce rôle. Les commissaires de la Régionale seraient désireux qu'il corresponde davantage à celui des municipalités et il est question d'ailleurs qu'on fasse des démarches à cet effet auprès de Québec.

On a demandé aussi au ministère du Transport pour que celui-ci entretienne la route conduisant au camp de la Pastorale de la Régionale au Lac-à-Jum, près de St-Thomas Didyme. Cette dernière municipalité sera invitée à appuyer la demande de la Régionale.

L'ACL vs les entreprises laitières

# On trouve injuste qu'il y ait deux politiques

**ST-PRIME-** Lundi de la semaine dernière, les 23 maires des paroisses rurales du comté Roberval et de nombreux autres invités ont participé à une visite de la beurrerie-fromagerie Albert Perron, à St-Prime, une entreprise familiale fondée il y a 86 ans. Cette visite coïncidait avec le 100e anniversaire de l'industrie laitière au Québec. Rappelons qu'on produit à St-Prime 800,000 livres de beurre et 1,500,000 livres de fromage par année.

Le député du comté Roberval, Me Robert Lamontagne, a voulu profiter de l'occasion pour soulever cette difficulté que rencontrent les entreprises privées de ce genre pour obtenir la même aide gouvernementale que les coopératives. Il a même précisé qu'on pénalisait des producteurs laitiers, fournisseurs à cette Fabrique, parce qu'ils faisaient affaire avec cette entreprise plutôt qu'une coopérative. Pour le député Lamontagne, il importe aussi de conserver bien vivante l'entreprise privée qui offre ainsi une polyvalence dans le choix avec les coopératives.

LE PREFET BOUCHARD  
Le préfet Louis-Ovide

Bouchard a dit que le Conseil de comté était prêt à appuyer une demande en ce sens de M. Albert Perron, le propriétaire, si celui-ci en manifestait le désir. "Il est injuste, a-t-il dit, que l'Etat favorise un organisme par rapport à un autre avec deux politiques différentes alors qu'elles font le même production". M. Bouchard ne voit pas comment le gouvernement pourrait faire sourire à petit feu une industrie qui a démontré, comme celle de M. Perron, qu'elle était rentable et qui a aussi des droits acquis".

Le maire de St-Prime, M. Marc Gameau, a tenu à

souligner l'esprit de ténacité de M. Perron et des membres de sa famille, ainsi que de son personnel. "Ca prouve, a-t-il dit, que les villages peuvent compter sur des industries importantes et St-Prime en est un exemple en y ajoutant les Industries Tanguay". Le pasteur de St-Prime, M. l'abbé Antoine Simard, était également présent à cette visite au cours de laquelle M. Albert Perron fit l'historique de son entreprise. Le tout se termina par une dégustation de vins et fromages...il va sans dire!



# Gaieté Bonheur à en cette NOËL ANNEE 74

## PROMOTION 1100

en collaboration avec

la Chambre de commerce de St-Félicien et TVC 4

### Marchands participants à cette promotion

Ferronnerie Cie Gagnon  
Continental  
Le roi du tapis  
Philippe Boudreault  
Le Boulanger Fernand Guay  
Lucien Allard  
Pharmacie Claveau  
P.L. Meubles  
Maison de l'Auto  
St-Félicien Jobbing

Jos Dufresne  
Gilbert et Fils  
Talbot et Potvin  
Quatre-Saisons  
Spécialité des Jeunes  
Marché Drolet  
Colette Fleuriste  
L.D. Automobile  
Salon de la Chaussure  
Marché Julien

G. Potvin et Frères  
Gilles Tremblay Meubles  
Mme Laurent Pagé  
Adrien Gagnon  
René Dumás Sports  
Ernest Guay et Fils  
Légaré Meubles  
Importations René Boudreault  
Provigain (Léo Boutin)

## Le maire Tremblay aux Robervalois "Les payeurs de taxes SERONT DÉÇUS

ROBERVAL- C'était la soirée des demandes de subvention au conseil de ville de Roberval, lundi, à tel point les demandes étaient nombreuses. Cette aide financière, pour la majorité des cas, on a dit préférer attendre l'étude du budget actuellement en cours. On n'en a pas moins augmenté de \$0.05 la verge (passant de \$0.15 à \$0.20) les camionneurs faisant le transport de la neige pour le compte de la Cité tout en souhaitant établir une cédule d'engagement pour favoriser tous et chacun sur le même pied.

Les demandes du Club Passe-Partout (\$500.), le Fonds de l'Université du Québec (\$8,000.), la Jeune Chambre (\$500), le Mic-Mac et le club de curling (entretien du stationnement) ont donc été mises en suspens.

Le maire Tremblay a fait part que la ville devra dorénavant entretenir la piste de l'aéroport "pour qu'elle soit déneigée dès 10h. le matin". Il ajoutait: "En janvier, lorsqu'on va faire connaître le budget, il y a

des payeurs de taxes qui auront des déceptions. C'est malheureux, mais on est obligé de boucler". On est revenu souvent sur cette question à tel point qu'on a déjà décidé, hier, de l'augmentation du service des vidanges qui passe de \$12. par année à \$15. Un avis de motion a été aussi donné en vue d'une augmentation du tarif de l'aqueduc.

**ON A DIT DEUX FOIS NON.**  
On a aussi refusé la demande du comité de pa-

rents de la Villa étudiante qui désiraient que la ville désigne un policier responsable de la sortie des élèves. On a tenu compte que les étudiants de la Villa sont assez âgés pour être "raisonnables". Il s'agit d'élèves du secondaire. On a aussi refusé un pareil demande aux dirigeants de l'Hôpital Ste-Elisabeth "pour les heures de pointe". On a rappelé qu'il y avait tout près un feu de circulation pour faciliter l'accès au Boul. Marcotte.

## A Alma, budget de \$4,600,000 Augmentation de 26¢ de la taxe foncière

ALMA- A travers toutes les péripéties qui ont entouré la réunion de lundi soir, le conseil de ville d'Alma a adopté un budget de \$4,641,023.00, portant le taux de la taxe foncière à \$1.28 du \$100.00 d'évaluation. Sur ce montant, \$0.20 de taxe spéciale, acceptée antérieurement, sont prévus pour le complexe sportif.

Le présent budget marque une augmentation de l'ordre de \$400,000.00 dans les revenus et dépenses de la cité de l'hospitalité.

Au chapitre des revenus, le réseau électrique municipal prend encore une fois la vedette avec un bénéfice brut de \$1,175,000.00. En déduisant les dépenses de ce service, qui sont de l'ordre de \$794,000.00, la ville retire un bénéfice net de \$381,000.00.

Pour sa part, la taxe foncière rapportera à la ville, en 1974, un revenu de \$953,226.00. Ce calcul est basé sur une évaluation de \$73,000,000 supérieure de \$3 millions à celle l'an dernier.

La cité profitera également d'une importante augmentation de la taxe

de vente. De \$560,000. qu'elle était l'an dernier, elle passera à \$665,000. en 1974.

Au total, les subventions et autres bénéfices que s'assurera la cité, le réseau électrique en moins, lui rapporteront la somme de \$3,427,543.00.

Dans l'ensemble des autres postes de revenus, les résultats seront à peu près les mêmes qu'en 1973 sauf au service des vidanges dont le coût, pour les contribuables, passera de \$12.00 à \$15.00. Selon le responsable des finances, le conseiller Gabriel Fortin, cette mesure a été adoptée dans le but de permettre au service en question de s'auto-financer.

### LES DEPENSES

Les dépenses seront ré-

parties en trois grandes sections, soient \$3,268,000.00 pour l'administration, \$192,000.00 pour les dépenses de nature capitale et \$1,178,000.00 au service de la dette.

Au secteur de l'administration, le service de la voirie bénéficiera d'un taux élevé de hausse budgétaire, passant de \$401,110 à \$474,626., ce qui représente une augmentation de 9%.

Pour sa part, le secteur des loisirs prendra 10% du budget total en 1974 avec \$525,000.00 à sa disposition. En déduisant de ce montant un revenu de \$106,000.00 et en y ajoutant le service de la dette pour le complexe sportif, on obtient un total de \$725,000.00 investis dans les loisirs.

Ce sont les relations ex-

## Le maire Paul-Emile Bérard

# Mistassini ne sera pas une ville fantôme

MISTASSINI- Profitant de l'inauguration officielle de la nouvelle école polyvalente de Mistassini, en fin de semaine dernière (\$3 millions-700 pla-

ces-élèves), le maire Paul-Emile Bérard a rappelé qu'il aura fallu neuf ans de lutte avant d'obtenir cette école. Il était alors président de la

Commission scolaire de Mistassini. "Quand on veut quelque chose, a-t-il confié au journal Le Lac-St-Jean, il faut lutter, il ne faut jamais dire, nous ne l'aurons pas..."

Parlant de ce projet de regroupement du secondaire à Dolbeau, projet auquel on n'a pas donné suite, le maire Bérard a eu ce commentaire: "Lorsqu'une ville comme Mistassini perd son école, cela signifie la perte de 60 professeurs, c'est l'élite de la ville qu'on perd alors. Les gens se construisent à Dolbeau... Qu'est-ce qui nous aurait resté pour prendre la relève à Mistassini? Il fallait absolument que Mistassini ait son école secondaire sans cela nous serions devenus une ville-fantôme. Maintenant, tout le monde constate qu'à Mistassini, ça bouge...il y a des objectifs de fixés...et l'école était l'un de ces objectifs".

## NOTRE RECORD

LE LAC-ST-JEAN, votre journal régional le plus complet atteint un sommet record cette semaine en publiant 104 pages. Cette marque abaisse celle de 88 pages publiées à l'occasion de l'ouverture de La Plaza en mars 1972. Depuis quelques semaines déjà VOTRE JOURNAL affiche vraiment une allure régionale.

Nous avons bien l'intention de continuer à progresser durant la nouvelle année qui s'en vient. Pour y arriver, nous comptons sur une collaboration soutenue de toute la population. C'est la seule façon de doter la région du Lac-St-Jean d'un hebdomadaire qui saura resserrer les liens malheureusement parfois teridis du Haut et du Bas du Lac.

La direction.

## Dehors les journalistes!

ALMA- La présentation du budget 1974 de la cité d'Alma s'est faite lundi soir dans une atmosphère fort peu "guindée" et pour le moins inhabituelle en pareille circonstance.

Prenant pour une fuite une intelligente spéculation d'un rédacteur du quotidien régional, le responsable des finances, le conseiller Gabriel Fortin, a manifesté de singulière façon son mécontentement aux journalistes en leur distribuant, en guise de document de référence, une photographie de l'article du journal en question.

Selon toutes apparences, M. Fortin a attribué aux employés municipaux la source des renseignements publiés lundi. Sans doute l'a-t-il interprété comme un geste d'agression faisant suite au vote de grève de la semaine dernière.

Bouillant de mécontentement devant la primeur qu'il croyait s'être faite

soutirée en douce, M. Fortin s'est abstenu de tout commentaire sur le budget, se contentant de donner l'article en question comme point de référence à ceux qui auraient pu oser lui demander des explications.

A la suite de ces événements, il ne restait plus rien à dire aux autres échevins. Ceux-ci ont donc été, à toute fin pratique forcés de bâcler l'adoption du budget de \$4 millions et demi en l'espace de cinq ou six minutes.

Le spectacle a atteint son sommet après l'assemblée, à la suite de la requête des employés municipaux qui ont demandé une séance d'information sur le budget à M. Fortin. Sans doute le conseiller Fortin a-t-il jugé à ce moment que ses explications sur le budget ne concernaient pas la population puisqu'il s'est empressé, sans plus de préambule, d'indiquer la porte aux journalistes.

**inter:loto**

Case postale 908, Placé d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél.: 873-5350-53

**TIRAGE DU 7 DÉCEMBRE, 1973**

1,365,000 BILLETS VENDUS

3,926 GAGNANTS

\$827,850. EN PRIX

|                               |               |                  |                               |               |                 |                               |               |                 |
|-------------------------------|---------------|------------------|-------------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------|---------------|-----------------|
| LE PREMIER NUMÉRO COMPLET     | 6 6 7 7 0 3 9 | GAGNE \$125,000. | Le deuxième numéro complet    | 7 5 2 8 5 1 2 | gagne \$50,000. | Le troisième numéro complet   | 6 9 3 4 7 4 6 | gagne \$25,000. |
| 12 BILLETS SE TERMINANT PAR   | 7 7 0 3 9     | GAGNENT \$5,000. | 13 billets se terminant par   | 2 8 5 1 2     | gagnent \$500.  | 13 billets se terminant par   | 3 4 7 4 6     | gagnent \$500.  |
| 119 BILLETS SE TERMINANT PAR  | 7 0 3 9       | GAGNENT \$1,000. | 118 billets se terminant par  | 8 5 1 2       | gagnent \$100.  | 121 billets se terminant par  | 4 7 4 6       | gagnent \$100.  |
| 1178 BILLETS SE TERMINANT PAR | 0 3 9         | GAGNENT \$250.   | 1181 billets se terminant par | 5 1 2         | gagnent \$50.   | 1168 billets se terminant par | 7 4 6         | gagnent \$50.   |

# EDITORIAL

## Sommes-nous vraiment protégés dans le comté Roberval?

La semaine dernière, nous avons l'occasion d'assister un après-midi durant à l'assemblée mensuelle de l'Association des chefs de police et pompiers de la région Lac-St-Jean Saguenay-Chibougamau (District No. 9). Cela devait nous donner l'opportunité de discuter des problèmes inhérents aux fonctions multiples du policier.

Pour un, le directeur de la Sûreté municipale de Chicoutimi (il est aussi président de l'Association provinciale des chefs de police), M. Gérard Giroux, a proposé une formule qui serait en quelque sorte un premier pas vers la régionalisation des forces policières. Cette formule, c'est la désignation d'un commandant unique lors d'opérations communes (intermunicipales) pour le contrôle des foules: grèves, émeutes, occupations, etc.

Il est facile de constater que c'est à petites doses que le chef Giroux devra semer son idée qui est loin de faire l'unanimité partout. Pourtant, il y a lieu de s'interroger grandement sur les structures policières régionales au niveau des municipalités.

Nous pourrions, par exemple, citer d'abord le cas des villes de Roberval et de St-Félicien. A Roberval, durant la soirée et la nuit ainsi que les fins de semaines, le poste de police est complètement fermé, été comme hiver. Le service téléphonique est assuré à partir de l'autopatrouille. Il est évident que l'absence d'un gardien de nuit au poste de police est difficile à expliquer si ce n'est que ce souci d'économiser, mais voilà un souci qui s'apparente mal à un service valable et pourtant efficace.

A St-Félicien, c'est le contraire. A compter de 3h, du matin il n'y a plus de policiers en patrouille, mais il y a cependant un gardien de nuit chargé de les "réveiller" si besoin est... Or, coïncidence ou pas, depuis quelque temps, on assiste à une série de vols "de nuit", à St-Félicien, commis justement après 3h. Quand le chat dort...

Cet aspect inquiétant de la situation se double d'un autre aspect non moins ambigu: le service de la police en paroisse. Rares sont les paroisses qui participent financièrement aux services de police des villes voisines. Elles ne le feront que pour le service des incendies. Les paroisses sont ainsi plus ou moins organisées. Elles ne "se reposent" que sur des policiers "temporaires", ce qui ne facilite pas la tâche de la police de la ville qui doit souvent lui prêter main-forte, on le comprendra, d'une façon bénévole. Il y a bien la présence des membres de la Sûreté provinciale, mais encore là n'escompter que sur ses services, c'est oublier que l'on est toujours mieux servi que par soi-même.

On a aussi le cas du secteur Lac-Bouchette-St-François-Chambord qui a tenté de créer son corps de police en commun, mais avec combien de difficulté. Pour le moment, il n'y a que la Sûreté provinciale... à des milles et des milles plus loin!..

Que dire aussi de cette situation de la ville de Mistassini qui se retrouve toujours sans chef de police. La ville a plus ou moins le moyen de se payer les services d'un chef et du côté gouver-

nemental on ne voit pas la possibilité d'une aide particulière. Encore là, il faudrait songer, selon nous, à un regroupement des forces policières du moins dans ce secteur avec Dolbeau. La population de Dolbeau-Mistassini (12,000 âmes) ne commande tout de même pas deux chefs de police!..

Ce qui signifie, à toute fin pratique, qu'il faut assurer dans tous les milieux non seulement un service de police qui interviendra au besoin, mais aussi un service de police qui sera en mesure de faire de la prévention. C'est là également le rôle du policier. Lorsqu'il est absent du territoire ou du secteur, comment voulez-vous que l'on puisse à ce moment là réaliser un travail de prévention et de sécurité d'une façon sérieuse?

La PP ne possède que deux bureaux dans un comté aussi vaste que celui de Roberval, soit 800 milles de route, et à peine trois ou quatre municipalités sur 24 ont leur propre corps de police.

N'est-ce pas que nous avons raison de nous demander si nous sommes bien protégés dans le comté Roberval? La régionalisation des forces policières, du moins dans certains secteurs, serait une solution à cette situation plutôt inquiétante. Quand on parle de fusion de certains services devant "précéder" les fusions véritables de municipalités, il nous apparaîtrait utile de penser d'abord et avant tout à ce regroupement des forces policières. Nous appuyons donc fortement le chef Giroux dans son opération-régionalisation.

Jean-Claude ST-PIERRE.

## Une erreur du programme Initiatives Locales

Pendant qu'Alma commence à se donner de solides structures pour la promotion touristique, que les autres villes jeannoises rivalisent

d'adresse et d'initiative en ce domaine, la municipalité de l'Ascension vient de se faire couper l'herbe sous le pied par le gouvernement fédéral

en se voyant refuser sa demande de subvention au programme Initiatives Locales, pour la réalisation d'un village touristique miniature.

de vue régional. Pour cela, et la plupart des gens le reconnaissent, les municipalités du tour du lac doivent faire front commun pour avoir un produit valable à présenter aux visiteurs.

Les villes jeannoises ne détiennent certes pas le monopole des attraits touristiques, et cela ne doit pas être non plus. Pour une rentabilité touristique maximale, il faut plutôt songer à un chapelet d'attraits touristiques qui circonscrirait le lac. Nous ne songeons pas à un triangle entre les secteurs Alma, Dolbeau et Roberval, mais bien à une véritable chaîne touristique où de nombreuses petites municipalités auraient elles aussi leur place. Il s'agit certainement là de la meilleure façon de présenter une belle image touristique aux visiteurs de l'extérieur.

L'Ascension a tenté de faire son bout de chemin, de faire sa part dans le développement de la vocation touristique jeannoise. On lui a refusé ce privilège. Le tort ne leur revient pas. Il ne revient pas non plus aux villes et

n'est que partiellement attribuable au gouvernement.

D'une part, on a considérablement diminué le budget des Initiatives Locales. Bien qu'à ce moment-ci on puisse se poser certaines questions au sujet de la qualité de la sélection de projets faite au programme Initiatives Locales, on peut concéder au gouvernement qu'il avait d'autres priorités budgétaires. Toutefois, nous croyons qu'à ce moment-ci, on peut se demander s'il n'y aurait pas lieu de bannir les Initiatives Locales si on se voit dans l'impossibilité d'y mettre le prix.

L'Ascension doit donc trouver une autre source de financement pour son projet. Le ministère québécois du Tourisme de la Chasse et de la Pêche pourrait certes y apporter quelque aide. Cette suggestion n'exclut pas non plus la possibilité, pour le gouvernement fédéral, la possibilité d'appuyer le projet de village touristique par le biais d'un autre programme ou organisme que les Initiatives Locales.

Par ailleurs, à Alma, on plantera sous peu un secrétariat touristique permanent de secteur. Pour la première année on se limitera essentiellement aux organisations de Festivalma et du Festival des Neiges. Mais l'organisme prendra rapidement de l'expansion. C'est donc dire qu'ultérieurement il pourrait être approché par les promoteurs du village touristique.

Il ne reste donc qu'à souhaiter, pour le moment, que les promoteurs du projet de l'Ascension poursuivent leurs efforts, que les organismes gouvernementaux s'ouvrent d'avantage à la valeur du projet et que, plus tard, le secrétariat touristique d'Alma sache assumer adéquatement son rôle d'organisme de secteur en regard du projet de l'Ascension.

Claude FORTIN

## Rencontre patrons-employés

ALMA- Tel qu'annoncé à la réunion de jeudi dernier, les employés de la cité d'Alma ont demandé, à la réunion du conseil de lundi, une rencontre avec le conseil municipal pour négocier une entente de sortie de grève. Les représentants du conseil devaient rencontrer ceux du syndicat des employés de la cité ce matin à 9h.30.

On se souviendra que la semaine dernière, après 11 séances de négociations infructueuses, les employés de la cité d'Alma avaient décidé de donner à l'exécutif de leur syndicat toute latitude pour déclencher la grève en temps opportun du 23 décembre, à 8h.

83 employés, sur une possibilité de 91 étaient

présents à la réunion. 82 ont voté en faveur de la grève et un bulletin a été annulé.

Le principal point en litige dans ce conflit concerne la question salariale. Alors que l'employeur offre des augmentations moyennes de 36% échelonnées sur une période de trois ans, les syndiqués demandent un contrat de deux ans et des hausses de salaire de l'ordre de 60%. Les augmentations demandées par le syndicat ont été basées sur le salaire des manoeuvres qui est de \$3.21 l'heure, comparativement à \$4.32 dans une ville comme Chicoutimi.

Une seconde séance de conciliation doit avoir lieu vendredi.

Bien sûr, le projet était d'envergure (\$73,000.00 pour commencer et le gouvernement a coupé considérablement le budget affecté à ce programme. Mais pourquoi pénalisons-nous les petites municipalités dans des initiatives aussi originales que celle-ci et aussi rentables pour le progrès touristique jeannois?

L'Ascension n'est pas un centre démographique du commercial. Elle n'est même pas un centre touristique. Mais lorsqu'on parle de l'organisation du tourisme jeannois, faut-il l'envisager en termes d'implantation dans les centres, de facilités revenants exclusivement aux grandes municipalités?

Notre région ne peut se permettre d'être assez prétentieuse pour espérer attirer les touristes dans chacune des villes individuellement. Il faut voir la chose d'un point

### LE LAC-ST-JEAN

650 Boul. des Cascades  
Alma, Tél.: 662-2589-3643  
Courier de deuxième classe  
Enregistrement No 0322

## La construction de l'aréna à St-Félicien

## La décision sera prise le 7 janvier

ST-FELICIEN- C'est à leur réunion du 7 janvier prochain que les membres du conseil de ville de St-Félicien feront part de leur décision quant à ce projet de la construction d'un centre sportif dans ce milieu. On a accueilli assez favorable-

ment, lundi soir, un volumineux mémoire préparé à cet effet par la Chambre de commerce du secteur.

Avant d'aller plus loin dans ce projet, la ville serait désireuse de savoir si la paroisse consentirait à verser les \$85,000, comme il est

recommandé par le comité de la Chambre de commerce. Le maire Alfred Hamel a fait observer que tout le monde désirait un aréna mais qu'il faudrait le construire au plus bas prix. Selon lui, il est impensable de construire l'aréna sans augmenter les taxes. Il

a parlé d'une augmentation de \$0.10 à \$0.15 pendant 20 ans.

Notons aussi que le comité de surveillance de la Chambre précise "qu'il faudra jouer toutes les cartes pour l'utilisation des matériaux et

du personnel pour que cela coûte pas trop cher". On propose que la ville se fasse contracteur et que cet aréna soit construit en régie, la ville achetant elle-même les matériaux pour éliminer les services professionnels au contracteur "frisant les \$100,000."

## Ce que sera ce projet d'aréna

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Coût: \$625,000.   | Subventions: \$140,000        |
| Site: près du CEGEP  | (sur 5 ans)                   |
| Gradins: un seul côté: 500 places.                         | Ville et paroisse: \$255,000. |
| Construction: pré-fabriquée comme à Normandin et Roberval. | Le public: \$205,000.         |
| Superficie: 32,000 pieds carrés                            | Revenus annuels: \$48,500.    |
|  | Dépenses annuelles: \$44,000. |

## — NOTRE OPINION —

## Un public trop sollicité

ST-FELICIEN- Que St-Félicien réalise son projet d'aréna, cela est sûrement souhaitable autant du moins que le furent les projets de Normandin et St-Jérôme. Qu'on ait songé à faire appel à la Chambre de commerce pour préparer un avant-projet, cela aussi est une bonne chose. C'est montrer tout le sérieux qui entoure ce projet d'aréna.

Ce qui nous étonne, c'est cette participation très forte qui sera réclamée du public pour en faire les frais, soit \$205,000 ainsi répartis: clubs sociaux: \$15,000.; compagnies: \$50,000.; dons spéciaux: \$100,000. et promotions: \$40,000. Quand on sait qu'à Roberval, par exemple, on n'a reçu, après un

rallye-aréna et bien d'autres efforts de sollicitation, que \$35,000. du public sur un projet de \$650,000., on peut donc se poser des questions. En fait, ce public paie déjà via les taxes municipales (la ville aura à déboursier \$170,000.), via les clubs sociaux, les promotions, etc.

A Roberval, on a pu compter sur les travaux d'hiver, ce qui semble devenu maintenant difficile. Ce tableau pour être réalisé devrait augmenter sensiblement la participation de la ville et de la paroisse.

A moins d'être assuré d'un fort bénévolat, comme à Normandin, St-Félicien devra au départ accepter de se serrer la ceinture pour obtenir son aréna. Les Robervalois ont pris le taureau par les cornes à la suite d'un Benoit Levesque...pourquoi les Félicinois n'en feraient-ils pas autant à la suite d'un Alfred Hamel?...Payer aujourd'hui ou payer demain, il faudra payer quand même un bon jour!...On a les services de loisirs qu'on se dote!

Jean-C. St-Pierre.

## OFFRE D'EMPLOI

La Traversée internationale du lac St-Jean Inc. est à la recherche d'un secrétaire-gérant. Formation académique supérieure désirée. Expérience pourvue compensée. Connaissance de l'anglais nécessaire. Salaire à discuter selon la compétence.

Date limite des applications: le 7 janvier 1974.

Toute application sera confidentielle. Veuillez communiquer par écrit seulement et fournir votre curriculum à:

La Traversée Internationale du lac St-Jean Inc. 861, Boul. St-Joseph, Roberval.

JOYEUX NOEL  
HEUREUSE ANNEE

M. Jacques Roberge représentant de R.E. Lépine Inc. remercie sa nombreuse clientèle pour l'encouragement reçu au cours de l'année et souhaite à tous un JOYEUX NOEL ET UNE HEUREUSE ANNEE.

## R.E. LEPINE INC.

Produits sanitaires industriels et commerciaux  
ALMA 662-7489  
CHICOUTIMI 543-4409

POUR MIEUX  
VOUS SERVIR

le lac st-jean

vous offre dans le  
COMTE ROBERVAL

la possibilité de communiquer directement avec des bureaux locaux et de secteurs.

Pour vos petites annonces, annonces, communiqués, nouvelles et autres, appeler

à Roberval 275-1065

à Dolbeau 276-1344  
ou 276-4269

## OFFRE D'EMPLOI

## Pour responsable de l'informatique

Les exigences: expérience sur système de cartes perforées à 80 colonnes, de préférence, connaissance de la comptabilité, capacité de lire l'anglais.

Poste: responsable du service informatique, en implantation, être capable d'opérer le système selon les spécifications.

Possibilité de salaire: entre \$7,020 et \$9,000, pour débiter selon compétence.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Chef Comptable  
Chibougamau Lumber Ltée  
C.P. 158  
St-Prime P.Q. GOW 2WO

"Compagnie d'au delà 700 employés en pleine expansion"



2 ième FILM



ALMA VEN. SAM. DIM. LUN. MAR. MER. JEU.  
DEC. 21-22-23-24-25-26-27



La direction et le personnel souhaitent à tous un  
JOYEUX NOEL

A un souper d'affaires à Dolbeau

# On annoncera l'implantation D'INDUSTRIES

DOLBEAU- Le président de la Caisse d'entraide Economique, le Dr Benoit Maltais, nous informe de la tenue d'un souper d'affaires conjoint avec la Commission Industrielle de Dolbeau, mercredi le 12 décembre prochain en présence d'invités spéciaux.

La Caisse pourra alors dévoiler l'état de ses

travaux dans le Parc Industriel et spécifier l'implantation de 3 nouvelles petites industries.

Nous soulignerons également la souscription spéciale de M. Philibert Simard qui a permis à notre Caisse d'atteindre le 3 millions d'actif.

La remise d'un certificat honoraire à ce membre se-

ra faite par la même occasion.

Nous invitons nos membres et toute la population à assister à cette réunion d'importance au projet de développement économique de notre secteur dont nous devons être tous conscients. Ce que déclarait notre président, Dr Benoit Maltais.

## Ne pas oublier Maria

MISTASSINI- Le député créditiste du comté Roberval, M. C.-A. Gauthier a intervenu, en Chambre, la semaine dernière, afin de demander au gouvernement canadien de ne pas oublier ce qu'il considère comme trois importants musées au Québec et de leur apporter ainsi une aide financière appréciable. Il a nommé les musées Maria Chapdelaine, à Péribonka, François Paradis, à Mistassini et Victor Delamarre, au Lac-Bouchette.

## Hôtel-Dieu d'Alma ELECTIONS AU BUREAU MEDICAL

ALMA- Au cours d'une réunion tenue la semaine dernière, les médecins de l'Hôtel-Dieu d'Alma ont élu le conseil exécutif du Bureau médical de l'institution.

Les élections aux postes de direction de l'organisme ont donné les résultats suivants: Dr Paul-Emile Tremblay, président; Alyre Picard, vice-président; Dr Marc Giroux, secrétaire. Les directeurs élus sont les Dr. André Michaud et André Fleury. Les docteurs Marcel Perron et Rémi Aubé font également partie de l'exécutif à titre de directeur général et de directeur des

services professionnels. Les docteurs Tremblay, Picard et Giroux sont en même temps président, vice-président et secrétaire du conseil des médecins et dentistes.

Mentionnons par ailleurs que le docteur André Michaud a également été élu pour faire partie du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Alma.



## Président de comités parlementaires

ALMA- Le président de l'Assemblée nationale, Me Jean-Noël Lavoie, annonce que le député du comté de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée nationale, M. Roger Pilote, a été choisi à la présidence de différentes commissions parlementaires.

La responsabilité des différentes commissions parlementaires permanentes, qui siègent pendant et hors sessions, s'est

accrue et le choix de M. Pilote est une marque de confiance de la part du président de l'Assemblée nationale et de l'Opposition puisque ce choix a été accepté à l'unanimité.

On sait que les membres des seize commissions parlementaires doivent étudier tous les crédits des ministères ainsi que toute loi qui leur est référée par l'Assemblée nationale.

## Augmentation de la taxe... (suite de la page 3)

tières qui profiteront de la plus forte hausse de budget, avec une augmentation de 25%, passant à \$114,800.00. Ceci est principalement dû à un ajout de \$20,000.00 au budget du CEA, qui passe à \$60,000.00, et à la subvention de \$4000.00 accordée au futur secrétariat touristique permanent.

Dans un texte qu'il avait préparé pour la présentation du budget, le conseiller Gabriel Fortin commente, au sujet du service de la dette: "Si nous référons aux statistiques, il est dit que le service de la dette d'une ville progressive ne doit pas dépasser 35%

du budget total, et on prétend également que pour cette même ville progressive, le niveau de l'endettement doit se situer entre 8% et 15% de son évaluation. Nous sommes à 11%. C'est cela qui me faisait dire... que notre budget était progressif". Soit dit en passant également que l'endettement de la cité d'Alma est de l'ordre de 24% de son budget total.

Pour sa part, le maire Paradis a déclaré que "n'eut été l'augmentation des revenus du réseau électrique et de la taxe de vente, il eut fallu augmenter davantage la taxe foncière".

# AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC  
COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE  
DU LAC-SAINT-JEAN

Avis public est par les présentes donné que les commissaires, au cours de la séance régulière du 5 décembre 1973, ont adopté la résolution suivante:

CC-54-73 EMPRUNT SUR OBLIGATIONS -

CONSIDÉRANT que les commissaires d'écoles pour la municipalité d'Alma, comté Lac-Saint-Jean, ont adopté le 28 novembre 1961, une résolution décrétant un emprunt par obligations au montant de \$575,000. pour un terme de 20 ans pour la construction de l'école Ludger-Gauthier;

CONSIDÉRANT qu'en vertu d'une permission accordée par le Ministre, la commission scolaire a fait cette émission pour une période plus courte que celle autorisée, soit pour une période de 10 ans;

CONSIDÉRANT que le terme de 10 ans pour cette émission d'obligations est expiré le 1er février 1972;

CONSIDÉRANT que la Commission Scolaire Régionale du Lac-Saint-Jean a acheté l'école Ludger-Gauthier et, selon l'entente intervenue, qu'elle a versé une somme de \$213,669. (capital et intérêt) pour cette échéance de renouvellement, dont un montant de \$194,500.00 représenterait la part du solde du capital non amorti à ladite date, lequel montant doit faire l'objet d'une procédure d'emprunt de renouvellement;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de faire une nouvelle émission d'obligations à cette fin et d'adopter une résolution en conséquence;

CONSIDÉRANT que cette émission s'établirait comme suit:

|  |            |
|--|------------|
| a) Refinancement du capital non amorti tel qu'établi ci-haut.....  | \$ 194,500 |
| b) Impression et escompte sur la vente des obligations, frais de publication dans la Gazette officielle..... | \$ 10,500  |
| TOTAL:   | \$ 205,000 |

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de financer ce montant par un emprunt à long terme sur obligations;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé et résolu unanimement qu'une résolution soit adoptée à cette fin et qu'il soit énoncé par cette résolution ce qui suit:

ARTICLE 1.-

Les commissaires d'écoles pour la municipalité susdite ordonnent, par la présente, le refinancement de la part du solde du capital ci-haut mentionné;

ARTICLE 2.-

Les commissaires d'écoles s'obligent en outre à contracter, pour les fins susdites, un emprunt maximum de \$205,000.00, en monnaie ayant cours légal au Canada, à un taux d'intérêt ne dépassant pas 8 1/2% l'an, devant être amorti en une période de 10 ans, et à réaliser ledit emprunt au moyen d'une émission d'obligations jusqu'à concurrence dudit montant.

ARTICLE 3.-

Les obligations, représentant le capital seront émises en valeurs nominales de \$100.00 ou de multiples de \$100.00. Chacune de ces obligations sera munie de coupons détachables représentant l'intérêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

ARTICLE 4.-

La date d'émission des obligations sera fixée au 1er mai 1974. Elles seront remboursables, au pair, par séries, au cours d'une période de 10 ans, à l'échéance indiquée sur j-

celles, et suivant le rythme d'amortissement annuel fixé au tableau ci-annexé pour le capital de l'emprunt.

Les commissaires d'écoles se réservent cependant la faculté (mais subordonnée à l'autorisation du Ministre des Affaires Municipales obtenue sur recommandation du Ministre de l'Éducation) d'émettre ces obligations pour des termes plus courts que celui décrété à l'article 2 pour l'emprunt, si les conditions du marché financier l'exigent, pourvu que chaque émission subséquente le soit pour la balance due sur l'emprunt.

ARTICLE 5.-

Elles seront remboursables au porteur ou au détenteur immatriculé, selon le cas, à tous les bureaux de la Banque de Montréal, situés dans la province de Québec. Les fonds que la Commission Scolaire affectera au remboursement des obligations et au paiement des coupons seront déposés dans un compte spécial, à la succursale de ladite banque à Alma.

ARTICLE 6.-

Elles porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 8 1/2% l'an, lequel sera payé semi-annuellement le 1er mai et le 1er novembre de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital.

ARTICLE 7.-

Elles seront signées par le président et contresignées par le directeur général. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé et lithographié sur les coupons d'intérêt. La signature du président pourra être imprimée, gravée ou lithographiée sur les obligations.

ARTICLE 8.-

Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

ARTICLE 9.-

Pour pourvoir au paiement, en capital et intérêts, des échéances annuelles conformément au tableau ci-annexé, il est, par la présente résolution, ordonné que chacune des commissions scolaires faisant partie de la commission scolaire régionale susdite, impose et prélève annuellement une taxe foncière spéciale à un taux suffisant, sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité scolaire d'après le rôle d'évaluation ajusté suivant la loi, pour acquitter, jusqu'à extinction, sa part du service de la dette ou de l'emprunt contracté, telle qu'établie par la commission scolaire régionale aux fins de la présente résolution, conformément aux dispositions des articles 488, 489, 491 et 492 de la loi de l'Instruction publique (chap. 235, S. R. Q. 1964 et ses amendements).

ARTICLE 10.-

Cette taxe spéciale sera perçue en même temps que la taxe générale.

ARTICLE 11.-

Au cas où le montant réel de l'une quelconque des dépenses ci-haut mentionnées au 1er CONSIDÉRANT serait moindre que celui prévu, le solde d'argent disponible pourra servir à défrayer l'une quelconque des dépenses dont le montant réel serait plus élevé que celui prévu; ou encore, être ajouté à la réserve pour les imprévus si celle-ci n'était pas suffisante.

ARTICLE 12.-

La présente résolution annule celle du 19 septembre 1973 décrétant un emprunt de \$194,500.00.

Donné à Alma, ce 13 décembre 1973.

Elie Fortin,  
Directeur général.

Le tiers-monde, le Québec et moi: thème de la semaine de l'éducation

# CASO lance sa campagne de sensibilisation

ALMA- Investi de la responsabilité d'organiser la semaine de l'éducation 1974, le Centre d'Animation pour le Service Outre-Mer a d'ores et déjà entrepris son action en vue de sensibiliser la population au thème de la semaine: "Le tiers-monde, le Québec et moi".

dès maintenant les préparatifs, considérant cette semaine comme l'aboutissement d'un mouvement de sensibilisation aux problèmes du tiers-monde.

En 1974, la nouveauté réside dans le fait qu'on désire déborder le cadre des écoles pour aller vers la population. Pour les responsables de l'organisation de la semaine de l'éducation, il s'agit d'amener les gens à exercer un esprit critique vis-à-vis la situation du tiers-monde et des moyens qu'on utilise pour lui venir en aide.

Selon eux, le grand problème des pays en voie de développement réside dans l'opposition qui existe entre le PNB et le "BNB (bonheur national brut)". Les gouvernements des autres pays leur soumettent des projets rentables pour les investisseurs, inaptés à solutionner les problèmes de manque d'humanisation qui sont le lot des pays en voie de développement.

CASO prétend qu'il ne faut pas se contenter de "plastages" sans soigner les causes profondes du mal. Il faut appuyer des projets qui s'attaquent aux racines

du problème.

Par ailleurs, l'organisme, par sa campagne de sensibilisation, veut "donner la possibilité aux québécois d'être présents aux grands événements et changements mondiaux.

Dans cette optique, on donne l'exemple des protestations québécoises après l'assassinat d'Allende au Chili, le cri d'alarme devant le problème de la sécheresse au Sahel, la conférence internationale de la solidarité ouvrière, qui aura lieu à Montréal, en 1974 etc.

Pendant la période pré-

paratoire à la semaine de l'éducation 1974, les animateurs de CASO rencontreront divers groupements du milieu pour les informer sur la situation du tiers-monde et les inciter à faire eux-mêmes de l'animation dans leur entourage.

## Connaissez-vous A.A?

Si vous voulez boire, c'est votre affaire!  
Si vous voulez arrêter de boire c'est notre affaire! Pour tous renseignements:  
Communiquer avec AA de votre localité ou écrivez à:

**Inter groupe Lac St-Jean**

C.P. 642 Alma.

La semaine de l'éducation 1974 aura lieu entre le 31 mars et le 6 avril prochain. Bien qu'elle soit encore relativement éloignée dans le temps, les organisateurs ont jugé bon de commencer

A LA CHAMBRE DE COMMERCE D'ALMA

## Marc Ouellet, président

ALMA- Avec le Conseil Economique d'Alma et le Cercle des Affaires, la Chambre de Commerce d'Alma complète le triangle industriel et commercial de la Cité d'Alma. Par conséquent, elle doit occuper sa place, au même titre que les autres et sur le même pied, et notre premier

souci pour 1974, est d'aller chercher les effectifs dont nous avons besoin, soient 200 membres. De cette manière tous les projets de la chambre seront étudiés à nouveau et présenter aux autorités compétentes.

Voilà les termes, dont s'exprimait le nouveau président de la Chambre


de commerce d'Alma, M. Marc Ouellet. Il remplace à ce poste M. Lucien Girard dont le terme se termine présentement.

Pour le seconder, Me Jean-Paul Aubin et Noël Boily, agiront comme vice-présidents.

Les directeurs suivants: Maurice Abud, Laurent Dionne, Ghislain Fortin, Daniel Gagnon, Rémi Gaudreault, Normand Martel, Gilbert Tremblay et Robert Tremblay formeront le conseil d'administration.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

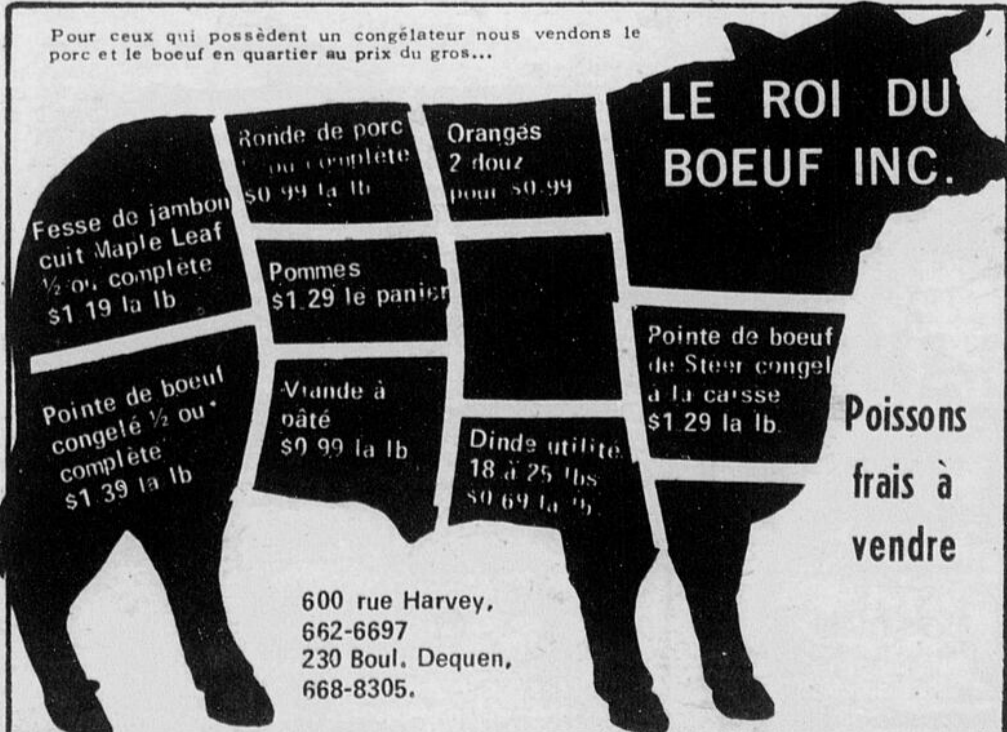
Le président Marc Ouellet, de la Chambre de commerce d'Alma a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Robert Boivin, au poste de président de la Grande campagne de recrutement qui aura lieu en janvier 74. L'objectif est de 200 membres. Pour l'assister M. Rémi Gaudreault, Maurice Abud.



**NOEL** JOYEUX NOEL et BONNE ANNEE

**Gilles Tremblay** MEUBLES ENR.  
C.P. 967 - St-Félicien, P.Q.  
GOW 2NO

Pour ceux qui possèdent un congélateur nous vendons le porc et le boeuf en quartier au prix du gros...



**LE ROI DU BOEUF INC.**

**Poissons frais à vendre**

- Ronde de porc ou complète \$0.99 la lb
- Orangès 2 douz pour \$0.99
- Fesse de jambon cuit Maple Leaf 1/2 ou complète \$1.19 la lb
- Pommes \$1.29 le panier
- Pointe de boeuf congelé 1/2 ou complète \$1.39 la lb
- Viande à pâté \$0.99 la lb
- Dinde utilité 18 à 25 lbs \$0.69 la lb
- Pointe de boeuf de Steer congelé à la carse \$1.29 la lb

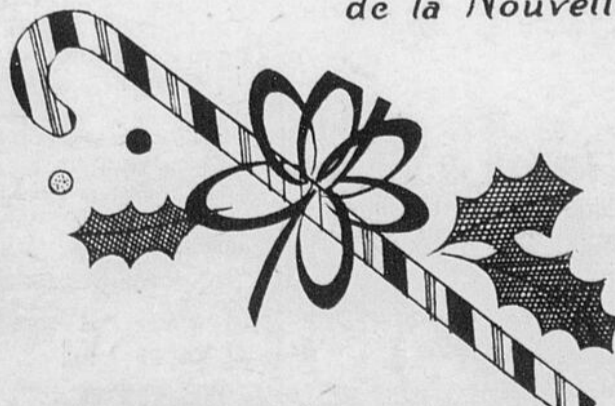
600 rue Harvey,  
662-6697  
230 Boul. Dequen,  
668-8305.



## Louis-Georges Perron INC.

Bureau de courtage immobilier et son personnel remercient leur clientèle de leur encouragement au cours de l'an qui s'achève et souhaitent à toute la population

*Joyeux Noël  
et Mille Bons Souhails  
pour Tous les Jours  
de la Nouvelle Année!*



L-G. Perron  
Courtier licencié  
C-L-P-



Jules Bettez  
Agent licencié  
A-L-P-



Roch Maltais  
Agent licencié  
A-L-P-



André Plourde  
Agent licencié  
A-L-P-



Ronald Dumontet  
Agent licencié  
A-L-P-

En vrac...

## DE DOLBEAU

Pierrette, la femme d'Yvon Haroche, sympathique gérant de la salle de quilles Météor, a donné naissance cette semaine à un beau gros garçon. Félicitations à l'heureuse maman ainsi qu'au formidable papa. Yvon ne pouvait recevoir plus beau cadeau de Noël.

### VOYAGE A MIAMI.

Nous apprenons que Mme Suzanne Niquet et Mme Guay, la mère de Gratien, iront passer 15 jours à Miami pendant le temps des Fêtes. Elles nous reviendront toutes bronzées. Nous leur souhaitons un bon voyage.

### UN CELIBATAIRE DE MOINS...

C'est samedi dernier que Gratien Guay, le meilleur compteur de la ligue Bonne Entente prenait épouse et par le fait même trouvait son gardien de but. Nous souhaitons à Gratien et son épouse beaucoup de bonheur.

### CAMELOTS GAGNANTS

Grâce aux disques Nobel, le journal Lac-St-Jean a pu offrir aux camelots de

Dolbeau-Mistassini et Normandin des longs jeux de très belle valeur. Voici nos quatre gagnants: Sylvie Melnick de Mistassini, Guy-laine Provencher, Laval Bussières, Yvon Ouellet de Dolbeau.

### COURS DE GUITARE

Mlle Denise Guay, professeur de biologie à l'école secondaire Jean-Dolbeau, vient d'ajouter une corde à son arc; elle suit présentement des cours de guitare et je me suis laissé dire qu'elle était vraiment douée.

### DANS SON BUREAU

Lors de l'assemblée du Conseil municipal de Dolbeau où on en profitait pour lancer des appels d'offre pour un gérant municipal, en l'absence du maire qui était apparemment à Montréal, je me suis laissé dire de bonne source que le maire était dans son bureau à l'hôtel de ville et écoutait ce qui se passait dans la salle du conseil. La rumeur est-elle fondée? Il paraîtrait que oui. Car on dit qu'il n'y a pas de fumée sans feu.

A St-Félicien

## Nouvel ingénieur

ST-FELICIEN- C'est M. Jacques Tremblay, originaire de La Doré, qui a été désigné ingénieur municipal à St-Félicien en remplacement de M. Victorien Desgagnés. M. Tremblay ne sera pas nommé tout de suite gérant. On préfère attendre quelque peu. Il entrera en fonction le 7 janvier prochain.

SEULEMENT 7 POMPISTES Il y a actuellement 7

pompistes à St-Félicien. Ceux-ci ont demandé à la ville qu'elle adopte un règlement pour limiter le nombre de stations d'essence à 7 comme elle fait pour les taxis. On s'informerait si la ville peut adopter un tel règlement. On a parlé du manque d'espace dans St-Félicien.

C'est vendredi que la ville adoptera son budget pour 1974.



Les pilotes d'avions continuent à se multiplier au Lac-St-Jean. La semaine dernière c'était au tour de Richard Larouche et André Blanchet d'exécuter un premier solo. Les deux ZOIZEAUX nouvelle vague apparaissent ici en compagnie de l'instructeur Reynald Tremblay.

(Photo: Rénaud.)

## CAMELOTS GAGNANTS

d'un long jeu



G. Poudrier Alma  
P. Doyle, Alma  
Michel Boivin, Alma  
J.-Guy Maltais, Hébertville-Station  
Fabien Devin, St-Bruno  
Laurier Fortin, Alma  
Linda Desmeules, Desbiens  
Denis Girard, Roberval  
Rémi St-Pierre, Roberval  
Diane Hébert, St-Félicien



La Direction et le Personnel de  
**G.E. RUELLAND  
ET FILS LTEE**

souhaitent à tous leurs clients  
et à la population  
du Saguenay-Lac St-Jean un

**JOYEUX NOEL**  
et une **BONNE**  
et **HEUREUSE**  
**ANNEE!**

**G.E. RUELLAND  
ET FILS LTEE**

1050 avenue du Pont sud Alma

Tél.: Bur. 662-5247  
Rés. 662-5083

Centre d'exposition  
pour vos peintures



### Spécialités:

ENCADREMENT  
MATÉRIEL D'ARTISTE  
MONTAGE POINT DE CROIX  
VITRE ORDINAIRE  
VITRE SANS REFLET  
LETTREGE COMMERCIAL

65, rue St-Joseph, ALMA, P.Q.

**AVIS  
PUBLIC**



**CITE  
D'ALMA**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, que le Conseil de la Cité d'Alma, à son assemblée régulière du 3 décembre 1973, a adopté le règlement no. 476 ayant pour objet d'amender le règlement de zonage no. 320 et le plan directeur d'urbanisme.

Ledit règlement no. 476 a été approuvé par les électeurs propriétaires intéressés en date du 13 décembre 1973.

Le règlement no. 476 entrera en vigueur selon la Loi.

Donné à Alma, ce 17 décembre 1973

Raymond Fortin

### **CITY OF ALMA PUBLIC NOTICE**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, that the Council of the City of Alma, at its regular meeting held on December 3rd, 1973, has adopted By-Law no. 476 to amend zoning By-Law no. 320 and the director urban planning.

The said By-Law no 476 has been approved by the interested electors who are proprietors on December 13th, 1973.

By-Law no. 476 will be in force according to law.

Given in Alma, 17th December 1973

Raymond Fortin



## La jeune Chambre

(Les textes nous sont fournis par la Jeune Chambre d'Alma Inc. C.P. 55 Alma tél.: 668-7206.)

### THEORIE DE LA MOTIVATION

L'être humain tel qu'on le conçoit aujourd'hui est un individu plus ou moins évolué intellectuellement et socialement! La société dans laquelle l'homme vit tente, elle, de tirer le maximum de chaque individu et elle devient très exigeante de nos jours. Pour satisfaire ses propres besoins d'évolution, cette société mise entièrement sur l'être humain qui la constitue. Afin de déceler ce que, chacun de ces êtres pourra donner à la société nous pouvons les diviser en deux grandes catégories.

- 1- L'homme qu'il faut motiver
- 2- L'homme qui s'auto-motive.

Etudions d'abord le comportement de chacun dans la société.

#### L'HOMME QU'IL FAUT MOTIVER:

Celui-ci possède une antipathie innée pour le travail et il fera tout son possible pour s'éviter la nécessité de travailler. Pour cette raison, il doit être contrôlé, dirigé, forcé et menacé de punitions pour fournir un effort valable. Il préfère être dirigé, il évite toute responsabilité, ne possède que peu d'ambition et recherche avant tout la sécurité.

Ceci ne veut pas dire que ce type d'homme est mauvais. Il peut être un travailleur extrêmement productif s'il est bien dirigé.

#### L'HOMME QUI S'AUTO-MOTIVE:

Pour lui l'effort physique et mental est aussi naturel que le repos et la détente. Il possède en lui la direction et le contrôle nécessaire pour atteindre un objectif et ce en fonction de la satisfaction retirée lorsqu'il est atteint. Lorsqu'il travaille dans une atmosphère convenable, il accepte les responsabilités et aussi les recherches. Il possède le nécessaire pour faire fonctionner son imagination et se sert de son ingéniosité et de sa créativité pour résoudre les problèmes qui lui font face. Malheureusement, ces qualités n'appartiennent qu'à une infime partie de la population. La société a donc un travail énorme de motivation à faire sur ceux du premier groupe car ceux-ci demandent généralement plus à la société qu'il ne lui en donne.

Faites un petit examen de conscience et demandez-vous dans quelle catégorie vous vous classez. Il est encore temps de renverser les machines.

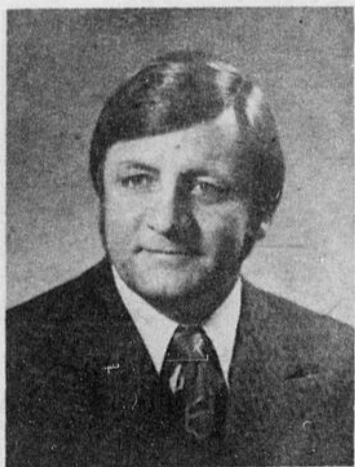
(à suivre la semaine prochaine)



### Les "grands choisis" de la presse du comté Roberval

Sur cette photo, les récipiendaires des certificats du Cercle de presse du comté Roberval: de gauche à droite: le confrère Laurent Tremblay, du Quotidien, à Dolbeau; le journaliste le plus diplomate; Michel Roy, président du Cercle; Ghislain Gagnon: prix "Truite" comme étant le plus persévérant; Arthur Lapointe: prix "Ouananiche": comme étant le plus combatif; le maire Armand Vézina de Dolbeau: prix "doré": le plus combattu et Alain Savard, de Mistassini, professeur au CEGEP de St-Félicien: le plus représentatif dans son milieu. Ces certificats furent remis lors d'une soirée tenue à la Salle Diana de Roberval, vendredi dernier.

(Photo André)



## JOYEUX NOËL HEUREUSE ANNEE

Mes chers amis,

Il me fait plaisir de profiter de cette occasion pour vous offrir tout simplement mes vœux à l'occasion de Noël et du Jour de l'An.

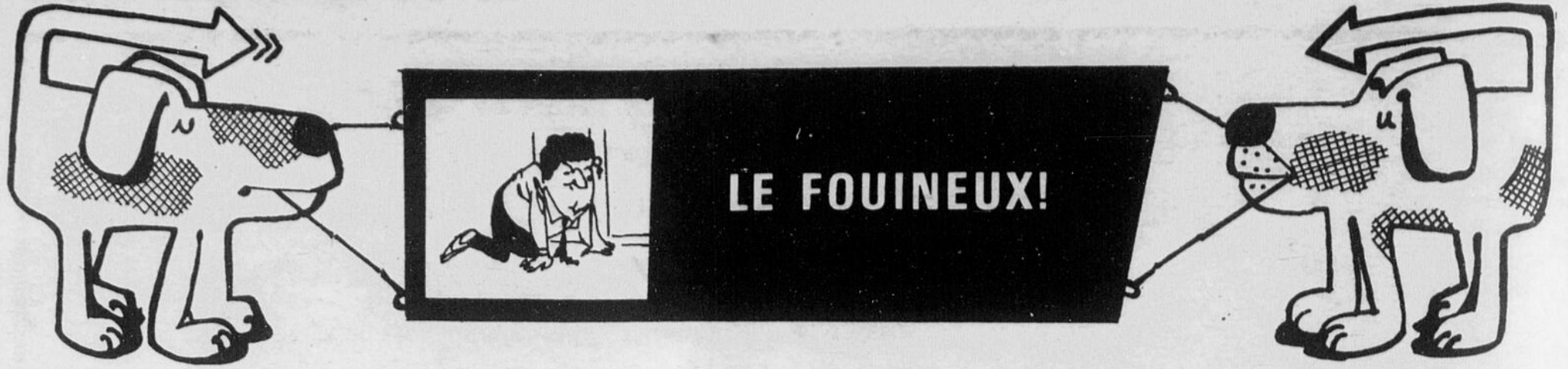
Nous avons eu l'opportunité certes de nous rencontrer au cours de 1973...et j'espère grandement que cette occasion se répétera en 1974...

Puisse la fête de Noël vous apporter beaucoup de bonheur. Que 1974 vous apporte également la réalisation de tous vos désirs.

Robert Lamontagne,  
député du comté Roberval et  
vice-président de l'Assemblée  
nationale.

Feux?  
Meilleurs Vœux.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES  
DIRECTION GÉNÉRALE  
DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES



Le député Roger Pilote vient d'être nommé président de différents comités à l'Assemblée Nationale. Dans un communiqué reçu samedi on dit qu'il a été un choix unanime...

Le communiqué ajoute qu'il s'agit là d'une marque de confiance de L'OPPOSITION. C'est de nature à nous rappeler qu'il y a une opposition!  
XXXXX  
La meilleure coquille

dans le monde journalistique régional en 1973 est sûrement la suivante publiée par un hebdomadaire que je ne nommerai pas...

XXXXX  
En première page on pouvait lire comme titre: **POUR LA PREMIERE FOIS DANS LA CATEGORIE DES BOVINS LES FRERES LAROCHE DE ST-PRIME à L'EXPOSITION DE TORONTO.**

XXXXX  
Cette semaine nous vous présentons un reportage sur la vie des Trappistes. C'est la première fois qu'un journaliste pénètre à cet endroit caméra à l'épaule...

XXXXX  
**OU S'EN VA LA LIBERTE?** Il y a quelques jours j'ai reconnu la voiture du curé Laliberté arborant un magnifique ticket en face du local des Chevaliers...

XXXXX  
Parlant de ticket il faut admettre qu'un policier qui colle un papier jaune à 4h.40 l'autre "boute" de la rue Collard alors que ce secteur est comme le désert fait preuve d'un zèle qui fri-

se le manque de jugement...

XXXXX  
Carmen Broffé préfère-t-elle la moustache du père Noël aux bébelles qu'il distribue même quand ce bon vieux bonhomme s'appelle Guy!!!  
XXXXX

Le tirage d'une Toyota par le Club Lions d'Alma au profit de ses oeuvres sera fait dimanche après-midi à 2h. au Manoir du Rocher...

XXXXX  
Le pro-maire Gabriel Fortin a semblé aimer la séance de photographie avec la nouvelle Fée des Neiges dimanche soir à la salle Camaro...

XXXXX  
La lenteur des photographes a obligé M. Fortin à au moins quatre reprises le chanceux!!!  
XXXXX

Chantale Lavoie a été couronné la Fée des Neiges 1973-1974 devant une assistance imposante...

XXXXX  
Lundi soir à la séance du conseil y parait que ce tout un autre Gabriel que l'on a retrouvé au discours sur le budget...

On m'dit que sa façon d'agir n'avait rien de la formule de l'archange Gabriel qui avait annoncé à Marie que bla bla bla...

XXXXX  
L'article du confrère Serge Cloutier (peut-être l'ange cornu) dévoilant le budget dans le quotidien de lundi a soulevé cette tempête...

XXXXX  
SERGE ne savait sans doute pas que c'était mal d'être aussi indiscret...

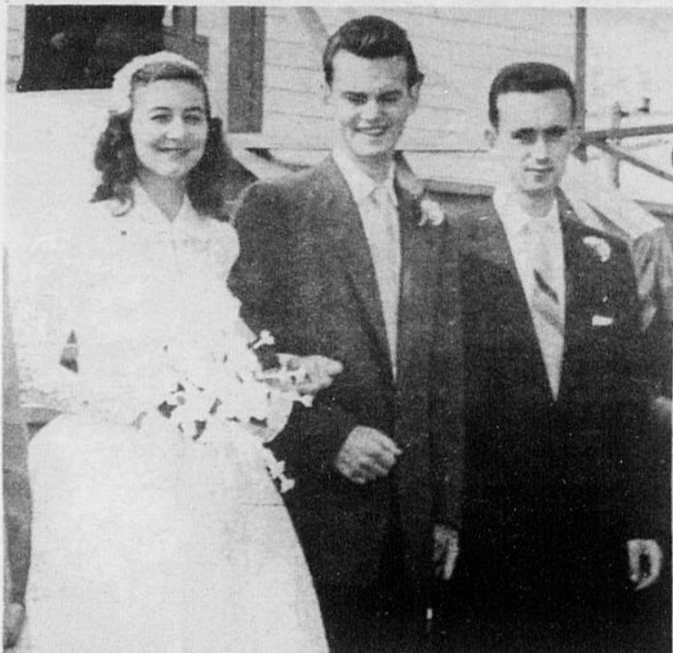
XXXXX  
Cependant si tu t'en faisais un cas de conscience mon Serge je t'invite à m'écrire. Je m'ferai un plaisir de trouver la solution idéale sans pour tout ça affecter ton BUDGET!!!

L'assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. se tiendra ce soir, mercredi, au local habituel à 8 hres 30. Il y aura partie récréative et échange de cadeaux.

XXXXX  
Je publie la photo de deux jeunes filles dans ces pages. Comme moi vous ignorez le nom de ces demoiselles mais en lisant bien attentivement vous le découvrirez.

XXXXX  
Après du lecteur qui m'a fait parvenir photos et texte je m'excuse du retard apporté à leur publication...

XXXXX  
La semaine prochaine LE LAC-ST-JEAN sera publié lundi. Il en sera de même la semaine du Jour de l'an...



Il y a des moments pour la famille il y en a aussi pour l'industrie. Au moment où cette photo fut prise il est bien évident que l'on était en famille. Louis-Gaétan Fortin, directeur général du CEA et son p'tit frère Bernard de la fédération des caisses d'entraide. J'vous jure que Raymond n'a rien à voir avec la publication de ce très vieux souvenir.

## LE COIN DU LECTEUR

Cher Fouineux,

J'ai présentement un p'tit problème de personnalité qui n'en est peut-être pas un. Chaque matin j'ai pris l'habitude de prendre mon p'tit déjeuner à un comptoir d'un centre d'achats d'Alma. Je n'sais pas si c'est la malchance mais à chaque fois que je veux changer mon menu il se trouve que ce restaurant manque de "l'accompagne-toast" que je choisis. Je suis porté à maugréer un peu ce qui a pour résultat de me faire traiter de chialeux par Céline G.. Devrais-je changer de serveuse ou m'en tenir à un menu "steady".

Damase S., Alma.

Mes études sur la psychologie des gens me conseillent d'être très prudent avec ce genre de problème. D'abord il doit sûrement exister des "toasters" ailleurs qu'à cet endroit dans la cité d'Alma. Ou bien les "toasts de Céline" ont un goût exceptionnel ou bien son charme a une force irrésistible. A tout événement je vous conseillerais de l'aver les pieds de cet endroit pour quelques matins. Pour faire un véritable test, mangez dans un endroit assez éloigné afin que l'odeur des "toasts à Céline" ne vous fasse pas flancher au premier lever.

M. L'Fouineux

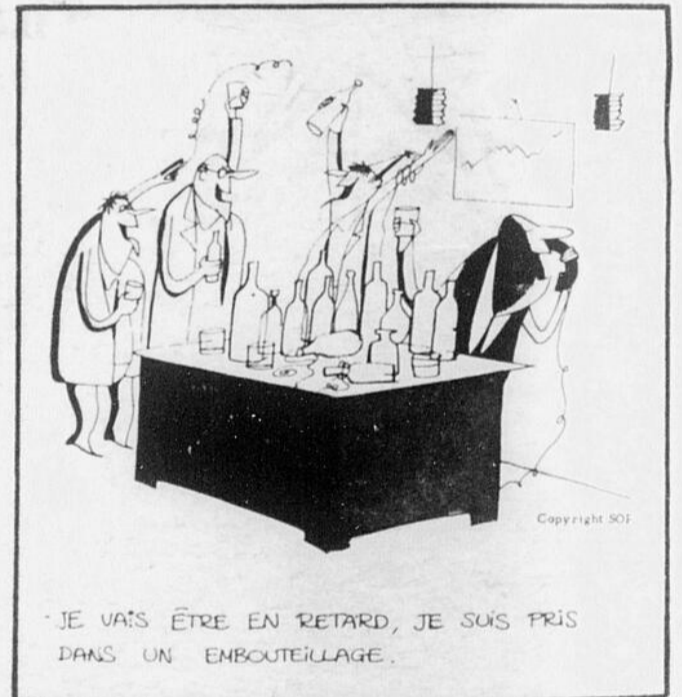
Peut-être est-il un peu tard pour vous soumettre un problème de pelouse mais je tiens à être prêt le printemps prochain pour remédier à la

situation. Mon problème c'est d'avoir un poteau électrique sur la pelouse en avant de la maison. Vous appréhendez sans doute déjà que ce problème se situe au niveau des chiens pour ne pas dire au niveau de la patte du chien. Ce poteau est devenu une toilette publique pour presque tous les chiens du quartier, ce qui rend impossible la conservation de la pelouse autour de ce poteau. Pourriez-vous me donner un COUP d'MAIN sur la façon de me débarrasser de ces COUPS D'PATTES.

Raymond S., Chambord.

Mon ami,

C'est le cas de dire que j'me retrouve avec des animaux de problèmes à mes débuts. Il est bien évident mon cher Raymond qu'il n'est pas question d'éliminer tous les chiens de ton quartier pour la perte de quelques brindilles de pelouse. Donc pour te satisfaire, la solution de ce problème se retrouverait dans la disparition du fameux poteau. Mais comme je ne suis pas un spécialiste d'expropriation de poteaux je te recommande d'écrire à l'échevin du quartier Ile-Maligne à Alma M. Jean-Laurent Duchesnes qui saura sûrement te conseiller adéquatement. Je ne te promets pas un résultat dans les jours qui vont suivre ta démarche mais comme on dit souvent, UN JOUR CE SERA TON TOUR.

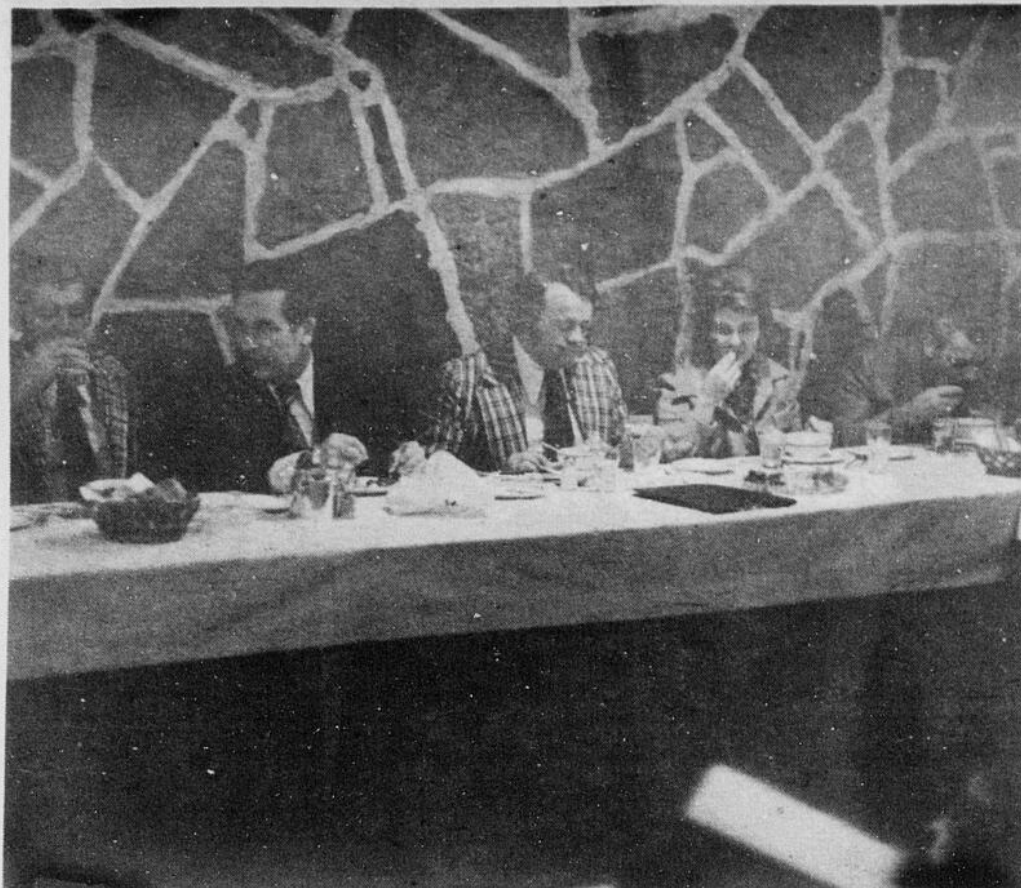


Une scène qui va se répéter à plusieurs exemplaires cette semaine lors de "party" patrons-employés!!



DE L'OR EST CE pour nous; c'est épatant cette ren-gaine. Et dire qu'on PERD AU change; notre stÉNO ELLE A la prise. Parmi des érables, des sapins, des saules et DES CHENES. PIS ON dira à tous qu'il faut qu'on la LISE. A Roberval et à Chicoutimi, ils savent choisir. Il ne reste plus à Alma qu'à bien se tenir.





## Le conseil de comté va survivre

Le Conseil de comté Lac St-Jean-Ouest (Roberval) va survivre...Le préfet Louis-Ovide Bouchard compte grandement sur la création d'un nouveau commissariat permanent pour lui donner ce second souffle. Il y a aussi l'adhésion des maires des villes, projet qu'on escompte bien réaliser. Notre photo prise lors de la dernière séance nous montre, de gauche à droite, les maires Arthur Goulet, de Pérignonka, Fernand Plourde, d'Albanel, Claude Gilbert, de Normandin et la secrétaire, Mme Gérard Boivin, de Normandin.



David Doucet

## Décès

Est décédé à la suite d'une longue maladie M. David Doucet à l'âge de 66 ans et 8 mois domicilié au 824 de la rue de la Gare Ouest à Alma. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Doucet (Marilda Dupéré) ses enfants: M. et Mme Théo Tremblay (Colette), Chester Doucet (Lorraine Doucet), M. et Mme Ghislain Doucet (Edith Bergeron), M. et Mme Nicol Doucet (Jeannine Lachance), M. et Mme Yvon Caron (Andrée) et Louise.

Le Service a eu lieu jeudi le 13 décembre à 15h.30 à l'Eglise St-Sacrement et l'inhumation au cimetière de Naudville.

## MASCARADE A ROBERVAL

ROBERVAL- A Roberval le poste CHRL\*AU COEUR organise une grande mascarade le 12 janvier prochain au centre sportif BENOIT LEVESQUE DE ROBERVAL. La direction du poste invite toutes les mamans de la région, à confectionner un ou des costumes pour leurs petits. C'est de deux heures à quatre heures de l'après-midi, que cette mascarade sera présentée. Nous avons appris par ailleurs, que plusieurs prix seront donnés à ces petits. C'est un jury qui déterminera qui portera les plus

beaux habits à cette occasion. Le directeur des émissions de CHRL\*AU COEUR M. Germain Gagnon nous a fait savoir que tout le public est invité la journée de la présentation, soit samedi, le 12 Janvier 74. M. Gagnon nous a d'autre part déclaré que les prix offerts à ces jeunes, le seront grâce à l'excellente collaboration des marchands locaux. En concluant, M. Gagnon précise, que si une telle initiative devait connaître le succès, CHRL\*AU COEUR n'hésitera pas à reprendre l'idée l'année prochaine.

### NICOL TREMBLAY

D.E.C., L.L.L.

AVOCAT

655 Rue Sacré-Coeur ALMA, Lac-St-Jean, Qué.  
"EDIFICE PARISIEN"

Bur.: (418) 668-7976 - 668-7977

Rés.: (418) 668-7354



**Que NOEL  
et le  
NOUVEL AN  
soient  
merveilleux  
en tout  
temps  
en 1974!**

## LABERGE & LABERGE LTEE

MANUFACTURIERS  
De BOIS de SCIAGE, COPEAUX, PULPE

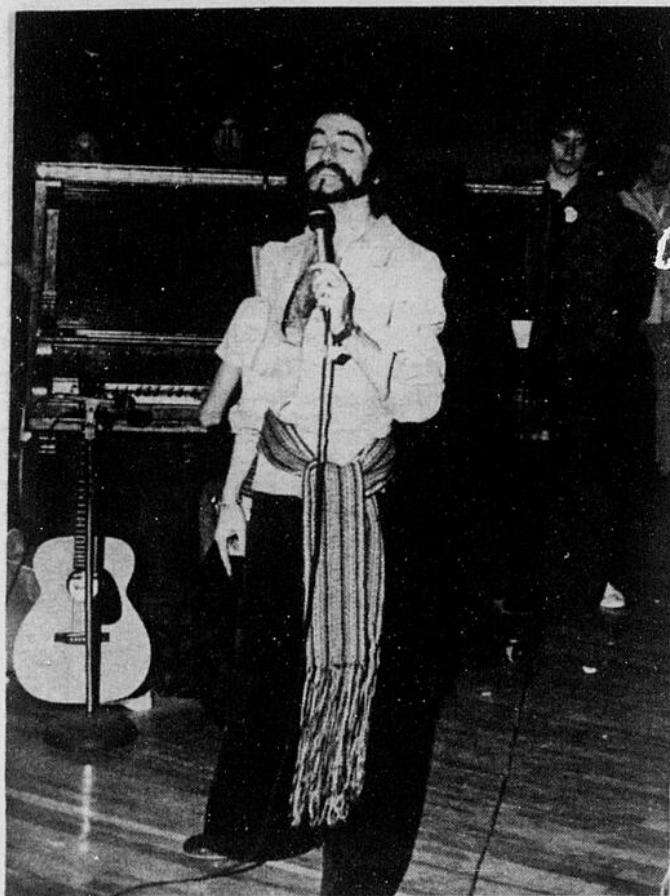
St-Félicien

Jacques Antonin

# LE VIGNEAULT DU LAC-ST-JEAN

Par: Claude FORTIN

ALMA- "Si tu veux savoir où tu t'en vas, vas donc voir d'où tu viens!" Paroles de sagesse et de poésie, miroir d'un poète et d'un philosophe. Elles ne sont pourtant pas de Sartre ou Camus, ni d'Aznavor ou de Brel, mais bien d'un gars d'ici, d'un "bleuet", comme il se plait lui-même à le dire. Il s'agit d'Antonin Bouchard, mieux connu sous le nom de Jacques Antonin.



Comment ne pas l'apprécier en écoutant son magnifique "Concerto" ou la touchante poésie de "Toi le copain de mes 15 ans".

Fils d'Ananias Bouchard, un fermier du rang 7 d'Alma, Antonin était, depuis longtemps, dévoré par la passion de la chanson. Il était de ceux à qui on n'impose pas une "position". Un beau matin, il y a dix ans, il est parti...avec \$0.44 en poche. Hardiment, et guidé par ses rêves, il fonçait vers Montréal. Son but: vivre en chantant.

Il fallait être plus qu'optimiste pour espérer briser les remparts de la grande ville avec des chansons. Et puis, il y avait son oeil, ce fameux handicap physique qui faisait reculer les producteurs. Mais Antonin était décidé: "Si je ne réussis pas malgré cela, c'est parce que je n'ai pas de voix, parce que c'est avec la voix que je chante".

Aujourd'hui, sa tenacité l'a récompensé. Mais que de "sandwiches au beurre de peanut" il a dû manger pour survivre, que de repas il a dû oublier. Chaque jour, il prenait la route, à pied, en autobus ou sur le pousse-pousse, furetant ça et là, à l'affût de l'emploi qui lui assurerait sa pitance du lendemain.

Bientôt, ce furent les pianos bars. Engagé pour deux mois au Château Frontenac, il devait y demeurer deux ans. Jamais auparavant il n'avait été réellement à court d'emploi, mais cette fois, il commençait vraiment à devenir quelqu'un. Sa carrière s'amorçait enfin de brillante façon.

Il y a un mois, après ses spectacles aux deux Patriotes, des critiques l'ont surnommé "Le Vigneault du Lac-St-Jean".

Ses chansons n'ont jamais connu d'immenses succès, sauf peut-être "Passe le temps", avec laquelle Pierrette Beauchamps avait remporté une mention spéciale au concours Chansons à vendre, à Radio-Canada. Mais le Patriote de Montréal, c'est comme Bobino de Paris: c'est la grande rampe de lancement. Après lui, vient la Place des Arts et les

grands spectacles. C'est là qu'il est arrivé le petit bleuet d'Alma.

Sa soeur, Mme Rémi Thériault, le confirme: "Il lui a fallu beaucoup de temps pour se faire connaître, mais maintenant, je crois que sa bonne étoile arrive". Et Mme Thériault de poursuivre: "C'est un mordu de la Chanson. Je ne le verrais pas faire autre chose. Tout en lui respire la chanson. On voit des notes partout autour de lui".

Mais en faut-il autant pour nous convaincre de sa valeur? Comment ne pas l'apprécier en écoutant son magnifique "Concerto" ou la touchante poésie de "Toi, le copain de mes 15 ans"?

D'ailleurs, des connaisseurs l'ont déjà reconnu. Actuellement, il prépare un microsillon pour le mois de février. Un petit oiseau indiscret nous a même parlé d'un grand projet du côté européen...

L'édition de son nouveau disque nous vaudra probablement le plaisir de sa visite vers le début de 1974. En attendant, le travail ne semble pas manquer pour Jacques Antonin. Pour lui, les feux de la rampe brillent maintenant de tout leur éclat.

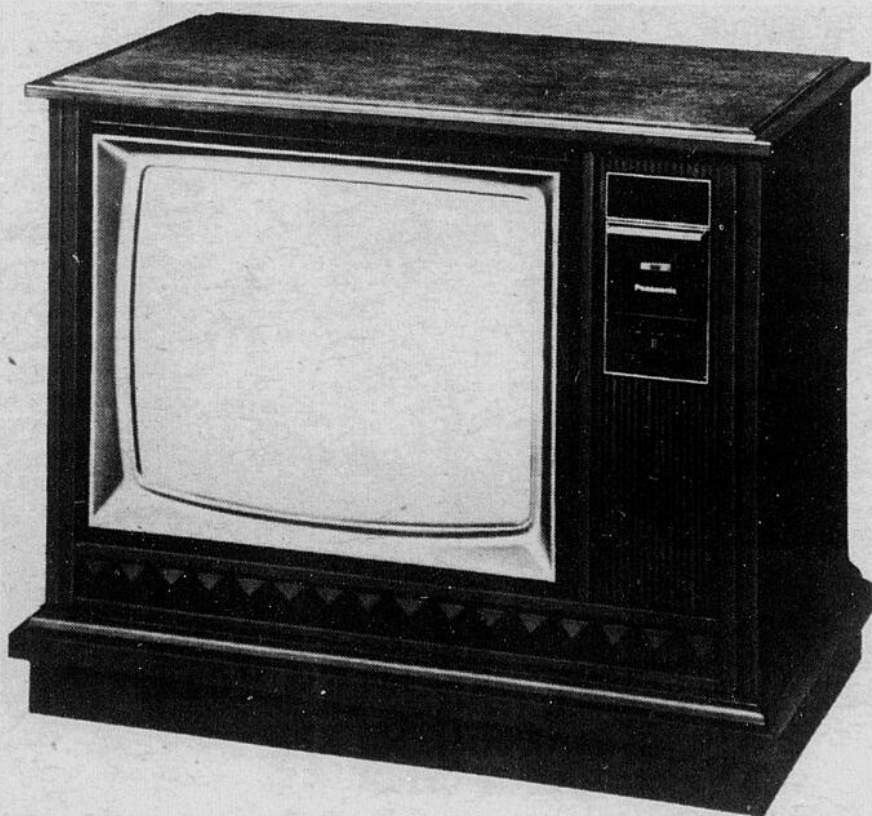


**POURQUOI  
NE PAS AJOUTER  
Panasonic  
à votre liste de cadeaux**

**T.V.  
COULEUR  
26"**

MODEL CT - 262C  
THE SENECA

**SPECIAL  
\$795**



**gagnon**

FRERES ALMA

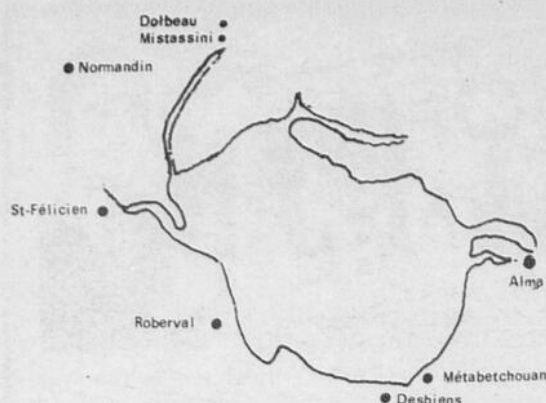
**MOTEL  
BELLE-RIVIERE**

ST-GEDEON

345-2546

8 milles d'Alma

- . endroit reposant
- . chambres modernes
- . prix à la portée de tous
- SALON BAR
- déjeuner servi avec empressement



## LA SEMAINE AUTOUR DU LAC

### M. JULIEN RUEL: IL FERA DE LA PHOTO...

**DOLBEAU-** M. Julien Ruel quittera la Régionale Louis-Hémon à la fin du présent mois. Il était le directeur de l'enseignement à la Régionale. En fait, M. Ruel était dans l'enseignement depuis 35 ans. Il a occupé divers postes: enseignant, inspecteur d'école, directeur de la Régionale, etc. Il devait prendre sa retraite en juillet, mais il a décidé de profiter des congés maladies auxquels il a droit par une pré-retraite. La Régionale devra lui trouver un remplaçant. On cite déjà le nom de M. Georges-Aimé Paquin ou de celui de M. André McClure. M. Ruel a confié qu'il fera de la photo et qu'il pourrait bien devenir commissaire d'écoles.

### DEUX INDIENS DEVIENNENT POLICIERS A POINTE-BLEUE

**POINTE-BLEUE-** Selon que le veut une nouvelle politique du ministère des Affaires indiennes, deux Indiens ont été désignés à plein temps policiers de cette réserve de Pointe-Bleue. C'est l'Association indienne qui procède à l'engagement et le salaire est versé par le ministère. Le chef de police est M. Moras Paul.

### POURQUOI PAS LA REHABILITATION DES ALCOOLIQUES DANS NOS HOPITAUX?

**ROBERVAL-** Les chefs de police et pompiers de la région, membres de l'Association du district No. 9, Lac-St-Jean-Saguenay, ont déploré, mercredi, à Roberval, lors de leur réunion que les hôpitaux généraux de la région ne puissent procéder à la réhabilitation

des alcooliques qui se verraient souvent refusés après y avoir fait plus de deux ou trois stages. Ils doivent se rendre à Domrémy, à Kénogami, qui manque aussi de place.

### LE CHEF LAVOIE: LES POLICIERS NE SONT PAS DES SURVEILLANTS DE MALADES...

**ALMA-** Le directeur de la police d'Alma, M. Antoine Lavoie, a déploré devant les membres de l'Association des chefs de polices et pompiers le fait que l'on fasse jouer un rôle de surveillant dans les hôpitaux aux policiers qui y conduisent un malade mental. Il a fait savoir que les procédures actuelles pour l'émission d'ordonnance par un juge pour admettre un malade mental sont trop longues. Il a même rappelé qu'à Alma, la ville avait dû faire des déboursés lorsque l'un de ces malades (qui aurait dû être admis par l'hôpital) s'était brûlé dans sa cellule.

### LALLEMAND: TROUVER LES CAUSES DES ACCIDENTS

**DOLBEAU-** Le chef de police de Dolbeau, M. Charles-Edouard Lallemand, préside le comité de sécurité au sein de l'Ass. des chefs de police. Il vient de soumettre la création de 12 comités, via des organismes locaux, pour déterminer quelles sont les causes des accidents dans diverses sections: aquatique, cyclisme, piéton, travail, etc. Vers le 12 février, une assemblée régionale réunira tous les responsables des comités pour la réalisation d'un dossier à cet effet.

### L'AFFAIRE MICHEL ROY ET LA VENUE DE DEUX NOUVELLES INDUSTRIES

**MISTASSINI-** Situation assez inattendue que celle qui s'est produite à Mistassini, mercredi dernier, lors de cette réunion conjointe de la Caisse d'entraide et du Commissariat industriel du secteur. Soulignant qu'on avait reçu du commissaire de la Commission touristique du Lac-St-Jean une réponse à un appel de service, mais cela avant son entrée à la Commission touristique régionale, le président du Commissariat industriel, M. Michel Martel, a fait part que M. Michel Roy serait vraisemblablement le nouvel adjoint au commissaire Jean-Paul Binette.

Le maire Bérard fut le premier à repliquer disant craindre pour la survie de la Commission touristique régionale...et l'inattendu, jeudi matin, cette déclaration justement du commissaire Roy infirmant cette nouvelle du président Martel rappelant qu'il était à la Commission touristique pour y rester. Mais ce ne fut pas tout...ce même M. Martel y est allé de deux autres annonces: l'implantation prévue pour février d'une usine de vins de table, spécialement le vin de bleuets, et d'une fabrique de frites pré-cuites dans le nouvel édifice industriel de la Caisse d'entraide. Quand nous avons tenté d'obtenir plus de détails, on nous a répondu: les entreprises, des gens du milieu, annonceront elles-mêmes leur projet.

### UN PEU DE TOUT...

La ville de St-Félicien demande l'installation d'une lumière de trafic au coin des rues Notre-Dame et Boul. Sacré-Coeur pour faciliter le tournage à gauche ainsi qu'à l'intersection du rang double, non loin de la nouvelle Polyvalente--La Doré sera la première localité rurale à profiter d'un plan d'urbanisme. On procédera bientôt à l'ouverture d'une nouvelle rue--A Mistassini, c'est Mme Hughette Boulianne qui agit comme pro-maire. On a procédé à l'achat d'une autopatrouille au coût de \$3,300--St-Prime a reçu un appui gouvernemental pour son projet d'aqueduc et d'égoûts pour les différents secteurs. Cette somme de \$449,650. sera utilisée pour des fins domiciliaires et commerciales.

### LE CABLE A ROBERVAL: ST-FELICIEN EST DANS LA COURSE...

**ST-FELICIEN-** Il y a deux groupes qui revendiquent le câble-TV à Roberval devant le CRTC, soit celui formé de MM. Roland Tremblay, Roger Michaud, Maurice Villeneuve et Me Jacques Simard, tous de Roberval, et celui de MM. Benoit Levesque, Jacques Bergeron et Lucien Roy, de Roberval, qui travaillent à cette réalisation en collaboration avec Fernand Gagnon (Gagnon TV) de St-Félicien et des hommes d'affaires de Chicoutimi. Cette télé par câble va permettre aux Robervalois de supprimer les antennes sur les toits...Les deux groupes doivent être entendus ce printemps devant le CRTC...C'est de nouveau l'éternelle rivalité: Roberval-St-Félicien.



## Elle gagne \$1000 en bons d'achats AUX GALERIES LAC St-Jean

Le troisième tirage dans le cadre du GRAND PRIX des Galeries Lac-St-Jean d'une valeur de \$5000 a eu lieu samedi dernier et le prix de

\$1000. a été gagné par Mme Asselin d'Alma. La gagnante apparaît ici en compagnie de Mme Gaby Bouchard et Mme Aline Gagnon.

## MAGASIN REX INC.

575 Sacré-Coeur

Alma

**10% et 20%**

sur nouveautés Automne-Hiver 1974

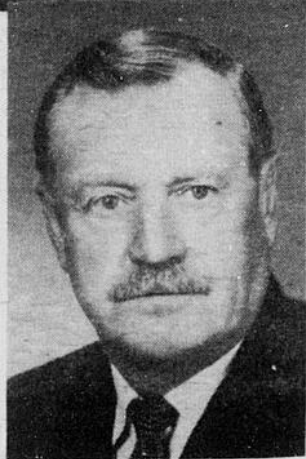
Tél.: 662-5949



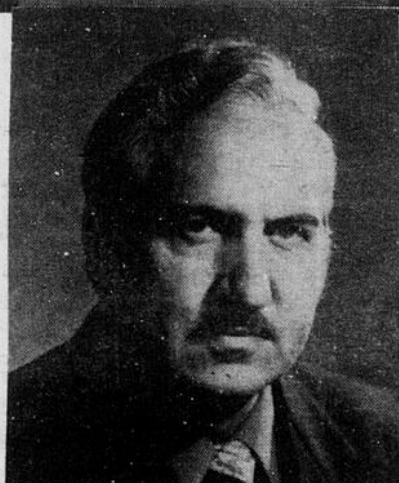
de la part de  
*l'équipe*  
*bien de*  
*son temps*



J. Charles Brisson  
 représentant



Laurent Boivin  
 représentant



Adrien Gravel  
 directeur des ventes



Marcel Bouchard  
 représentant



Yvan Thivierge  
 représentant



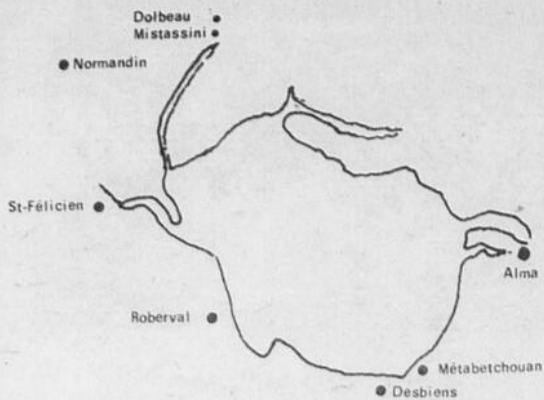
**FORD**  
**MERCURY**  
**BOULEVARD AUTO LTÉE**  
 ALMA

**POUR UN SERVICE DIFFERENT**

IL FAUT VOIR LES

**FORD**  
 1974

VENEZ LES ESSAYER



# LA SEMAINE AUTOUR DU LAC

## CONSEIL DE COMTE

ALMA- En 1974, le conseil de comté de Lac-St-Jean-Est ne coûtera aux municipalités membres que \$0.06 du \$100.00 d'évaluation au lieu de \$0.07 comme l'an dernier. C'est là l'un des éléments essentiels qui ressortent des discussions de la dernière réunion de l'organisme. Lors de cette assemblée, les maires ont adopté un budget de \$29,000.00. Une seule transformation au budget présentée initialement: Le salaire du secrétaire et de son adjoint passe de \$1,600.00 à \$2,800.00.

## CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DE L'UQAC

ALMA- Le président de la campagne de souscription de l'UQAC, M. Maurice Paradis, a suggéré aux maires des municipalités membres du conseil de comté de Lac-St-Jean-Est de souscrire \$1.00 par habitant de leurs municipalités respectives. Ces dons seraient répartis sur une période de cinq ans. Dans son budget de 1974, la cité d'Alma a prévu une somme de \$20,000. pour ce fond de recherche régionale de l'UQAC.

## FRANCAIS SUR QUATRE ROUES

ALMA- Le département de français de la CSR Lac-St-Jean tentera sous peu l'expérience du "Français sur quatre roues". Il s'agit d'un programme d'animation mis au point par l'Office de langue française de la province de Québec, et visant à favoriser l'apprentissage de la terminologie française de l'automobile.

Dans un document distribué aux media d'information, l'OLF précise "qu'il importe de faire une expérience pilote dans le domaine de l'éducation puisque ce sont en grande partie les étudiants du secteur professionnel des écoles secondaires qui apportent chaque année du sang nouveau au personnel des entreprises".

## LES ESPRITS SONT ECHAUFFES

ALMA- On imagine facilement "l'enthousiasme" qui a prévalu chez les employés de la cité d'Alma lorsqu'ils ont donné le feu vert à leurs représentants pour déclencher la grève à compter du 23 décembre à minuit. Ils ont donné leur approbation dans une proportion de presque 100%. 82 ont voté en faveur de la grève et une voie a été annulée. Après 11 séances de négociation ils n'ont pu en venir à une entente avec leur employeur au sujet de la convention qui devait entrer en vigueur le 15 septembre dernier. Les employés de la cité d'Alma désirent obtenir la parité de salaire avec leurs confrères des autres villes de la région.

## FIN DU CONFLIT A L'HOTEL-DIEU D'ALMA

ALMA- Le conflit qui opposait les employés du bloc opératoire de l'Hôtel-Dieu d'Alma à certains médecins a pris fin jeudi. Les employés ont décidé de reprendre le travail à la suite d'une rencontre avec leurs patrons. Cet arrêt de travail a paralysé la salle d'opération pendant deux jours. Les employés et les médecins en question étaient venus en conflit à la suite d'une divergence de vues au sujet du fonctionnement de la salle d'opération.

## BENEDICTION DE MOTONEIGES

ST-LEON- Dimanche, à St-Léon, on a procédé à la bénédiction d'une cinquantaine de motoneiges. La cérémonie était organisée par le Club Sportif St-Léon Inc. Ce club, qui possède une charte depuis l'an dernier, dispose des 19 milles de piste et des services du chalet municipal.



LES COOPÉRANTS  
compagnie mutuelle d'assurance vie

Incendie - Accidents  
Vie et général  
Assurance Collective

Séverin Guérin 1715 Rte du  
Lac ALMA.

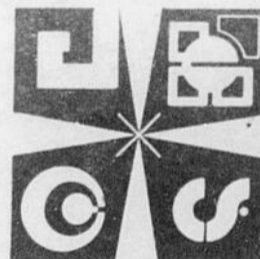
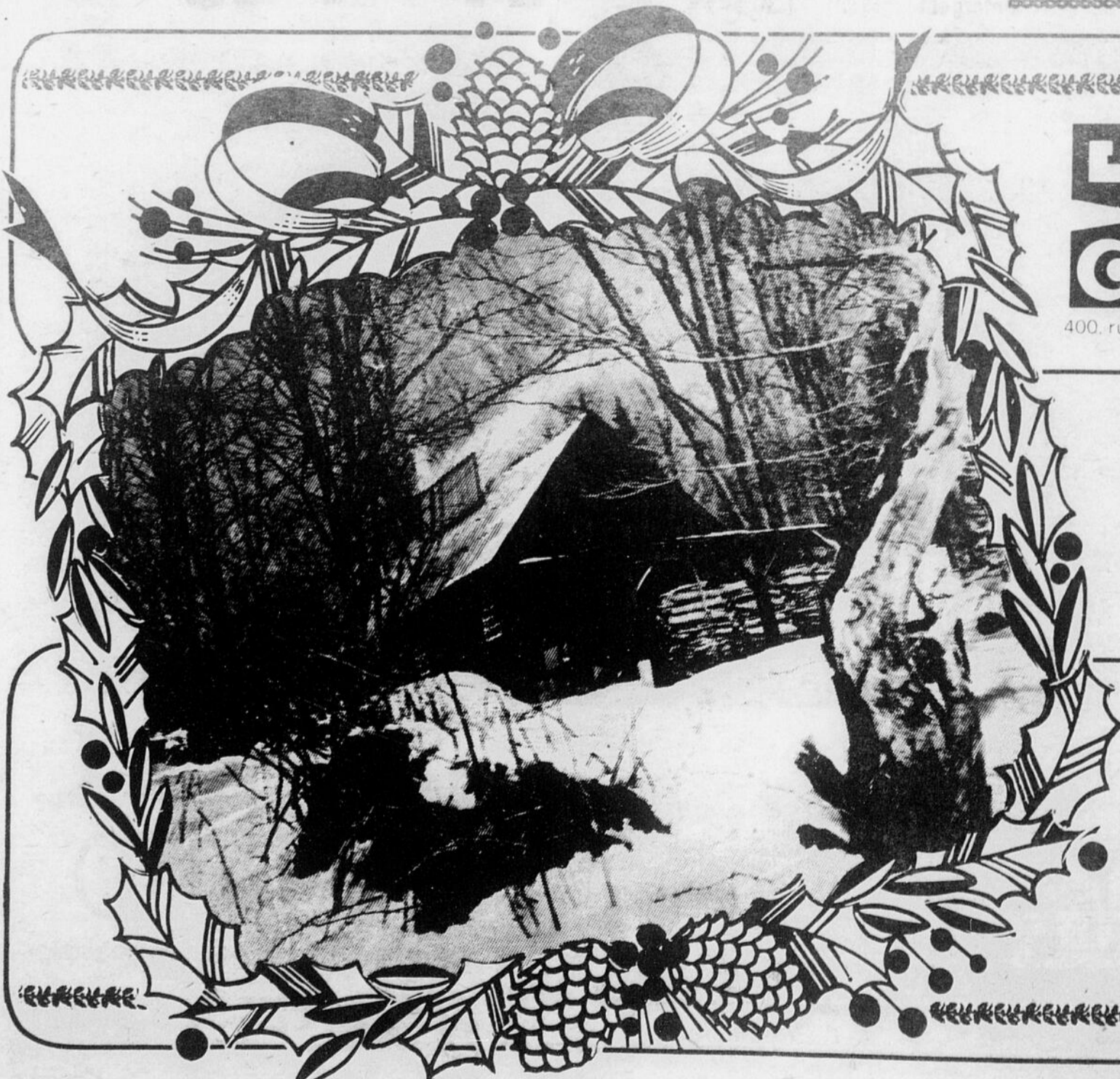
Tél.: 662-9163.

## DR. MARCELLE HARVEY, O.D.

Optométriste

Sur rendez-vous

GALERIES LAC-ST-JEAN  
Tél: 668-8651  
ALMA



COLLEGE REGIONAL  
DU SAGUENAY  
LAC SAINT-JEAN

400, rue Mellon, Arvida, tél.: (418) 548-7191

### Campus d'ALMA

480, rue Champarnat sud

### Campus de JONQUIERE

65, rue Saint Hubert

### Campus de CHICOUTIMI

534, rue Jacques Cartier est

### Campus de SAINT-FELICIEN

14, rue Leclerc

"Le Conseil d'administration et la direction du Collège Régional du Saguenay Lac St-Jean souhaitent Joyeux Noël et une Bonne Année à tout le personnel des quatre campus (Alma, Chicoutimi, Jonquière et St-Félicien) et du siège social, étudiants, parents, milieux socio-économiques du territoire Saguenay-Lac St-Jean"



A tous nos  
Clients et Amis

# JOYEUX NOËL

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE VOTRE MAGASIN **provigain**

## Les "Prix Champion" ...ça cé du vrai!

|  |  |
|--|--|
| Gelée Royal Asst. BTE 3 OZ .11                 | GATEAUX "Budget" AUX FRUITS                      |
| Chocolat Chips Mi-Sucré Jiffy - 12 oz .48      | CARRE 1 LB .83                                   |
| "Coca-Cola" BOUT 26 ON 6/1.19                  | CARRE 2 LB 1.59                                  |
| Arachides "Krispie Kernel" Blanches - 8 oz .49 | CARRE 3 LB 2.39                                  |
| Ketchup "Heinz" BOUT 32 OZ .69                 | Moule A GATEAU ASSORTI EN PAPIER - BTE 100's .12 |
| Pois Verts Idéal No-4 19 OZ .32                | Papier Toilette Asst. "MODERNE" 4 roul .69       |
| Filet d'Haddock "BOOTH" 16 OZ 1.29             | Détergent "BLEU-JET" SAC 5 LB 1.30               |
| Fraises "FRASER-VALE" Congelées - 15 oz .73    |  |
| Jus d'Orange "LIBBY'S" SUCRE 48 OZ .60         |  |

## "Prix Champion" au Département des Viandes

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>FESSE de JAMBON</b><br>LA MARQUISE "DE SODOR"<br>CUITE - DESOSSÉE - PRÊTE-A-MANGER!<br>1/2 ou Entière \$1.29   1/4 de Fesse \$1.39   Steak ou Centre DE RONDE \$1.49<br>LA LIVRE   LA LIVRE   LA LIVRE |  |  |
| Poulet CONGELÉ "C.C.S." PESANT 5 A 7 LB CANADA - CATEGORIE "A" - LB .69   | Longe de Porc Frais BOUT DES CÔTES - LA LIVRE .89                              |  |
| Porc Haché FRAIS ET MAIGRE 1.15<br>Special pour pâte à la viande - LB   | Longe de Porc Frais BOUT DU FILET - LA LIVRE .99                               |  |
| Rôti Haut Côtes Ruban Rouge CANADA - CATEGORIE "A" - LB .99   | Paté à la Viande "Provigo" - 8 po. Diam. - CH. .99                             |  |
| Salami-Rool 109 "COORSH" - 12 OZ  | Pâté de Foie GRAS - LA LIVRE 1.19  |  |
| SAUCISSE PUR-PORC "Belle-Fermière" - 1 LB 1.09  | DINDE CONGEELEE CANADA CATEGORIE "A" 20 lb. et plus LB .68   5 à 10 lb. LB .73 |  |

HEURES D'OUVERTURE  
POUR LE TEMPS DES FÊTES !

## VOIR LES HEURES AFFICHEES A VOTRE MAGASIN.

### Fruits et Légumes Frais à "Prix Champion"

|  |   |
|--|---|
| Oranges Sunkist, Navels, No-1 de Californie, gr. 113, DZ .89 | ORANGES   |
| Canneberges CAPE COD, No-1 Etats Unis, livre .43             | SUNKIST, NAVELS, NO-1 DE CALIFORNIE, grosseur 163 LA DOUZAINÉ |
| Radis Frais No-1, de Floride Sac cello 6 onces .12           | 45¢   |
| Poires Importées de France Passecrasant, la lb. .39          |   |
| Choux de Bruxelles, No-1 Etats Unis, bte. 8 oz .45           |   |

### Economisez avec les Super "Prix Champion"

|  |   |
|--|---|
| Thé "Tender-Leaf" 60 Sacs .79                        | Shortening "DOMESTIC" Carton 1 lb .49       |
| Café Instant "Maxwell-House" JARRE 10 ONCES 1.98     | Sel de Fruits Eno 7 OZ 1.12                 |
| Jus Tomates "LIBBY'S" BTE 19 OZ .21                  | SAUCE HOT-CHICKEN "ESTA" BOITE 14 ONCES 19¢ |
| Lait en Poudre "CRINO" 3 LB 1.35                     |   |
| Confiture de Fraises "Vachon" AU PECTIN - 64 OZ 1.89 |   |
| Beurre de Caramel "Grenache" 64 ONCES 1.22           |   |
| Marinades Sucrées "Habitant" 24 OZ .55               |   |
| Pâte de Tomates "Heinz" 6 OZ .15                     |   |

### Produits "Provigo" à "Prix Champion" !

|  |   |
|--|---|
| EAU MINERALE "PROVIGO" BOUT. 30 OZ 24¢ | JUS d'ORANGE "PROVIGO" PUR DE FLORIDE BTE 12 OZ 43¢ |
| Bonbons Asst. "PROVIGO" SAC 16 OZ .44  | Bonbons Asst. "PROVIGO" SAC 16 OZ .49               |
| Chocolat Asst. "PROVIGO" SAC 12 OZ .89 | Chocolat Cerises "PROVIGO" 14 ONCES .99             |
| Jus d'Orange "PROVIGO" 64 ONCES .77    | Cocktail de Fruits "Provigo" 28 OZ .60              |
| Liqueurs Provigo ASST. 10 OZ .10       |   |



Commencez dès maintenant votre collection des 20 séries de cartes-recettes Provigo...elles sont providentielles!



En vente seulement 69¢ la série de 16 cartes-recettes, chez votre épicière.

|   |   |  |   |  |   |
|---|---|--|---|--|---|
| ACHAT SPECIAL provigain<br>CHOCOLAT 5 LB. PREMIER, MOIR'S, VESTA ET LOWNEY'S \$2.99 | ACHAT SPECIAL provigain<br>CHOCOLAT ASST. "PROVIGO" - BTE 2 1/4 LB \$1.99 | ACHAT SPECIAL provigain<br>CRISTAUX TANG ORANGE - 4 ENV. 3 1/4 OZ 87¢  | ACHAT SPECIAL provigain<br>ATOCAS ENTIERS "OCEAN SPRAY" - 14 OZ 32¢ | ACHAT SPECIAL provigain<br>OLIVES FARCIES L.P. "GATTUSO" - 12 OZ 78¢ | ACHAT SPECIAL provigain<br>GHERKINS Gattuso SURES ou SUCRES - 12 OZ 57¢ |
| CERISES ROUGES "CORONATION" - 12 OZ 80¢   | MARGARINE DURE "PIC-NIC" - 1 LIVRE 28¢                                    | PAGE PUBLICITAIRE POUR LA SEMAINE DU 17 AU 22 DECEMBRE 1973. LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS A FLUCTUER. |   |  |   |

# provigain



# LES REMOUS DU LAC...LES REMOUS DU LAC...LES REMOUS DU LAC...LES

(Par: Jean-Claude St-Pierre)

M. Alain Bouchard, de St-Félicien, candidat péquiste aux dernières élections provinciales, est maintenant à l'emploi d'une Fédération de coopératives dans le district de Québec. Nos lecteurs se souviendront que nous leur avons présenté en reportage son amie Rachelle Tremblay, de Roberval. M. Bouchard épousera cette dernière le 31 décembre prochain. Nos vœux de bonheur aux futurs époux...

-0-0-0-0-

Le journal de la Régionale Louis-Hémon (comté Roberval) a maintenant un nom: "Le Satellite". En première page du numéro de décembre, une jolie photo de André jr, fils de M. et Mme André Perron, directeur général à cette CS régionale. La photo est de M. Julien Ruel, le directeur des services de l'enseignement qui quittera son poste le 31 décembre pour prendre sa retraite.

-0-0-0-0-

La Commission scolaire Régionale Louis-Hémon est la première Régionale dans la province à compléter son réseau d'écoles secondes polyvalentes avec 5 écoles. Celles de Dolbeau et Mistassini sont en construction actuellement.

-0-0-0-0-

C'est dans la paroisse de Mistassini, derrière le Motel Datsun, que sera construite la nouvelle scierie de Murdock Lumber au coût de \$9 millions. Il n'en reste pas moins que la ville en profitera également étant tout près... Les maires Bérard et Devin ont donc de quoi à se réjouir!

-0-0-0-0-

C'est M. Jean-Marc Couture, directeur à la Caisse d'Entraide du secteur Roberval-St-Félicien, qui a été désigné la personnalité de la semaine à la

radio de Roberval. M. Couture fut également un grand instigateur du théâtre à Roberval. La Caisse d'entraide locale est passée depuis 1970 de 300 à 1,500 membres. Son actif a passé de \$385,000. à \$2,700,000.

-0-0-0-0-

Plusieurs fils de St-Prime ont été récipiendaires des prix décernés par le Cercle de presse du comté: Le maire Armand Vézina, MM. Jean-Paul Tanguay et Rosario Rainville. On a aussi rendu hommage à ce même Cercle à un confrère, Laurent Tremblay, de Dolbeau. Celui-ci est depuis 14 ans secrétaire de la Chambre de commerce de ce secteur. C'est un fils de Mistassini, Alain Savard, un grand travailleur au sein du Festival du Bleu, qui fut le plus représentatif.

-0-0-0-0-

Il appert que Dolbeau aurait bientôt ses facteurs. Quant à Mistassini, cela se ferait dans un an ou deux... On veut aussi éviter la fermeture du bureau de poste de l'endroit.

-0-0-0-0-

Un important spectacle de Guy Cloutier (l'impresario de René Simard) aura lieu à la mi-janvier à l'aréna de Roberval et dans quelques autres centres de la région.

-0-0-0-0-

C'est mercredi dernier que France Ebacher et Jean Boivin, tous deux de Chambord, ont entrepris une randonnée de 3,000 milles en ski de fond qui les conduira jusqu'à Vancouver, à raison de 40 milles par jour.

-0-0-0-0-

A Roberval, les pasteurs confessent, à l'occasion de Noël, dans les commerces et industries--L'immense arbre de Noël face au Séminaire Marie-Reine

du Clergé, à St-Jérôme, est de plus joli...

-0-0-0-0-

Le directeur du CEGEP de St-Félicien ainsi que son épouse, M. et Mme Patrice Larocque (il est nouveau conseiller à St-Prime) sont actuellement à jour du chaud soleil de la Martinique...Les chanceux!..

-0-0-0-0-

Selon le préfet Louis-O. Bouchard, le maire Fernand Plourde d'Albanel est une "attraction touristique", à telle enseigne qu'il s'identifie à l'immense travail pour faire la promotion touristique de son milieu...même si on l'oublie à la Commission régionale!..

-0-0-0-0-

Le Club Nautique de St-Félicien, responsable des régates internationales sur la rivière de l'endroit, tiendra demain, jeudi, son assemblée générale annuelle. Le Commodore est M. Richard Tremblay.

-0-0-0-0-

Il nous a fait plaisir de rencontrer une consœur, Mlle Monique Girard, fille de M. et Mme Oliva Girard, de Roberval. Monique est journaliste au "quotidien "Journal de Montréal". Elle aime grandement son travail.

Le maire Guy Gauthier de la paroisse de Roberval s'est dit entièrement d'accord avec le journal Le Lac-St-Jean pour ne créer qu'un seul commissariat industriel dans le secteur Roberval-St-Félicien.

-0-0-0-0-

Cette soirée de samedi dernier au Club de curling de Roberval n'a pas manqué de piquant...L'auteur de ces lignes a même dû être de la corvée pour essuyer la vaisselle à la suite d'une excellente fondue...On aura remarqué que le curling, tant à Dolbeau qu'à Roberval et Alma est bien "vivant" au Lac-St-Jean...Il y a chez ces groupes beaucoup de camaraderie..

-0-0-0-0-

Le diocèse de l'Abitibi est divisé maintenant en deux. Celui de Rouyn-Noranda à un nouvel évêque en la personne de Mgr Jean-Guy Hamelin, né près de Troisi-Rivières. Il a 48 ans. Ah!...oui, saviez-vous que le sous-sol de l'église de Gaspé avait été aménagé en magasin. C'est un magasin Continental...La Gaspésie a également un nouvel évêque en la personne de Mgr Bertrand Blanchet, ancien professeur à La Pocatière.

# GROS LOT

## DU JOUR DE L'AN

avec vos preuves d'achats

# \$4000

en marchandise...en marchandise

## TIRE LE 31 DECEMBRE 73

présence non-obligatoire

# LA PLAZA D'ALMA



A l'occasion des Fêtes

## Joyeux Noël

## Bonne Heureuse

## Année 1974

Merci à notre nombreuse clientèle

# ITALIA PIZZERIA

55 Boul. Dequen

Alma

662-7051

## MERCI ET... MEILLEURS VOEUX



M. Claude Gauthier, candidat Union Nationale à la dernière élection provinciale remercie à nouveau tous ceux et celles qui ont collaboré de près ou de loin lors de cette élection. Il profite de l'occasion pour souhaiter à toute la population de

JOYEUSES FETES

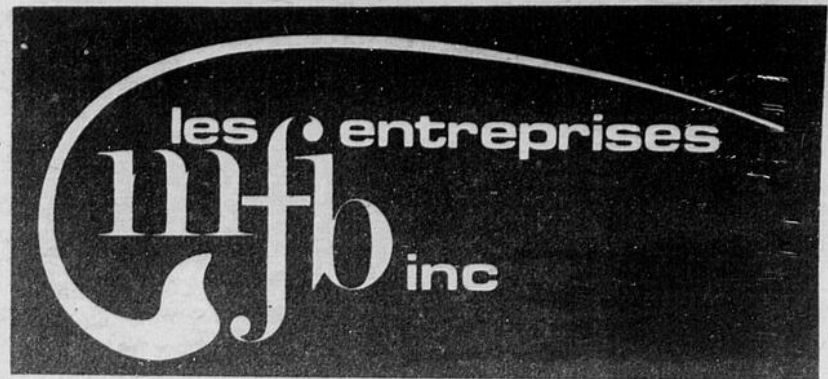
# JOYEUSES FETES



Jules Bettez  
président



Bertrand Fradet  
vice-président



Rock Maltais  
secrétaire



Camil Simard  
directeur

"Au rythme d'une ville progressive  
une entreprise qui grandit à pas de géant".

En '73 des investissements pour au delà de \$1,000,000  
13,000,000 p.c. de terrain dans Alma métropolitain.

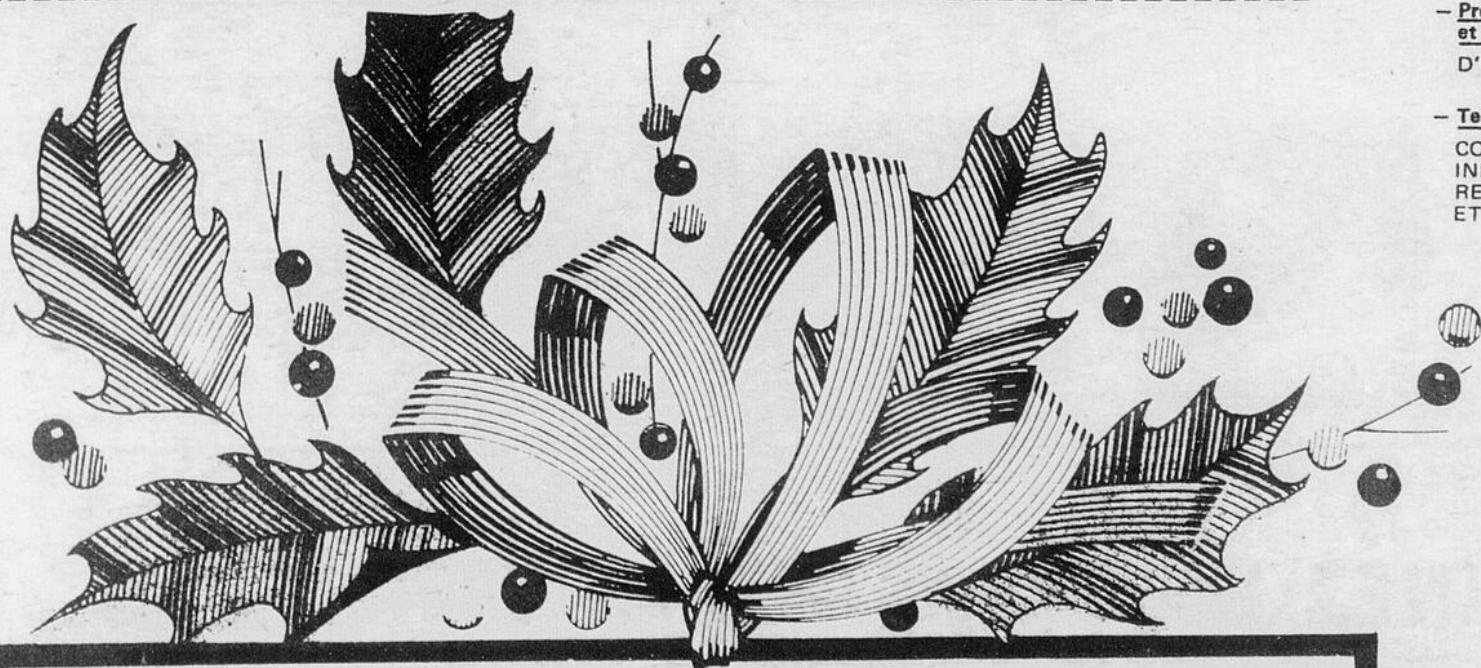
**REALISATION '73**

1,533,000 p.c. de terrains commerciaux vendus  
Promoteur du "Carrefour d'Alma"



- Promotions  
et transactions  
D'IMMEUBLES

- Terrains  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
RESIDENTIEL  
ET AUTRES




**QUE LA JOIE ET LE BONHEUR  
DE NOEL SE REFLETENT  
PENDANT TOUTE L'ANNEE!**

Nous croyons au dynamisme d'Alma et sommes fiers d'y contribuer

# RARETE DE PSYCHIATRES DANS LA REGION

ROBERVAL- Les directeurs des services professionnels, les Dr Hugues Giard, de l'hôpital Ste-Elisabeth de Roberval, et Nicole Wells, de l'Institut Saucier, de Chicoutimi-Nord, ont confirmé, à Roberval, mercredi, la rareté des psychiatres dans la région. En fait, on n'en compte que trois pour adultes dans la vaste région Lac-St-Jean-Saguenay-Chibougamau et un seul pour enfant. On a parlé, mercredi, de "chinoiserie" lorsqu'il s'agit d'admettre un malade mental dans nos hôpitaux. On a dit souhaiter qu'il y ait des chambres à sécurité maximum


dans les hôpitaux généraux. De toute façon, les dirigeants de l'Association des chefs de police de la région feront préparer par les directeurs généraux des hôpitaux des directives concernant l'admission de ces malades et plus est, on fera des démarches auprès du doyen des juges de la région pour faire en sorte d'accélérer les procédures. Il est aussi question d'un commandant unique lors d'opérations policières communes dans les deux parties de la région et cela lors de déplacement de foules.



**Restaurant**  
*Wong*  
**Tony**

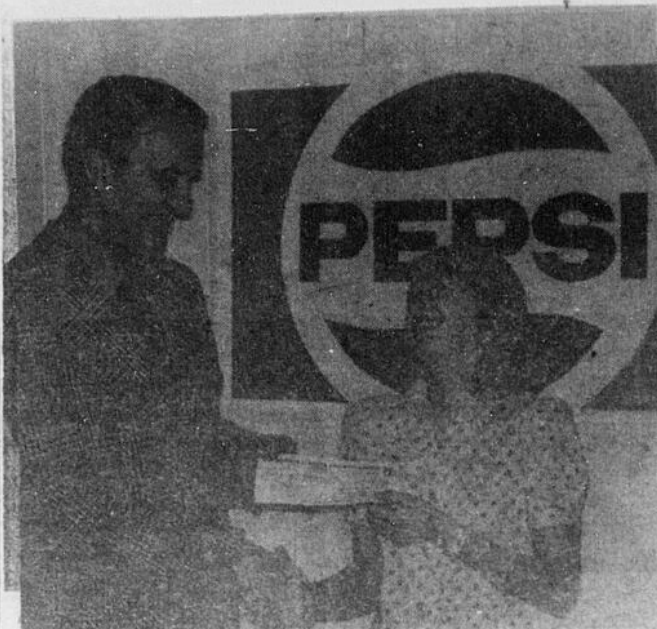
165 BOUL. DEQUEN  
ALMA

TÉL.: 662-4811



**METS CHINOIS  
ET  
CANADIENS**

**GAGNANTE DE \$1,000.00  
AU CONCOURS  
CAPSULES POKER DE PEPSI**



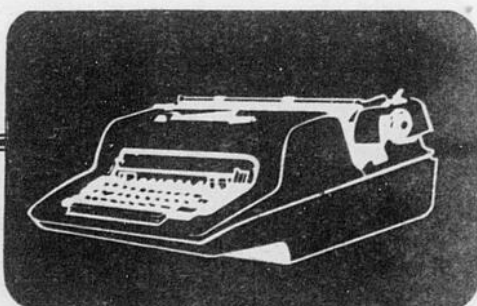
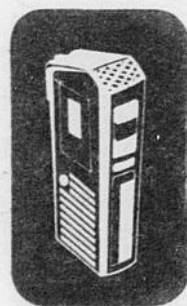
M. Antoine Villeneuve, directeur des relations publiques aux Liqueurs Saguenay remet un chèque de \$1,000.00 à Mlle Marie-France Savard, rue St-David, Jonquière pour sa participation au concours Capsules Poker de Pepsi.

Continuez à participer  
pour le tirage du grand prix  
de \$10,000.00 le 30 janvier 1974

Faites lire

**le lac-st-jean**

à vos amis



**R B L**

**RAOUL BLACKBURN LIMITÉE**  
EQUIPEMENT DE BUREAU

535, rue Sacré-Coeur, ALMA, P. Q., Tél.: 668-7956

**DONNEZ UN**



dont il se souviendra  
longtemps

**GRATIS**

*vérification*  
de votre caméra  
à l'occasion de Noël

**GRATIS**

**Venez voir nos spécialistes**  
500 Sacré-Coeur LA PLAZA D'ALMA  
668-7850

**Jean LUMIERE**

Nous avons de tout en photo  
pour vous satisfaire  
Le Paradis de la photographie

## Chronique



Au tout début, j'aimerais remercier l'équipe de la radio C.H.R.L. de Roberval et C.F.G.T. d'Alma pour le temps qu'ils ont alloué aux artistes Nobel durant les dernières semaines.

Pour ses auditeurs, C.H.R.L. de Roberval diffusait vendredi le 30 novembre dernier une émission spéciale sur les Artistes Nobel. A cette occasion on a pu entendre en entrevue téléphonique René Simard; également sur les ondes de C.F.G.T. d'Alma, mercredi le 12 décembre, nous avons eu le plaisir d'écouter Anne-René à l'émission de Carl Bernier.

Mercredi, le 16 janvier à Roberval, le personnel de C.H.R.L., et le club Kiwanis de l'endroit, recevront les artistes dans une partie de hockey: seront présent les: Jacques Salvail, Michel Pilon, Michel Stack, Mimi Héту, Patrick Zabé, Johnny Farago, René Angelil, Guy Cloutier, ainsi que deux ex-canadiens Phil Goyette, Claude Provost et plusieurs autres, qui vous présenteront un spectacle après la partie de hockey. Un rendez-vous à ne pas manquer à l'aréna de Roberval; et également au palais des sports de Jonquière, jeudi le 17 janvier contre le personnel de C.J.P.M. télévision.



Voici les 45 tours Nobel remportant beaucoup de succès sur tous les palmarès québécois actuellement, et que vous pourrez retrouver chez tous les disquaires de la région.

"Pascale" NL 5678 interprétés par René Simard et Pascale Gilbeault.

"On arrive" NL 5674 interprété par Patrick Zabé.

"Donne-moi ton amour" NL 5676 interprété par Johnny Farago.

"Ca nous fait pleurer" NL 5680 interprété par Anne-Renée

"Une mère" NL 5676 interprété par François Bernard.

"Amour" NL 5679 interprété par Christian Morigann.

"Mon beau sapin et Adesté Fidèles" NL 5682 Spécial Noël par René Simard.

Sur étiquette Union.

"Fleurs de Papier" UN3510 interprété par Nicole Cloutier.

"Je vais frapper à ta porte" UN3509 interprété par Régis Simard.

Long-jeu Nobel:

"Pour les fans d'Elvis seulement" NBL508-9, par Johnny Farago.

"Pascale et René" NBL510 par Pascale et René Simard.

"Quand j'étais un enfant" NB4901 par Anne-Renée.

"Cadeau de Noël" NBL104 par Anne-Renée.

"En plus on arrive" NBL306 par Patrick Zabé.

"Mon petit gars" NBL4900 interprété par François Bernard un gars bien connu au Lac-St-Jean.

Un nouvel arrivé parmi les artistes Nobel, gagnant de la série d'émission "Découverte 73" Jacques Amar.

Un premier 45 tours pour cet artiste sous étiquette Nobel paraîtra très bientôt.

André BERGERON.

## Desbiens aura son médecin

DESBIENS- Depuis longtemps attendu à la suite du départ du Dr Valère Lachance pour St-Jérôme, la ville de Desbiens pourra compter de nouveau sur un omnipraticien qui ouvrira bientôt un bureau dans cette ville grâce aux démarches du conseil municipal Salomon Villeneuve.

Notons que Desbiens, par la nouvelle administration du maire Guy Girard, espère réaliser de nouveaux projets, dont la construction de six unités de logements HLM, l'annexion soit avec St-Jérôme ou Chambord pour obtenir plus de terrains en vue d'un développement domiciliaire et on escom-

te également mettre davantage en lumière les deux sites touristiques du secteur, le monument Jean Dequen et le Trou de la Fée.

Rés.: 800 d'Anjou, Sud  
ALMA, P.O.  
Tél.: 668-8775

**Louis Tremblay c.g.a.**  
Comptable Général Licencié

425 Sacré-Coeur "Edifice Collard" Tél.: 668-8600  
ALMA, P.O.

## Deviens membre du Club BNE

et profite de tous les avantages d'un compte-services pour \$2 par mois.

Le Club BNE c'est la nouvelle façon de traiter avec la banque. Un membre du Club BNE profite d'un compte-services qui groupe sous une forme commode tous les services bancaires les plus couramment utilisés par les clients. Et pour seulement \$2 par mois!

viens faire un tour!



Club BNE

Le Club BNE représente moins de soucis et une économie d'argent puisqu'il comporte:

- une carte d'identité;
- des chèques tirés sans frais sur le compte-chèques;
- l'encaissement des chèques dans toutes les succursales BNE du Canada;
- une protection contre les découverts jusqu'au plafond autorisé par Chargex;
- le paiement sans frais des factures;
- des chèques et porte-chéquiers individualisés;
- des mandats et chèques de banque fournis sans frais;
- des chèques de voyages fournis sans frais;
- des virements et dépôts partout au Canada;
- des dépôts 24 heures par jour;
- une carte Chargex BNE et
- une protection contre l'inflation.

Pour devenir membre du Club BNE, il suffit de remplir la demande appropriée et naturellement de posséder un compte-chèques BNE ainsi qu'une carte Chargex BNE.

Pour obtenir tous les renseignements concernant le Club BNE, viens faire un tour à la

# BNE

La Banque de Nouvelle-Ecosse

Mme L-W. Leclerc de St-Félicien

# SAVOIR DONNER ENTRE DEUX NOEL

Elle compte cinquante ans de bénévolat

(Par: J.-C. St-Pierre)

ST-FELICIEN- Savoir donner entre deux Noël, cela signifie être disponible durant toute l'année, être aux services des autres pendant 365 jours, les faire profiter de son savoir, y donner de sa personne. Ce vrai cadeau perpétuel, cette grande charité chrétienne, c'est cette Dame que nous avons rencontrée, pour ne pas dire découverte, Mme L.-W. Leclerc, de St-Félicien.

C'est dans une jolie maison située tout près du parc du Sacré-Coeur, une maison très grande qu'elle habite seule avec son fils Jacques, que nous avons, en somme, revu cette Dame puisqu'on la rencontre, en raison de notre travail comme journaliste, un peu partout. En fait, Mme Leclerc se dévoue ainsi depuis 50 ans pour les oeuvres de sa ville.

### DES ORGANISMES

Modestement, elle a consenti à nous raconter cette vie de dévouement... Elle a commencé, il y a 50 ans, à s'occuper de réaliser un arbre de Noël au Couvent du Bon-Consell en achetant chez Côté, Boivin les friandises nécessaires. Elle s'occupa également des ornements de la première chapelle de ce couvent situé près du parc. Il faut compter des heures interminables de travail à l'ouvrage, tant pour les

ornements de l'église que pour des travaux réalisés à l'intention des moins fortunés. Elle y va encore, d'ailleurs, chaque mercredi..

Cette Félicinoise a fondé, il y a 15 ans, la Société locale de la Croix-Rouge pour laquelle elle a reçu une médaille de mérite. Elle préside encore cet organisme. Depuis cinq ans, elle préside aussi la Société canadienne du cancer, dont elle a participé également à la fondation il y a 15 ans.

### LE FOYER DE LA PAIX

Elle est maintenant la présidente de la Corporation du Foyer de la Paix, de St-Félicien, un foyer d'hébergement pour personnes âgées. Elle fait partie du conseil d'administration depuis 4 ans et elle s'occupe aussi du comité d'amitié (activités-loisirs). Notons qu'elle fut, entre outre, vice-présidente de la Commission du centenaire, qu'elle a travaillé dans divers autres groupements: la Société St-Jean-Baptiste, l'aide municipale au non-fortunés (St-Vincent-de-Paul), la Protection civile, etc.

### CE N'EST PAS UNE CORVEE

Mme Leclerc ne tient pas aux hommages, aux félicitations. Pour elle, ce n'est pas une corvée tout cela. "Je



Depuis 50 ans  
au service  
des oeuvres  
sociales de  
son milieu...

suis satisfaite d'avoir pu aider, nous dirait-elle, mais c'est pour moi une façon de pouvoir mieux remplir ma vie, me sentir utile. Je suis avec ces gens comme chez nous. Ce n'est pas pour moi une corvée tout cela. On m'a invité à l'Age d'Or pour jouer aux cartes, mais je n'ai pas encore accepté... J'aime autant aidé dans les organismes. Ils ont besoin de gens pour travailler. C'est ma façon à moi de vieillir..."

Mme Leclerc...elle a 76 ans...une assez bonne santé. Aussi, sent-elle le

besoin de remercier à sa façon Dieu pour cette santé en se dévouant pour les autres. Elle ne nous a pas tout raconté...Le dévouement, la charité ne commandent pas de publicité. Depuis 50 ans, elle est là...elle joue à St-Félicien un rôle éminentement social...c'est sa façon de savoir donner entre deux Noël...Nous savons qu'elle n'est pas seule...mais c'est par elle que votre journal Le Lac-St-Jean veut rendre hommage en cette veille de Noël à ces grandes travailleuses sociales...N'est-ce pas qu'elles sont admirables?



Et tous nos clients  
et amis, le plus  
beau des Noël  
et une Bonne  
Année remplie  
de Bonheur.



**PRODUITS  
DE CIMENT  
LECLERC**

Village Bellevue St-Félicien

## Mme L-W. Leclerc

### Qui est-elle?

ST-FELICIEN- Elle a 76 ans...Mme L.-W. Leclerc est devenue veuve en 1937 alors que son mari est décédé à l'âge de 39 ans. Elle est native d'Hébertville (fille de Napoléon Ouellet, en secondes noces Charles-C. Fortin, de Roberval) Son mari était le fils de M. Adé-lard Leclerc, un commerçant de Roberval. Il exploitait un magasin de meubles sur le site actuel du magasin Gagnon & Frères Nouveautés.

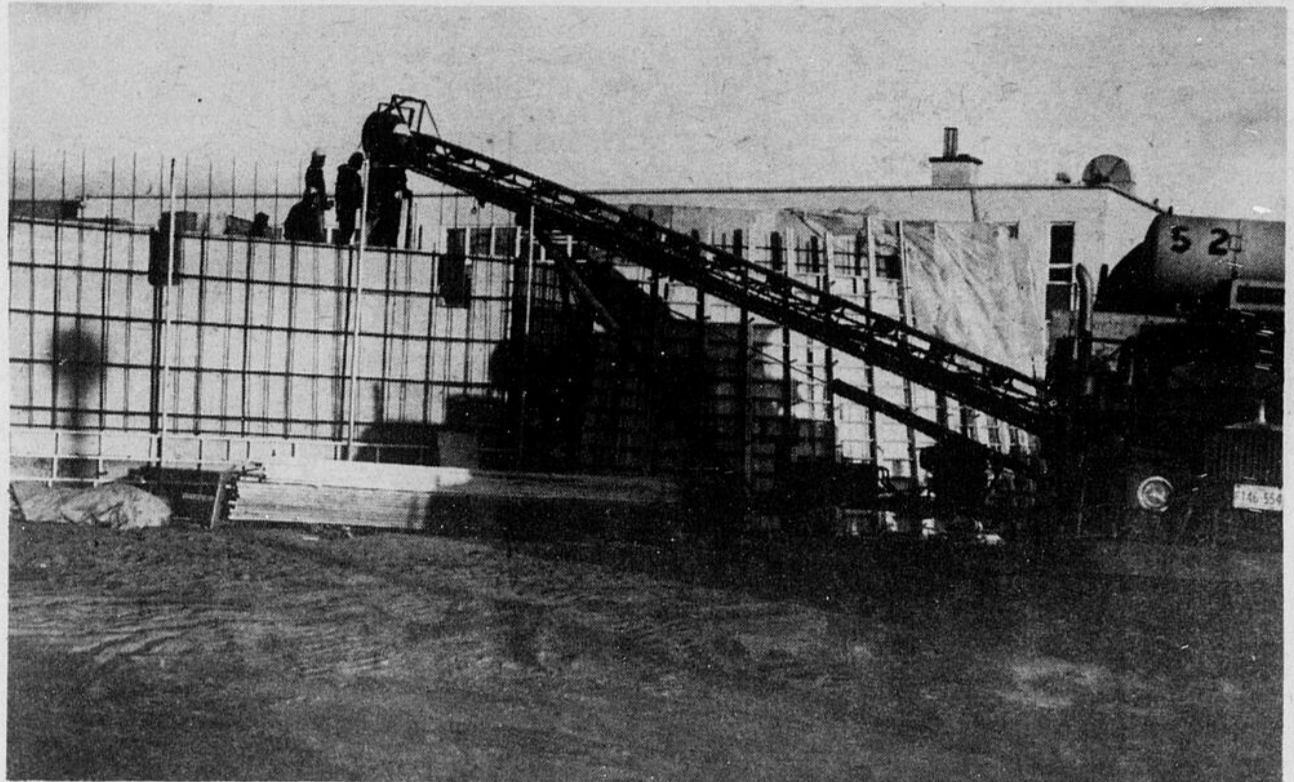
Son fils, L.-W. ouvrit un magasin du genre à St-Félicien qui opère maintenant sous le nom de P.L. Meubles. Mme Leclerc administra ce commerce pendant près de huit ans et c'est Paul et Marius qui prirent alors la relève. Paul en est maintenant seul le gérant. Mme Leclerc compte donc quatre

fils, dont trois sont mariés: Paul, Marius de Québec, et Marc, qui administre une maison funéraire. Il vient d'être élu conseiller municipal. Jacques, qui est célibataire, est enseignant à la Polyvalente.

Comme elle, les fils de Mme Leclerc sont très dévoués et font partie de diverses associations. Elle est arrivée à l'âge de 19 ans à St-Félicien, une ville qu'elle aime énormément. Elle est une grand-maman heureuse: elle compte 13 petits-enfants. L'une de ses petites-filles est mariée (Suzanne, fille de Marius). Dans un endroit féérique, près du magnifique parc Sacré-Coeur, en bordure de la rivière, Mme Leclerc concilie ainsi à chaque jour ses travaux ménagers et ce dévouement sans borne pour les oeuvres sociales.

**SANTE  
PAIX JOIE  
BONHEUR**

à toute  
la  
population



**MINISTÈRE de L'ÉDUCATION**  
**AGRANDISSEMENT du CAMPUS d'ALMA**  
**PROPRIÉTAIRES** | **CAMPUS d'ALMA**  
**COLLÈGE RÉGIONAL du SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**  
**PROFESSIONNELS** | **LUBO GEORGIEV ARCHITECTES ALMA**  
 AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR, FONDATIONS, CHARPENTE.  
**GRAVEL & SIMARD** INGÉNIEURS CONSEILS ALMA  
 MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ, CUISINE.  
**LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD, INGÉNIEURS CONSEILS ALMA**  
 CONSEILLERS EN COMMUNICATIONS  
**BRUNELLE, LAMBERT & ASSOCIÉS INC.**  
**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
**POUDRIER & BOULET LTÉE**  
 AGENT LOCAL | **LAVAL FORTIN LTÉE**

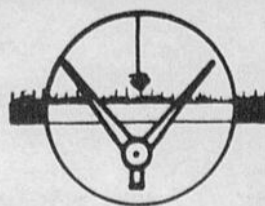
**NOUS SOMMES FIERS**

de contribuer  
au développement de la région

*Joyeux  
Noël*

**HEUREUSE ANNEE  
1974**

**POUDRIER et BOULET**  
 Entrepreneur général  
 1981 Boul Hamel | Ancienne Lorette



**LAVAL FORTIN Itée**

ENTREPRENEUR

GENERAL

550, NOTRE-DAME

ALMA, P.Q.



## UN NOUVEAU TANGUAY

UN NOUVEAU TANGUAY A ST-PRIME... Cette photo nous montre la nouvelle section de l'usine des Industries Tanguay, à St-Prime. On sait qu'on est actuellement à effectuer des travaux d'agrandissement de l'ordre de \$1,100,000., ce qui permettra de passer de 112 emplois à 215 en créant ainsi 103 nouveaux emplois selon un programme d'aide du Ministère de l'Expansion régionale. On y construira deux nouveaux produits: l'abatteuse-ébrancheuse et le transporteur. On continuera également à y construire la célèbre tronçonneuse.

## ROLMEX

M. Aurélien et Georgette Marchand  
représentants

Bureau: 1130 Notre-Dame O Alma Tél.: 668-8148



Meilleurs  
Souhaits  
à l'occasion de  
Noël  
et du  
Jour de l'An

**Jean-Paul Deschênes**

Contracteur en plomberie  
1520 ave Hermel N Alma Tél: 662-9596



ME GERMAIN GAGNE



### Joyeux Noël Bonne Année



aux autorités civiles et religieuses, aux corps publics, au personnel de cadre, au personnel professionnel enseignant et non enseignant, au personnel de soutien et de secrétariat, aux étudiants et étudiantes, aux parents des municipalités de St-Félicien, ville et paroisse, de Notre-Dame de La Doré, de St-Méthode et de St-Prime.

"Puisse la période de Noël et du Nouvel An marquer pour tous et chacun de nous, éducateurs, un temps d'arrêt et permettre une réflexion salutaire sur l'importance du rôle qui nous est dévolu et du message que nous avons à transmettre! Meilleurs vœux de la part de la Commission Scolaire La Vallière, et plus spécialement PAIX, SANTE et BONHEUR pour ceux et celles qui forment notre équipe dynamique au service de la gent étudiante du secteur que nous desservons".

### LA COMMISSION SCOLAIRE LA VALLIERE

Municipalités:

St-Félicien, La Doré, St-Méthode, St-Prime

COMMISSAIRES

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| Rosario Rainville  | Mme Florent Laflamme |
| Bertrand Grenier   | Mme Pierre Lavoie    |
| Benoit Laprise     | Mme Henri Sasseville |
| Charles-E. Groleau | Roland Tremblay      |
| Fernand Guay       | Jean-Marie Ouellet   |

Benoît Lefebvre, dir. serv. fin. équipement  
Gaétan Bouchard, secrétaire général.



M. ROGER PARENT

### Meilleurs vœux

MM. les membres du conseil de la paroisse de Normandin offrent leurs meilleurs vœux à toute la population et souhaitent ardemment que les principes d'unité et de fraternité qui doivent régir la famille aient leur répercussion au sein de la société toute entière.



Louis-Ovide Bouchard, maire

Léonce Girard, conseiller

Ernest Langevin, conseiller

Marcel Drapeau, conseiller

André Bussièrès, conseiller

Léo Villeneuve, conseiller

Clément Nadeau, conseiller

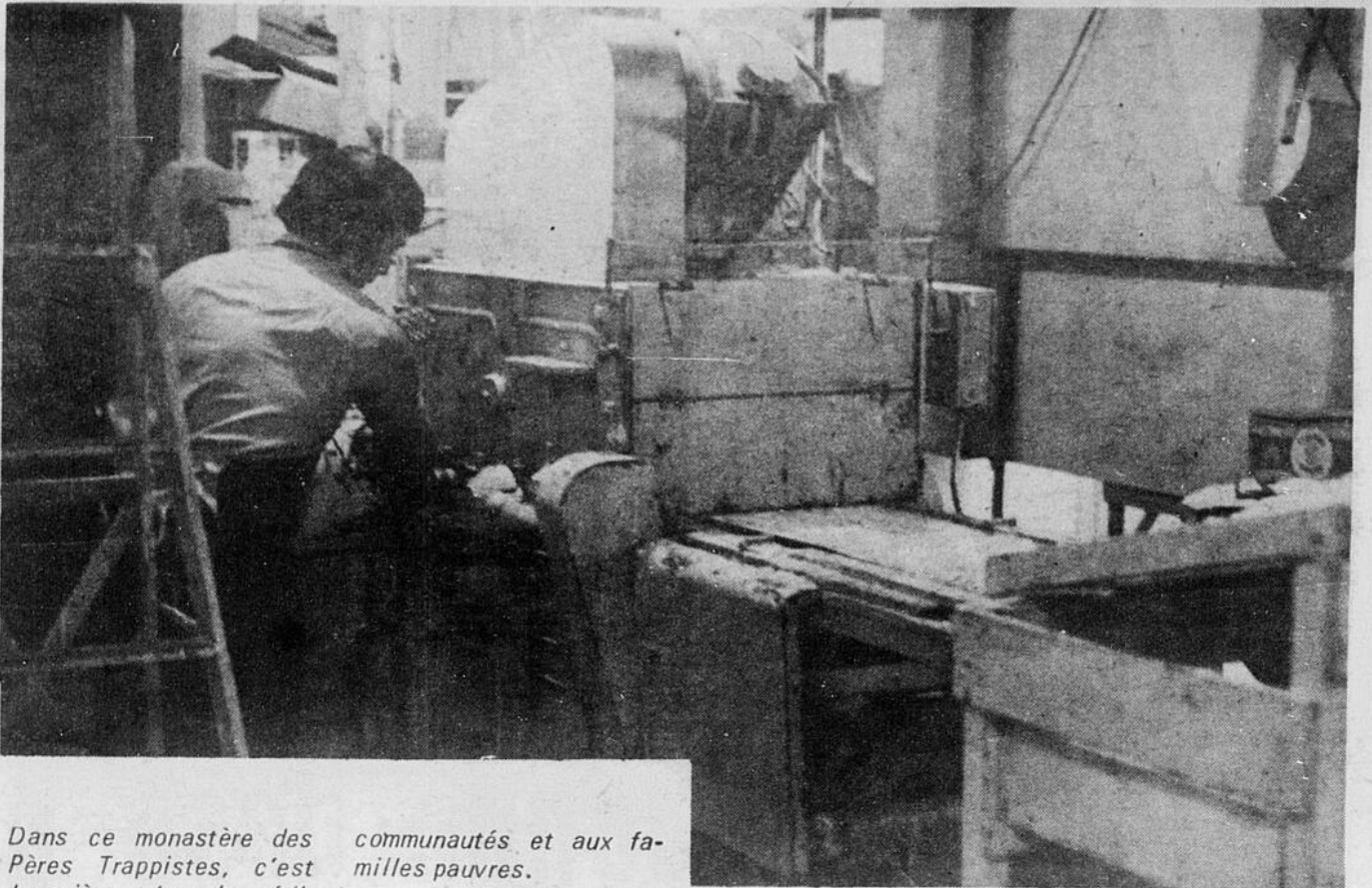
Mme Gisèle Marcil, sec.-trésorière.

## Corporation du Canton Normandin

Chez les Trappistes

## Une émission de télévision et un journal

MISTASSINI- Cette modernisation qui marque grandement le monde d'aujourd'hui, on l'a ressentie à cette abbaye des Pères Trappistes de Mistassini, mais faiblement. D'ailleurs, on nous l'a clairement précisé...on ne cherche pas tellement cette modernisation, si ce n'est de rendre davantage fonctionnels les lieux. On ne possède que quelques appareils-TV. On permet aux religieux de ne regarder qu'un seul programme par semaine, soit la télémission "5D", de Radio-Canada, le dimanche après-midi. Il s'agit d'une émission à caractère religieux. On permet également aux religieux de pouvoir lire, dans la salle commune, le quotidien, Le Devoir. Il arrivera aussi, en certaines occasions, qu'on leur permette de lire des hebdomadaires de la région, comme sans doute cette édition du journal Le Lac-St-Jean. Quant aux films, les 42 religieux de ce cloître peuvent assister, de temps à autre, à des projections de sujets courts ou de films correspondant aux principes de l'Ordre.



Dans ce monastère des Pères Trappistes, c'est la prière, c'est la méditation, mais c'est aussi le travail...Les profits réalisés sont versés en grande partie aux autres communautés et aux familles pauvres.



On a fermé une partie de la chapelle devenue trop vaste pour y aménager un centre spirituel...C'est là qu'on y tient des sessions d'études et de prières. La semaine dernière, environ 80 laïcs y étaient présents ainsi que Mgr Paré.



**SANTE  
PAIX JOIE  
BONHEUR**

**A TOUS**

La corporation municipale

**NOTRE-DAME-DE-LA-DORE**

Oliva Boutin, Maire  
Jean-Luc Dallaire, Conseiller  
Gilles Bélanger, Conseiller  
Joseph-Gérard Bélanger, Conseiller

Alydor Murray, Conseiller  
Jean-Marie Laprise, Conseiller  
Alphonse Savard, Conseiller  
J.A. Gallant, secrétaire-trésorier

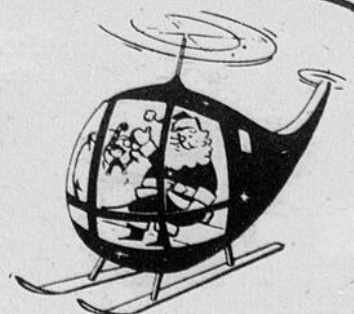
**NOËL**

**Nos Meilleurs Voeux  
en cette période des Fêtes**

**FOURRURES LAC ST-JEAN**

133 Avenue du Pont sud

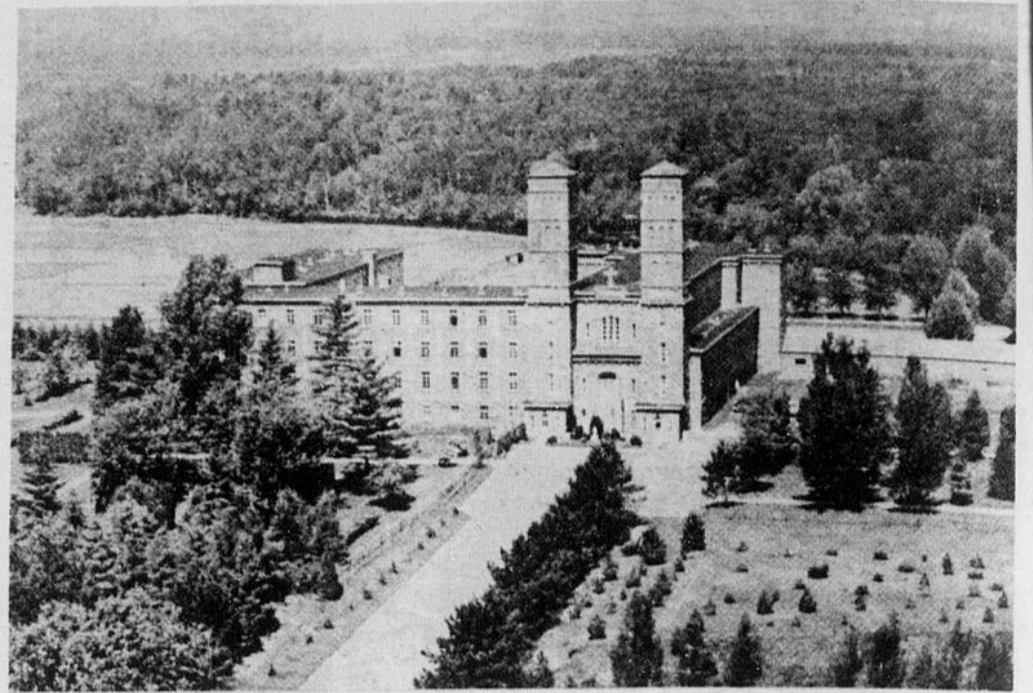
Alma 662-4085



Les Trappistes de Mistassini

# POUR DEMEURER A L'ABBAYE

Le monastère  
des Pères  
Trappistes  
de Mistassini



## Il faut une bonne dose de soumission

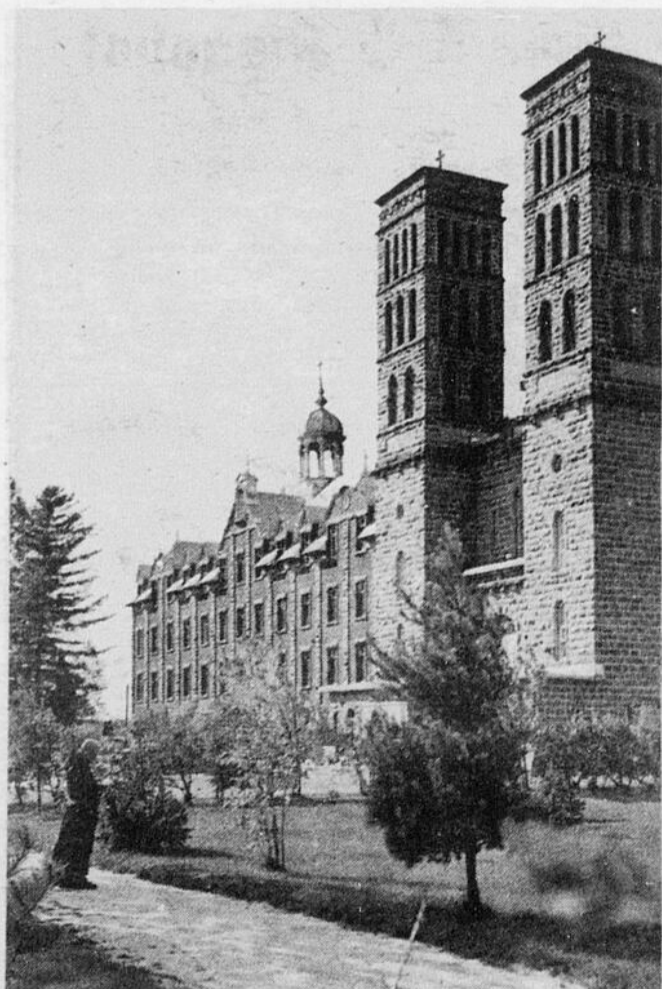
(Un reportage de Jean-Claude St-Pierre)

MISTASSINI- Entre la ville de Dolbeau et celle de Mistassini s'élève un édifice qui suscite le respect, voire même l'admiration, c'est l'abbaye des Pères Trappistes. Ces Pères furent les premiers desservants de Mistassini. Ils y érigèrent la Trappe Notre-Dame de Mistassini en 1892...et cela en pleine solitude à l'époque, il y a 81 ans...Le monastère devint abbaye en 1935...

Il n'y a pas très longtemps, le Père Abbé Dom Armand Veilleux, rompait un silence habituel pour repliquer à une recommandation voulant que ce monastère devienne un site touristique à visiter. "Notre abbaye, avait-il alors répondu, n'est pas un Zoo...C'est une oasis de calme, de sérénité et de paix". En fait, que s'y passe-t-il...Nous avons voulu en savoir plus longtemps en interrogeant quelques Pères et Frères...

### TROIS NOVICES

On compte actuellement 42 membres de cette communauté, des Pères et des Frères, des cisterciens réformés de la stricte observance appelés Trappistes. Le nombre de religieux était de 4,400 dans le monde en 1962...Il a diminué depuis...



Cette abbaye...une oasis de calme, de sérénité et de paix...

La région du Lac-St-Jean-Saguenay a environ une dizaine de ses fils à cet endroit. Présentement, on y note la présence de trois novices. Cette relève, on a quand même confiance qu'elle pourra se faire. Un

**42 pères y vivent  
On en a déjà compté 70**

Père nous a dit: "Le travail se fait lentement, mais sûrement. Vous savez, ceux qui viennent ici, il faut qu'ils s'attachent à Dieu pour demeurer dans notre monastère. On ne pourrait rester à la Trappe si l'on n'a pas au départ une bonne dose de soumission".

### LE TEMPS DE VIVRE

Chez les Pères et les Frères rencontrés, une même réponse: "Nous prenons le temps de vivre...de réfléchir, de prier...pour nous c'est une vie normale". Mais en 73, avons-nous demandé aux Pères, est-ce plus difficile de vivre dans un cloître? L'un d'eux nous a fait cette réponse: "On n'y pense pas du tout...Nous sommes appelés à faire une vie de sacrifice et de pénitence...et cela, on l'accepte. On a "adouci" bien des cloîtres, mais ici pour la vie de silence, la vie de pénitence et de prière, ça n'a pas changé".

### LE LEVEE A 4h.30 DU MATIN

En effet, rien n'a changé ici...les religieux se lèvent toujours à 4h.30 du matin...C'est là plus qu'une image c'est la réalité, c'est la récitation de l'Office. Le public peut assister à chaque jour à la messe dans la magnifique chapelle. Il y a aussi beaucoup de sessions d'études et de prières, des retraites fermées, etc. On peut même y loger...

Au centre de cette magnifique chapelle, un autel au style moderne. Le responsable en est un fils de Dolbeau, le Père Yves-Marie Vézina que nous apercevons ici... Dans du calcite blanc extrait d'une mine située tout près, le tabernacle...



### LE CONFORT ET LA SUBSISTANCE

Le confort est évidemment relatif...On a souvent parlé de la "difficulté pour la subsistance chez les Pères"...A cela, un Frère, qui y demeure depuis 43 ans, nous apporte une précision très claire: "C'est faux de penser que nous avons de la misère à vivre. Nous avons suffisamment pour vivre et notre Père Abbé n'y tient pas davantage...Ce que nous avons actuellement nous suffit et le reste, comme les profits réalisés par la chocolatière ou la ferme, nous le donnons à des communautés, à des pauvres. C'est cela la vraie abdication".

### LES "SORTIES"

Les sorties des Pères et des Frères ne diminuent en rien l'importance du cloître. Elles se font discrètement et seul le supérieur est mis au courant. On lui fait rapport au retour. Quelques Pères agissent comme prédicateurs dans des retraites de paroisses. C'est ainsi qu'ils deviennent très éclairés sur ce qui se passe dans le monde. Ils sont aussi appelés à remplacer occasionnellement les prêtres dans les paroisses.

Pour ces Pères, ces Frères, les valeurs n'ont pas changé. On se rapproche davantage, en 1973, de Dieu et encore d'une façon plus efficace. Ils n'ont pas perdu espoir dans une foi plus mûrement vécue par les Chrétiens. Quant aux jeunes, ils comptent encore grandement sur cette jeunesse. "Ils sont à la recherche, ont-ils répondu, ils vont trouver et ça reviendra au normal". On nous a précisé aussi que la prière en 73 se manifestait autrement...

Cette Trappe de Mistassini, on l'a souvent dit, agit pour la région comme un paratonnerre protégeant par la prière, par la pénitence et la soumission ce peuple jannois. Ces Fêtes de Noël et du Jour de l'An nous permettent de le réaliser davantage...

**Murdock Lumber et Domtar confirment mais...**

# L'USINE SERA A MISTASSINI

MISTASSINI- On a confirmé, la semaine dernière, par un communiqué cette information déjà transmise par le journal Le Lac-St-Jean en grande primeur à l'effet que Murdock Lumber, de Dolbeau, construira dès l'an prochain une autre usine de sciage d'une capacité de 50 millions PMP, ceci selon une entente convenue avec la compagnie Domtar qui sera à la fois responsable de l'approvisionnement en billes de bois et qui utilisera les sous-produits (copeaux, etc.) pour son moulin de papier de Dolbeau.

Le communiqué, qui a été transmis à quelques journalistes seulement, donne peu de détails et de chiffres. Il signale cependant que l'usine ne sera pas construite sur le site du terrain de golf de Dolbeau. On sait que le projet comportait trois sites possibles. Nous avons appris de sources sérieuses que cette scierie serait

construite dans le secteur sud de la ville de Mistassini, soit sur cette vaste partie située derrière le Motel Datsun. On transportera le bois du côté de Dolbeau au-dessus de la rivière. On devra construire une route de quatre milles vers St-Elisabeth-de-Proulx pour pénétrer en forêt.

## 150 NOUVEAUX EMPLOIS

Il s'agira bien d'un projet de \$9 millions. Le moulin serait construit en 1974 et le début des opérations est prévu pour les premiers mois de 1975. Cela créera quelque 150 nouveaux emplois.

La mise en opération de cette seconde usine de

Murdock Lumber (l'autre est à Girardville) favorisera l'utilisation complète des deux usines de rabotage du parc industriel de Dolbeau, dont la capacité annuelle est de 100 millions PMP.

## MISTASSINI VA EN PROFITER: DEUX GROS CHANTIERS

Cette construction va occasionner un développement domiciliaire important dans le secteur de Mistassini et selon le maire Paul-Emile Bérard, il était temps d'augmenter l'évaluation qui n'est que de \$5 millions présentement. On doit payer au service de la


dette \$177,000. Cela améliorera donc, selon M. Bérard, grandement l'économie du milieu en plus de favoriser les relations entre les deux villes, Mistassini pouvant davantage jouer son rôle sur le plan industriel. Si l'on tient comp-

te de la construction d'une école polyvalente de \$3 millions en cette même année 1974, à Mistassini, cela signifie que cette ville connaîtra en 1974 deux importants chantiers de constructions totalisant \$12 millions.

### POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE


- . Foie . Anémie . Intestins
- . Reins . Obésité . Maigreux
- . Cellulite . Incontinence d'urine

**POUR ENTREVUE**  
**662-7272**



HEUREUX  
NOËL  
et Bonne et  
Heureuse  
Année

**G.M.A. Inc.**  
La Plaza Alma




Meilleurs Souhaits  
de Noël  
Bonne  
et Heureuse Année

**Nettoyeur Vogue Inc.**  
Rue Sacré-Coeur et Galeries Lac St-Jean



Un  
Joyeux Noël  
et une  
Bonne et  
Heureuse Année


**Simard & Blanchet**  
avocats  
415 Collard O. Alma Tél: 662-6581



Joyeux Noël  
et  
Heureuse Année

**Henri Savard**  
624 R.R. no 1,  
Canton Delisle Alma Tél: 668-7568

Joyeux Noël  
Bonne Année



**Harvey, Harvey, Brassard, Abud & Tremblay Associés**  
avocats  
Alma St-Félicien

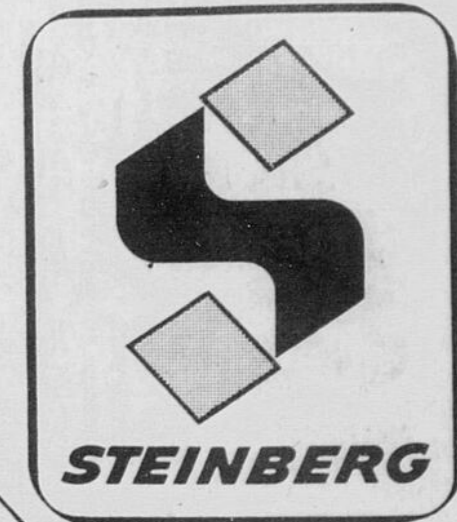
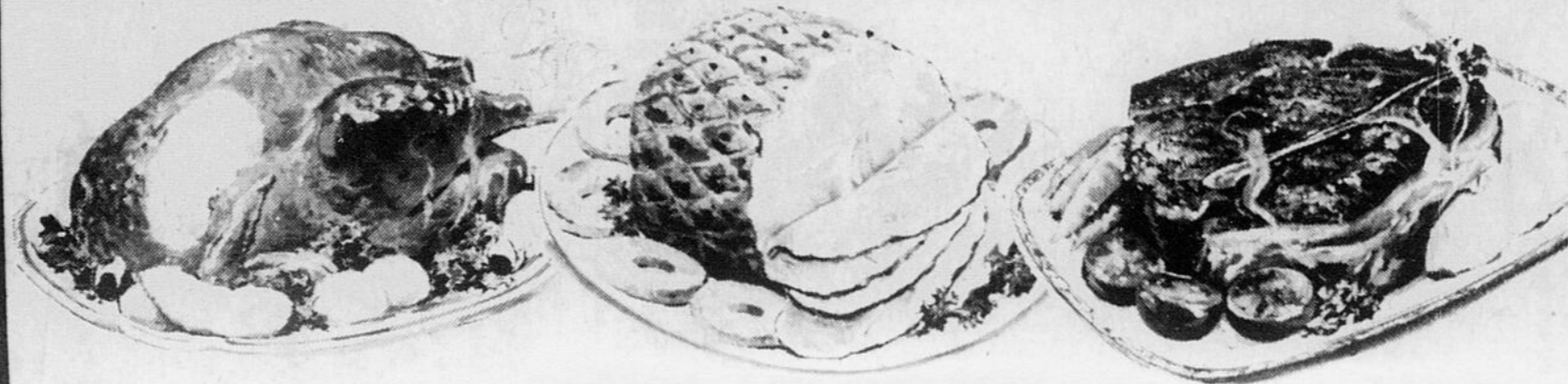


*Pour les Fêtes  
comme toute l'année...*

**MAGASINEZ  
AVEC  
CONFIANCE**

**chez Steinberg**

*(5<sup>e</sup> année de prix miracles!)*



**ON PEUT COMPTER DESSUS!**

**ACHATS BONIS** doubles économies

COMPAREZ

**BOISSON AUX FRUITS** 31c   
ALLENS, SAVEURS VARIÉES  
BTE 48 OZ

**JUS DE TOMATES** 23c   
LIBBY'S, CANADA DE  
FANTAISIE BTE 19 OZ

**COLLATIONS VARIÉES** 49c   
GENERAL MILLS  
PQTS 4 À 6 OZ

**SEVEN-UP** 23c   
BOUT. 28 OZ

**PEPSI-COLA** 1.29   
6 BOUT. 26 OZ

**DÉTERSIF** 1.89   
TIDE BTE ÉCON.

**EAUX GAZEUSES** 11c   
ICE CASTLE BTE 10 OZ

**MÉLANGE À POUNDING** 28c   
ROBIN HOOD BTE 9 OZ

**SARAN WRAP** 58c   
Steinberg ROUL. 12" x 100'

**BAS TOUS LES JOURS**  
\$ pm

**COCKTAIL DE FRUITS**  
ORCHARD KING

BTE 28 OZ **56c**

**bas tous les jours**  
\$ pm

COMPAREZ

**EAU MINÉRALE** 35c   
PERRIER BOUT. 25 OZ

**EAUX GAZEUSES** 21c   
STEINBERG Bte de 26 oz.

**HARICOTS JAUNES** 24c   
DE CHOIX ORCHARD KING  
BTE 19 OZ

**MAÏS EN CRÈME** 27c   
DE CHOIX ORCHARD KING  
BTE 19 OZ

**COMPOTE DE POMMES** 34c   
DE FANTAISIE ORCHARD KING  
BTE 19 OZ

**BAS TOUS LES JOURS**  
\$ pm

**PÊCHES**  
EN MOITIÉS OU EN TRANCHES  
DE FANTAISIE, STEINBERG

**BAS TOUS LES JOURS**  
\$ pm

**JUS DE TOMATES**  
ORCHARD KING

CANADA CATÉGORIE "A"

**JEUNES DINDONS**  
CONGELÉS, 5 À 10 LB  
POUR RÔTISSERIE

LA LB **73<sup>c</sup>**

**JEUNES DINDONS**  
CONGELÉS, 20 LB ET PLUS

LA LB **68<sup>c</sup>**

SWIFT PREMIUM

**DINDES BUTTERBALL**  
CONGELÉES, 5 À 10 LB  
POUR RÔTISSERIE

LA LB **89<sup>c</sup>**

**DINDES BUTTERBALL**  
CONGELÉES, BADIGEONNÉES  
20 LB ET PLUS

LA LB **85<sup>c</sup>**

**FESSE  
DE JAMBON**

ENTIÈREMENT CUIT  
PRÊT À MANGER  
UN BOUT OU L'AUTRE

LA LB

**99<sup>c</sup>**

**BOEUF HACHE  
FRAIS**

LA LB **1.<sup>09</sup>**

**PORC HACHE**

LA LB **1.<sup>19</sup>**

**PÊCHES**

EN MOITIÉS OU EN TRANCHES  
DE FANTAISIE, STEINBERG

BTE 28 OZ **53<sup>c</sup>**

**JUS DE TOMATES**

ORCHARD KING  
CANADA DE FANTAISIE

BTE 48 OZ **39<sup>c</sup>**



**produits  
populaires**

COMPAREZ

**EAU MINÉRALE**  
MONTCLAIR BOUT. 30 OZ

**COCA-COLA** 26c   
BOUT. 26 OZ

**PATATES CHIPS** 63c   
HUMPTY DUMPTY SAC 9 OZ

**COCKTAIL OCEAN SPRAY** 54c   
AUX CANNEBERGES (BOUT. 40 OZ ... 77) BOUT. 24 OZ

**COCKTAIL** 62c   
POMMES-CANNEBERGES OCEAN SPRAY BOUT. 40 OZ

**BETTERAVES MARINÉES** 41c   
TRANCHÉES HABITANT (MARINADES 24 OZ ... 58) POT 24 OZ

**PETITES CREVETTES** 1.19   
CLOVER LEAF BTE 4.5 OZ

**HÛITRES FUMÉES** 57c   
CLOVER LEAF BTE 3 1/2 OZ

**CAFÉ TORRÉFIÉ** 1.09   
MAXWELL HOUSE SAC 1 LB



**olives et  
cornichons**

COMPAREZ

**CORNICHONS POLSKIE** 64c   
BICKS POT 32 OZ

**CORNICHONS** 45c   
MÉLANGÉS ET SUCRÉS ORCHARD KING POT 14 OZ

**GHERKINS SUCRÉS** 1.18   
ORCHARD KING POT 48 OZ

**OLIVES FARCIES** 79c   
MANZANILLA McLARENS POT 15 OZ

**OLIVES COLOSSAL** 1.03   
Farcies GATTUSO POT 20 OZ

**BIFTECK DE SURLONGE**  
Boeuf de l'ouest économique LA LB 1.49

**ÉPAULE DE PORC**  
FUMÉ, GENRE PICNIC LA LB 85c

**GIGOT D'AGNEAU**  
ENTIER, CONGELÉ DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB 1.25

**GROS, PETIT FILET**  
bout enlevé Boeuf de l'Ouest économique LA LB 1.19

**PATTES DE PORC**  
CONGELÉES ET CHARNUES LA LB 59c

**BIFTECK DE COTES**  
Boeuf de l'ouest économique LA LB 1.29

**LONGES DE PORC**  
maigres fraîches 89c  
Bout des cotes env. 3 lbs LA LB

**PETITES CREVETTES**  
sav sea Pqt 2 verres 4 oz. LA LB 81c

**FOIE DE PORC**  
TRANCHÉ, CONGELÉ LA LB 79c

**BACON TRANCHÉ**  
SANS COUENNE STEINBERG PQT 1 LB 1.09

**SAUCISSES FUMÉES**  
SANS PEAU Hygrade PQT 1 LB 1.03

**BACON TRANCHÉ** 1.19  
sans couenne Swift Premium Pqt 1 lb.

**TOURTIÈRE** 1.18  
TAILLEFER OU LA BELLE FERMIERE PQT 16 OZ

**PARFAIT DESSERT** 39c  
COORSH PQT 13 OZ

**FILET D'AIGLEFIN** 1.35  
BOOTH PQT 1 LB

**BANANES  
CABANITA**

Petits, sac en poly

**13<sup>c</sup>** la lb.

**POMMES DE  
TERRE**

Du Québec Canada No. 1

sac 10 lbs **69<sup>c</sup>**



**fruits et  
légumes**

**ORANGES SUNKIST**  
De Californie Grosseur 113 la douz. 89<sup>c</sup>  
Variété Navel Nouvelle récolte

**CELERI PASCAL** 43<sup>c</sup>  
de Californie Canada no. 1 le pied  
Grosseur 24

**POMMES SPARTAN** 31<sup>c</sup>  
De C.B. Extra de fantaisie la lb

**POIRES ANJOU** 35<sup>c</sup>  
De C.B. Extra de fantaisie la lb

Dans tous nos magasins, vous trouverez un vaste choix de fruits et légumes: tangelos, linettes, citrons Sunkist, grosses oranges Sunkist, melons d'Espagne, melons au miel, melons d'eau, poires Anjou et Passe Crassane, ananas, papayes, fraises, avocats châtaignes, noix de coco, kumquats, haricots verts et jaunes, piments verts, choux de Bruxelles, choux-fleurs, aubergines, radis, chicorée et escarole, endive, persil, menthe, aneth, cresson, laitue chinoise, boston et romaine, céleri, échalotes, champignons, etc.  
En plus, vous trouverez une grande variété de noix, dattes, figues et fruits séchés, ainsi qu'un assortiment complet de plantes vertes pour la maison et de fleurs en pot, cyclamens, chrysanthèmes, etc.

**HEURES DES FETES**

**LUNDI: 9 A.M. 9 P.M.**

**MARDI: 9 A.M. 9 P.M.**

**MERCREDI: 9 A.M. 9 P.M.**

**JEUDI: 9 A.M. 9 P.M.**

**VENDREDI: 9 A.M. 9 P.M.**

**SAMEDI: 9 A.M. 6 P.M.**



**pâtisseries**

**BEIGNES AU SUCRE**  
STEINBERG

PQT DE 12 **29<sup>c</sup>**

**BÛCHES DE NOËL**

7" CH. \$1.25 | 10" CH. \$1.89

**GÂTEAU ÉTAGÉ**  
AU CHOCOLAT FUDGE

STEINBERG 16 OZ CH. **49<sup>c</sup>**

**TARTE À L'ANANAS** 49<sup>c</sup>  
STEINBERG 24 OZ - 8" CH.

**PAINS À SALADE** 44<sup>c</sup>  
STEINBERG PQT DE 12

**GÂTEAUX AUX FRUITS**

DELUXE, STEINBERG

1 LB **99<sup>c</sup>** CARRÉ TRANCHE 3 LB \$2.89

FONCÉ 20 OZ \$1.39 ROND 2 LB \$2.29

CARRÉ TRANCHE 2 LB \$1.99 ROND 3 LB \$3.19

**GÂTEAUX FAMILIAUX**

1 LB **89<sup>c</sup>** 2 LB \$1.79

1 1/2 LB \$1.49 5 LB \$2.99



**produits  
populaires**

COMPAREZ

**FEUILLE D'ALUMINIUM** 45c   
ALCAN (ROUL. 18" x 25' ... 81) ROUL. 12" x 25'

**DÉTERSIF AU CITRON** 75c   
SWEETHEART 2 PQTs 24 OZ

**NETTOYEUR** 24c   
DUTCH BTE 14 OZ



**bas tous  
les jours**

COMPAREZ

**FROMAGE GRUYÈRE** 67c   
La Vache qui rit PQT 8 OZ

**MÉLANGE À COLLINS** 97c   
AFTER FIVE PQT 6 OZ

**CURE-DENTS** 11c   
BARIBO LA BTE

## Décès de Mme A. Lemay

Est décédée à Québec le 7 décembre à l'âge de 69 ans Mme Armand Lemay née Yvonne Casault autrefois d'Hébertville-Station. Les funérailles ont eu lieu

à Montmagny lundi le 10 décembre 73. Elle était la mère de Jean-Marie Lemay, Mme Jules Barrette, Mme Germaine Angers.

## NOMINATIONS CHEZ PRICE



La Compagnie Price Limitée est heureuse d'annoncer les nominations suivantes: M. P.-H. Lachance, auparavant directeur de l'Exploitation Forestière, division du Saguenay Lac St-Jean au poste de vice-président adjoint, division des produits forestiers et M. B.H. Hunt anciennement surintendant général de l'Exploitation Forestière de la Division Saguenay Lac St-Jean au poste de directeur de l'Exploitation Forestière de la même division. Messieurs Lachance et Hunt continueront d'avoir leurs bureaux à Chicoutimi.

## PERMIS DE BANQUET

- 1) Toute demande de permis devra parvenir à la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec au moins trois (3) semaines avant la date de l'événement pour lequel on veut un permis.
- 2) Les requérants devront fournir tous les renseignements demandés à la formule émanant de la Commission.
- 3) Les requérants devront fournir tous les documents nécessaires pour lequel on veut un permis.



COMMISSION DE CONTROLE  
DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

## AVIS

COMTE: LAC-ST-JEAN

COTE, André 129, rue Alphonse, Epicerie.  
St-Bruno (village).

AFIN D'ÊTRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES DEMANDES DOIT ÊTRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVÉE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETARE GENERAL  
Case Postale 190, Station E.,  
Québec 2, Qué.

## M.F.C. QUI ES-TU?

On me dit MOUVEMENT parce que je suis orienté vers l'action, DE FEMMES pour désigner mes membres qui peuvent être mariées ou célibataires, CHRETIENNES "mais je puis l'être quelque soit l'association dont je fais partie" me diras-tu...peut-être!

Toutefois ce qui diffère c'est que mon but est de promouvoir directement l'esprit chrétien en organisant des équipes d'Action Catholique.

Le XXIème siècle est appelé moderne et moderne tu veux être.

Femme libérée tu désires être et te réaliser toujours davantage est ton idéal.

Mais prends-tu les bons moyens pour arriver à cela?

Avec M.F.C. si tu veux femmes, tu peux avec les

autres, arriver à te réaliser pleinement, à mieux comprendre le rôle que tu dois jouer dans ton milieu familial, social et paroissial. Tu peux avec l'aide des autres apprendre à te remettre en question afin de mieux VOIR et mieux LIRE les événements de ton milieu pour ensuite, découvrir avec ton groupe les actions à poser.

Nous en profitons pour adresser à toutes nos compagnes travaillant déjà activement au sein du M.F.C. nos meilleurs souhaits de joie intense, de paix qui jaillit d'un engagement profond plutôt que d'une tranquillité malsaine, de bonheur et de prospérité pour toute l'année 1974.

Aurevoir et à bientôt.

Toute votre équipe responsable du secteur d'Alma Lac-St-Jean.

## MOTS CACHES

10 lettres cachées

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | A | R | R | E | T | N | O | C | A | R | A | G | C | U | T |   |
| 2  | R | E | E | M | O | K | C | R | E | E | O | A | N | E |   |   |
| 3  | M | I | T | A | U | H | A | I | T | I | T | S | B | E | R | T |
| 4  | E | F | O | R | T | E | L | B | R | R | E | M | E | R | E |   |
| 5  | E | O | U | D | E | E | J | R | E | A | E | E | A | C | S |   |
| 6  | S | U | R | R | R | E | I | L | A | V | A | C | C | I | N |   |
| 7  | A | R | E | N | I | G | A | M | I | A | B | C | E | U | F |   |
| 8  | E | S | R | E | V | A | R | T | R | A | I | N | A | A | R |   |
| 9  | T | S | E | N | E | R | A | A | E | R | A | T | C | I | A |   |
| 10 | S | E | G | U | O | R | N | S | A | U | C | E | R | R | I |   |
| 11 | E | R | O | E | A | I | E | S | A | L | O | N | L | E | S |   |
| 12 | M | F | M | F | O | R | T | E | S | A | N | T | E | S | E |   |
| 13 | I | S | M | U | P | E | R | M | I | T | T | E | R | U | C |   |
| 14 | R | O | E | O | O | S | C | E | R | T | E | R | I | B | O |   |
| 15 | C | A | U | S | E | R | U | N | E | E | D | A | R | A | F |   |

Abuser  
acre  
acte  
arènes  
armées

Boeuf

Causer  
cavalier  
crâne  
comparativement  
conte \*  
crier  
crime

Drame

Etre

Face  
fier  
forte  
four

fraises

Gomme

Imaginera

Mécontentera  
mère

Parade  
permet  
portes  
pose  
prêtre

Raconter  
ragoût  
rame  
relier  
retour  
rires

rouges

Salon  
santé  
sauce  
sire  
serfs  
soupe  
sûre

Tare  
tasse  
têtes  
toute  
trac  
train  
très  
traverse  
troc  
trou

Vaccin  
varier

REPONSE: MAJORATION

## Sur la scène internationale

LONDRES — Edward Thomas, 37 ans, a été condamné à trois ans de prison pour coups et blessures sur la personne de son associé. Il avait lui-même autorisé ce dernier à le remplacer pour rendre à son épouse, les hommages qu'il ne pouvait lui-même lui rendre. Toutefois, la régularité des rapports devint telle qu'il en fut indisposé. Un soir, il versa une casserole d'eau bouillante sur la tête de son associé pendant son sommeil.

TUCSON, Arizona — La caissière d'un hopital de cette localité a reçu dernièrement la visite d'une femme qui venait payer un compte oublié de \$19.00. Cette dernière devait laisser \$250.00 sur le comptoir pour acquitter le compte en question. Elle fit savoir alors que le compte datait de 1936, et qu'elle avait calculé les intérêts.

NICE — La police niçoise est secondée par une escouade spéciale d'agents dont la tâche spécifique est d'élucider les cambriolages. L'empressement de certains d'entre eux à se précipiter sur les lieux, chaque fois qu'un cambriolage était rapporté était devenu spectaculaire. Un tribunal vient d'en accuser dix de vol. Une fois dans les établissements cambriolés, ils ouvraient bien l'enquête, mais se hâtaient également de remplir leurs poches avec le butin qui les tentait. Le pot aux roses a été découvert quand un policier a été pris en pleine "opération" dans un magasin de tabac. Les enquêteurs, enquêtant sur ceux qui devaient enquêter, n'ont eu qu'à suivre le filon. Dix-huit policiers de la brigade spéciale sont maintenant impliqués dans ce vol systématique de marchandises.

TRIPOLI, Libye — Les automobilistes lybiens risquent la confiscation de leur véhicule et le retrait du permis de conduire s'ils jettent un mégot par la fenêtre de leur voiture. L'agence de la Révolution arabe précise que cette nouvelle loi a été passée pour faire face au nombre accru de violations du code ayant entraîné des accidents de la route. Les accidents routiers le mois dernier ont fait 31 morts et 132 blessés en Libye, pays qui ne compte qu'environ 350,000 habitants.

ETATS-UNIS — On procède actuellement à la création d'un glossaire sur les métiers afin d'éviter les discriminations. Ainsi ne désignera-t-on plus les pasteurs par le terme "clergymen" mais bien par "clergy" et les pompiers ne pourront plus être appelés "firemen" mais bien "fire fighters". Mais à bien y penser, les seules occasions que j'ai eu de voir une femme éteindre un feu, n'étaient pas celles où elles agissaient comme "pompiers"!

NOTTINGHAM, Angleterre — Richard Bloomfield s'objecte de toutes ses forces au projet de sa fille Linda et de l'une de ses amies. Toutes deux, afin de promouvoir une souscription en faveur des pauvres à l'occasion de Noël, se proposent de vendre des baisers sur la place publique. "Je ne tolérerai pas que n'importe quel homme embrasse Linda", déclare Bloomfield. D'autant plus que certains d'entre eux peuvent oser demander davantage.

SINGAPOUR — Lim Ah Kim, 66 ans, ancien conducteur de vélotaxi, est mort des blessures infligées par un coq de combat. L'oiseau, bien entraîné aux batailles avec ses congénères, n'a pu s'empêcher d'essayer ses éperons dans une jambe de Kim, alors qu'il lui rendait visite dans la cour où il le gardait. Le blessé attendit deux jours pour faire panser une blessure profonde, mais il était trop tard, l'infection meurtrière avait fait son oeuvre.

## SALON BAR BARBE-ROUSSE

11 rue Scott est

Alma 662-7402



## SPECIAL

Ouvert de 11 h. a.m. à 3h. p.m.

De 9 h. à 11 h. p.m. tous les jours  
Le samedi et dimanche de  
1 h. p.m. à 4 h. p.m.

# LE MONDE ARTISTIQUE

L'on prépare un vrai "gros chiard" à l'occasion du premier Festival International de la Jeunesse, pour les 10 jours du 13 au 24 août prochain à Québec. Le gouvernement provincial y dépensera plus de un million et demi de dollars, et il paraîtrait que 25 pays francophones ont déjà promis leur accord. Il semble que la majorité de ces pays sont surtout des pays africains et asiatiques, or, si vous visitez la ville de Québec à la mi-août, ne soyez pas surpris d'y voir beaucoup de couleur!

A l'avenir, il faudra appeler Nicholas Doclin "Colonel", puisqu'il a été ainsi nommé par le Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, pour son assistance au mouvement de renaissance française en Louisiane. Avec un tel titre, Nicholas deviendrait l'équivalent montréalais du réputé "Colonel Sanders", cet élégant homme en blanc, le roi du poulet, et ne soyez pas surpris de voir un jour le "Colonel Nicholas" se lancer dans les patates frites, ou quel qu'autre mets de chez-nous comme les "chips"..... On vient de fêter l'ouverture officielle des nouveaux bureaux de Radio-Canada, et certains prétendent que l'édifice est trop petit pour y loger tous les services dont on aura besoin pour les Olympiques, en 1976. Heureusement que l'emplacement peut permettre la construction d'ailes additionnelles aux extrémités du terrain immense..... Il semble, d'après certains téléspectateurs, que les programmes présentés par Claude Blanchard se ressemblent considérablement et qu'on y retrouve toujours les mêmes invités, les mêmes "gags" et une formule qui ne se renouvelle guère.....

Le gag de l'année dans le domaine du cinéma, provient du fait qu'à Paris, Michel Cacoyannis, un des "grands" du cinéma, serait apparemment intéressé à filmer "Les Belles-Sœurs" de Michel Tremblay, à condition cepen-

dant, que ce dernier lui permette de filmer la pièce... (tenez-vous bien) "EN FRANCAIS", et non en joual! .... Voilà que l'on vend des disques "Western" à la façon des chocolats; et dans le nord-ouest du Québec, à l'occasion de Noël, Roger Miron et quelques autres artistes dont: Pierret Beauchamp, Roger Colette, Gaston Champagne, Danièle et Michèle, ainsi que Paul Cormier (connu aussi comme M. Pointu), sont dans l'affaire. A la surprise de plusieurs, l'on voit également les noms de Claude Valade et Marthe Fleurant..... Un programme du Canal 7, (Sherbrooke) a été diffusé de Manchester, au New Hampshire, et il s'agit évidemment de "Soirée Canadienne". Cette émission, avec Louis Bilodeau, a été une réussite considérable pour le poste américain.....

Après avoir oeuvré avec les "Classels" et le trio "Les Baronets", voilà que Ben Kaye revient à la charge avec un trio de jolies filles de Toronto, "Les Soeurs Davies". Elles doivent se rendre à Las Vegas, avant de revenir au Québec..... S'il faut en juger par les assistances au théâtre, il est fini le temps où l'on affirmait que la période des Fêtes était la pire de l'année. Il suffisait de voir une pleine page d'annonces pour les spectacles de la Compagnie Jean Duceppe, dans le journal La Presse du samedi 8 décembre! ... On y trouvait les spectacles "La mort d'un commis-voyageur", "Charbonneau et le chef", ainsi que la reprise "Le saut du lit". Et ce qui est le plus intéressant, c'est de voir que les trois spectacles se jouent devant des salles combles..... Le Premier Ministre Pierre Elliot Trudeau a réussi à capter l'attention des gens, lors de l'inauguration des nouveaux studios de Radio-Canada, en criant "Guerre! Guerre!" à quelques reprises, et aussitôt, le silence s'est fait. Mais une panne de micro, à un temps pareil est plutôt embarrassante, à moins évidemment, que ce ne soit un coup délibéré...



## MA PENSEE POUR TOI

(par Léo Foster ptre)

*Nombreux sont les jeunes qui ne pratiquent plus. On se demande de quoi ça peut dépendre. Ont-ils encore la foi, diront quelques-uns? D'autres affirmeront que ça dépend des parents. La foi, c'est un choix qui mobilise tout l'être. Si on essaie de forcer un enfant on contredit ce qu'est la foi elle-même. Mais à partir de ce moment-là, on sent une terrible responsabilité sur ses épaules. Ton enfant va redécouvrir sa foi, qui deviendra quelque chose de fondamental pour lui, s'il voit que cela a un sens dans la vie de ceux qui l'entourent. Il doit s'apercevoir que dans ta vie, la foi est quelque chose de fondamental, et que tu ne fais pas telle ou telle chose seulement parce que tu es un bon gars.*

*C'est d'ailleurs la même chose qui se passe dans bien d'autres cas. Il y a aujourd'hui beaucoup d'enfants qui quittent la maison ou qui décident que le mariage est vieux jeu.*

*Ce n'est pas en leur disant: "Ca n'a pas de bon sens ce que tu dis là", qu'on va les convaincre. C'est à partir de toi qu'ils vont juger. S'ils se sentent bien à la maison, s'ils sentent que le fait pour leurs parents d'être encore mariés à leur âge correspond à l'amour vrai et n'est pas simplement une entrave juridique, la démonstration va être faite. C'est tentant, aujourd'hui, pour un jeune homme et une jeune fille d'aller vivre ensemble sans se marier. Qu'est-ce qui va les en empêcher? Il faut que le jeune puisse se dire: "Ce n'est pas ma conception de la vie". Et il ne pourra en arriver là que s'il peut se dire: "Je voudrais vivre comme mes parents le font. Quand j'aurai leur âge, je voudrais aimer comme ils s'aiment".*

*Car la foi se transmet par les témoins. Le témoignage ne conduit peut-être pas toujours à la foi, mais il conduit à son respect.*

### Avis important concernant l'assurance-chômage

Afin de mieux vous servir, la Commission d'assurance-chômage désire vous aviser de l'aménagement d'un nouveau district dont le bureau est situé à Alma:  
1055, AVENUE DU PONT,  
ALMA, QUEBEC G8B 2V7  
TELEPHONE: 668-7941.

Les personnes qui résident dans les localités suivantes voudront bien, à compter du 17 décembre 1973, s'adresser à ce bureau pour toute question concernant leurs droits et obligations aux termes de la Loi sur l'assurance-chômage.

- ALBANEL
- ALMA
- BAIE-DE-POSTE
- CHAMBORD
- CHAPAIS
- CHIBOUGAMAU
- CHUTES-DES-PASSES
- DELISLE
- DESBIENS
- DOLBEAU
- GIRARDVILLE
- HEBERTVILLE
- HEBERTVILLE-STATION
- LAC-BOUCHETTE
- L'ASCENSION (LANGLAIS)
- MISTASSINI
- MONT-APICA
- NORMANDIN
- NOTRE-DAME-DE-LA-DORE
- NOTRE-DAME-DE-LA-LORETTE
- NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
- PERIBONKA
- POINTE-BLEUE
- ROBERVAL
- SAINT-ANDRE-DU-LAC-SAINT-JEAN
- SAINT-AUGUSTIN
- SAINT-BRUNO-DU-LAC-SAINT-JEAN
- SAINT-COEUR-DE-MARIE
- SAINT-CROIX-DU-LAC-SAINT-JEAN
- SAINT-EDMOND-DES-PLAINES
- SAINT-ELIZABETH-DE-PROULX
- SAINT-EUGENE (ARGENTENAY)
- SAINT-FELICIE
- SAINT-FRANCOIS-DE-SALES (DEQUEN)
- SAINT-GEDEON-DU-LAC-SAINT-JEAN
- SAINT-HEDWIG-DE-ROBERVAL
- SAINT-HENRI-DE-TAILLON
- SAINT-JEANNE-D'ARC (BOULANGER)
- SAINT-JEROME-DU-LAC-SAINT-JEAN
- SAINT-LEON
- SAINT-LUDGER-DE-MILOT
- SAINT-MARGUERITE-MARIE
- SAINT-METHODE (TICOUPÉ)
- SAINT-MONIQUE-DE-HONFLEUR
- SAINT-NAZAIRE
- SAINT-PRIME
- SAINT-STANISLAS
- SAINT-THOMAS-DIDYME
- VAL-JALBERT
- VILLAGE VILLENEUVE

DE PLUS, UN SERVICE COMPLET DE RENSEIGNEMENTS EST OFFERT A ROBERVAL:  
721 BOULEVARD ST-JOSEPH,  
ROBERVAL G8H 2L3  
TELEPHONE: 275-0214

Egalement, à Dolbeau, un service complet sera disponible sous peu.



Emploi  
Insurance  
Canada

Assurance-  
chômage  
Canada



Le Club-Optimiste-Roberval accueillait deux nouveaux membres à sa dernière réunion. Ils sont photographiés ici avec le président du Club (au centre), M. Yvon Gauthier. On aura reconnu, à gauche, le directeur-associé à notre journal, M. Jean-Claude St-Pierre, et à droite, l'animateur en loisirs, à Roberval, M. Jacques Audette. Notons que ce club présentera bientôt un montage audio-visuel sur la sécurité scolaire et particulièrement lors du transport en autobus scolaire.



Me Robert Lamontagne, député du comté de Lac-St-Jean et M. Roger Larouche, vice-président responsable du comité des oeuvres du club Lions de Dolbeau.

## Les Lions sont actifs à Dolbeau

(par: Michel Tremblay)

Lors de la soirée du Club Lions de Dolbeau-Mistassini, on pouvait remarquer la présence du député Robert Lamontagne qui officiait comme président d'honneur. Me Lamontagne était accompagné de son épouse.

Le Président actuel du Club Lions, M. Camille Côté, a souhaité la bienvenue aux membres en relatant brièvement l'histoire du Club Lions de Dolbeau-Mistassini, donnant les buts et les réalisations du Club. M. Côté s'est exprimé en ces termes: "Notre club en est à sa troisième année d'existence. Le président fondateur fut M. Jean-Yves Hébert. Jean-Yves qui d'ailleurs a su mettre le "pep" nécessaire pour partir le club. Vint ensuite Egide Dufour qui lui, a son tour, a continué avec beaucoup

d'optimisme et d'ardeur, l'oeuvre déjà entreprise du président Hébert. Me voilà, au 3e terme et j'entends bien en faire autant que nos prédécesseurs".

M. Côté a ensuite parlé des buts du Club Lions dont le premier est de servir et venir en aide aux gens. A partir de ce grand but M. Côté a cité quelques réalisations du Club Lions Dolbeau-Mistassini.

"En 1971-72, les Lions se sont réunis pour venir en aide aux sinistrés de St-Jean Vianney en leur donnant un chèque de \$2150.00. A l'été 1972, lorsqu'il a fallu participer aux recherches des jeunes gens, perdus à Vauvert, les membres du Club Lions étaient présents et de plus, nous avons payé de la nourriture pour une somme de \$217.00 durant ce fin de semaine. En 1972-73, le club Lions donnait un montant de \$400.00 au hockey mineur de Mistassini et un même montant au corps de Cadet de Dolbeau. Durant ces 2 mêmes années, le club Lions venait en aide à des jeunes qui ne pouvaient se payer des réparations de patins; est venu en aide en déboursant \$150.00 pour un jeune handicapé qui ne pouvait aller dans un camp d'été; est venu en aide à une dame qui avait à effectuer la transplantation d'un de ses reins à son fils; est venu en aide lors du rallye tiers-monde en payant pour un montant de \$184. de nourriture pour les jeunes marcheurs, et encore."

"En 1973-74, le Club Lions Dolbeau-Mistassini pourra certainement aider encore puisque seulement ce soir, vous venez de contribuer pour une somme minimum de \$1700.00".

Enfin, précisons que le Club Lions Dolbeau-Mistassini compte 25 membres actifs et le président s'attend à la venue prochaine de 5 nouveaux membres. Disons que les soupers du club Lions se tiennent les 1er et 3e mardi du mois, au Motel Châte des Pères. Nul doute que le Club Lions dépassera ses objectifs pour l'année 73-74 grâce au dynamisme de ses membres.



### A VOTRE SERVICE



"Je serai disponible 24 heures par jour, pour maintenir la continuité du service de l'électricité pendant la période des Fêtes avec plusieurs de mes confrères à travers toute la région. En leur nom, en celui de tous les employés de l'Hydro-Québec et de notre directeur régional, M. Jules Harvey, il me fait plaisir de vous souhaiter un Joyeux Noël et que 1974 vous apporte la santé et la prospérité".

## VOTRE HOROSCOPE

**Capricorne** ♄ du 22 déc. au 20 janv.  
Prenez des décisions importantes. La semaine est très mauvaise sur le plan social et financier. Les soirées vous réservent un amour chaud et consolateur.

**Verseau** ♒ du 21 janv. au 19 fév.  
Vos supérieurs vous considèrent. Demandez des faveurs. Les soirées sont bonnes pour la détente. Un inconnu veut vous connaître.

**Poisson** ♓ du 20 fév. au 20 mars  
Bonne semaine pour marchander et faire de légers changements à la maison. Vous avez acquis la sérénité qui calme vos proches.

**Bélier** ♈ du 21 mars au 20 avril  
Adaptez-vous aux désirs de la personne aimée. Un changement d'air au cours de la prochaine semaine vous fera le plus grand bien.

**Taureau** ♉ du 21 avril au 20 mai  
Vous pouvez obtenir de grands succès sentimentaux, mais choisissez bien votre route avant de vous engager. Il peut être difficile d'en sortir.

**Gémeaux** ♊ du 21 mai au 21 juin  
Bon présage matériel, mais désaccord moral avec une personne de votre entourage.

**Cancer** ♋ du 22 juin au 22 juillet  
Vous serez, cette semaine, tirailé par les uns et les autres. Fiez-vous à votre intuition pour régler votre conduite.

**Lion** ♌ du 23 juillet au 23 août  
Vos décisions ne plaisent pas à tout le monde. Evolution importante de votre vie sentimentale.

**Vierge** ♍ du 24 août au 22 sept.  
Soyez aimable. Efforcez-vous de créer des relations amicales avec vos compagnons de travail.

**Balance** ♎ du 23 sept. au 23 oct.  
L'être aimé attend beaucoup de vous. vous possédez tout ce qu'il faut pour combler ses aspirations. Bonne semaine sur le plan social.

**Scorpion** ♏ du 24 oct. au 22 nov.  
Un projet vous semble impossible à réaliser. Demandez l'aide de gens compétents. Les soirées sont propices à l'amour.

**Sagitaire** ♐ du 23 nov. au 21 déc.  
Vous avez tendance à vous éloigner d'une personne qui vous veut du bien. Soyez plus indulgent à l'égard de la personne aimée.

Tél.: 668-7568

**HS** **Henri Savard M.EL.**  
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN  
671, R.R.2., DELISLE, ALMA  
LAC-ST-JEAN, QUE.

Nous vendons et installons le

**Sauna Royal**

**ANDRE DESCHESNES**  
OPTOMETRISTE

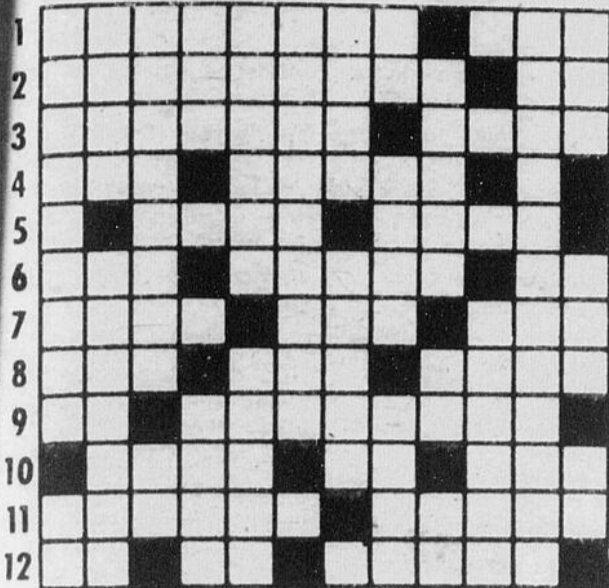
SUR RENDEZ-VOUS

**LA PLAZA D'ALMA** tél.: 662-7171

# MOTS CROISES

PROBLEME 2162

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



## HORIZONTALEMENT

- 1 - Navet à chair jaune. - Préfixe.
- 2 - D'une manière utile. - Exprime la surprise.
- 3 - Longue lance particulière aux armées macédoniennes. - Lieu étroit et obscur où l'on tient la volaille pour l'engraisser.
- 4 - Arbrisseau de la Chine. - Première vertèbre du cou.
- 5 - Parcourir des yeux. - Descendu.
- 6 - Tranquille, calme. - Amusant. - Abrév. de livre, inversée.
- 7 - Inscription sur la croix. - Ch.-l. d'arr. (Drôme). - Petit outil pour ouvrir ou fermer.
- 8 - Dont se servent les golfeurs. - Fleuve de France. - Epaves.
- 9 - Inf. - Priver d'un commandement.
- 10 - Titre des descendants de Mahomet. - Lac Africain. - Destinée à s'enfoncer en tournant.
- 11 - Qualité de ce qui est pur. - Engendrer.
- 12 - Neuf. - Jumelles. - Fille de Saturne.

## VERTICALEMENT

- 1 - Manière d'être des campagnards. - Lettre de l'alphabet grec.
- 2 - Un des Etats unis d'Amérique. - Qui occasionne des dépenses.
- 3 - Petite banque. - Monsieur.
- 4 - Pacha de Janina. - Divinité du paganisme.
- 5 - Luthiste et compositeur français. - Disposition constante de l'âme, qui porte à faire le bien.
- 6 - Ville des Pays-Bas.
- 7 - Ville belge. - Comm. des Deux-Sèvres.
- 8 - Douze mois. - Paroi extérieure du nez. - Mariage et réception.
- 9 - Petit vase pour boire. - Conj. - Route rurale.
- 10 - Percée.
- 11 - Art du chasublier (pl).
- 12 - Monceau. - Près de. - Soeur.

## Guy Fournier Un robervalois qui s'impose

En fait ce Guy Fournier, il est arrivé deuxième, battu donc que par une seule voix, le prix étant allé à "La Conversation entre hommes", de Huguette Légaré. Guy Fournier porte le nom pour ce premier livre de Guy-Marc Fournier, histoire de ne pas être "l'autre" Fournier de Perspective...

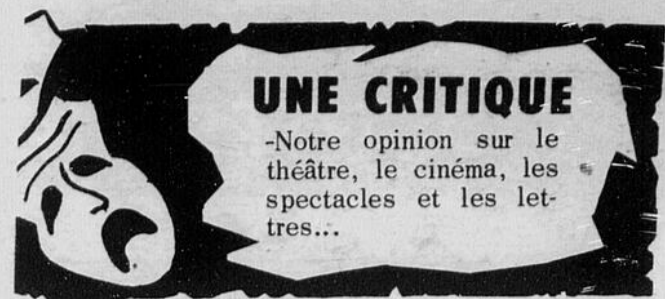
Ce premier livre, qui sera suivi bientôt en avril d'un second "L'Aube"... et d'un troisième durant cette même année 74, a un titre qui traduit bien l'auteur "Ma nuit". A 34 ans, Guy Fournier a déjà beaucoup à dire... Il a beaucoup voyagé... et c'est justement dans ce premier livre qu'il raconte la vie souvent difficile qui a été la sienne, sa "nuit".

Son livre se veut le reflet d'une jeunesse qui ne veut pas entrer dans le grand moule des convenances... Les jeunes en particulier s'y retrouveront plus facilement...

Nous connaissons bien Guy Fournier pour avoir travaillé avec lui, voire publié ses premiers articles. Guy est très sensible aux gestes humains, mais se méfie des "forces occultes" qui commandent le travail, un travail qui, pour lui, est la négation de la liberté d'être.

Guy s'est accroché à bien des espoirs... Il n'a jamais voulu foncièrement tout lâcher... et ses espoirs, si minimes soient-ils, ils avaient besoin de les traduire dans un livre. Dans les 200 pages de ce livre édité au Cercle du livre de France, ce jeune auteur robervalois veut sans doute nous rappeler qu'un

rêve de liberté peut difficilement se concrétiser dans cette "société de consommation", mais que les efforts pour l'atteindre valent quand même déjà toute une vie de jeunesse. "Ma nuit", c'est une voix



### UNE CRITIQUE

-Notre opinion sur le théâtre, le cinéma, les spectacles et les lettres...

qu'il faut entendre, c'est un Jeannois qui a une jeunesse à raconter... qui a beaucoup de choses à dire... ou à dénoncer si on aime mieux! A ce jeune auteur, à cet ami d'hier et d'aujourd'hui...

et de demain, nos vœux de succès. Il était temps qu'il puisse écrire non seulement pour lui... mais aussi pour les autres.

Jean-Claude ST-PIERRE

HEUREUX  
NOËL  
et Bonne et  
Heureuse  
Année

**Manoir du Rocher**  
1485 ave Du Manoir Alma

Meilleurs  
Souhaits

**Assurance Boily Ltée**

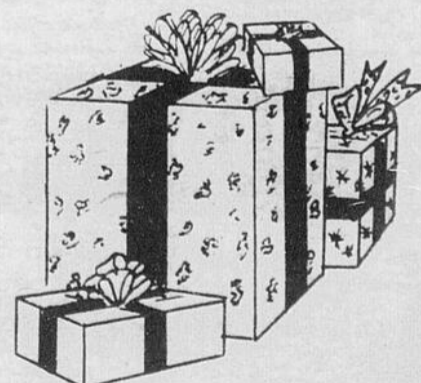
Noël Boily C.D.A.A. - St-Bruno, Hébertville-Station - Tél.: 343-2033  
Ghislain Girard C.D.A.A. - Hébertville - Tél.: 344-1290  
Alphonse Boily C.D.A.A. - St-Jérôme - Tél.: 349-2455

## Un NOËL heureux à tous, et pour l'An Nouveau: JOIE, SANTÉ, BONHEUR!

|                       |   |                               |
|-----------------------|---|-------------------------------|
| Normandin, paroisse   | - | Louis-Ovide Bouchard, Préfet. |
| St-Félicien, paroisse | - | J.-Arthur Guay, sous-Préfet.  |
| Roberval, paroisse    | - | Guy Gauthier                  |
| Chambord, paroisse    | - | Robert Laroche                |
| Lac Bouchette         | - | J.-Arthur Drolet              |
| St-François de Sales  | - | Rodrigue Deschênes            |
| Chambord, Village     | - | Rosaire Simard, 1er Délégué.  |
| Ste-Hedwidge          | - | Conrad Blouin                 |
| St-Prime              | - | Marc Garneau, 2ième Délégué.  |
| Notre-Dame de la Doré | - | Oliva Boutin                  |
| St-Méthode            | - | Jean-Marie Mailhot            |
| Normandin, Village    | - | Claude Gilbert                |
| Girardville           | - | René Tanguay                  |
| Albanel, Village      | - | Fernand Plourde               |

|                       |   |                     |
|-----------------------|---|---------------------|
| Albanel, paroisse     | - | Henri-Paul Théberge |
| St-Thomas-Didyme      | - | Julien Martel       |
| St-Edmond les Plaines | - | Lionel Tremblay     |
| Ste-Jeanne d'Arc      | - | Gaston Morin        |
| Péribonka             | - | Paul-Arthur Goulet  |
| St-Augustin           | - | François Goulet     |
| St-Eugène             | - | Donat Perron        |
| St-Stanislas          | - | Raymond Rousseau    |
| Mistassini, Paroisse  | - | Camille Devin       |
| Notre-Dame de Lorette | - | Marcel De Launière  |
| St-André              | - | Roger Gagné         |
| St-Ludger de Milot    | - | Yvon Bouchard       |

Secrétaire: Mme Gérard Boivin  
C.P. 417  
Normandin.



## Conseil de Comté LAC ST-JEAN OUEST

# LES PETITES ANNONCES

**A VENDRE OU A LOUER:** Directement du propriétaire une maison plein-pied, 3 chambres à coucher, terrassement complet, construction mai 73, grandeur 24 X 40, terrain 70 X 100. Située au 2051 Burgesse, Quartier Isle-Maligne Alma. (Pour louer: \$185.00 par mois). Pour informations téléphonez à Jonquière à 542-3891.

**A VENDRE:** Un projecteur 16 MM, 2 traînes de moto-neige, morceaux de Snow-Mobile-ameublements de magasin, vieux bois de grange, pompes à eau, terrain de chalet, une file 2.65 acres, un lot à bois patenté. Téléphonez à 481-2130

**COMBATTEZ:** La hausse dans le coût de la vie. Partout au Canada, nos quatre-vingts représentant(e)s font les gages vraiment remarquables, chaque semaine de l'année. Nos produits-produits qui sont vraiment de leurs temps sont vendus aux commerces, industries, institutions, etc. Si vous aimez vendre, rencontrer le public et que vous avez une automobile, nous aimerions vous lire immédiatement. Envoyez détails de votre âge, expérience, emploi actuel, etc., à: Certified Electric Co., C.P. 433, Drummondville, Qué. J2B 6W3.

**A LOUER:** Un logement de 5 pièces. Libre le premier février. Téléphonez à 668-8943.

**ON OFFRE A VENDRE:** Une machine à coudre industriel à rembouré. En très bon état. Une machine à coudre à point invisible avec meuble très bon. 2 sets de cuisine avec 4 chaises neuves. (Prix à discuter). Une bicyclette en bon ordre. 2 réfrigérateurs usagés en très bon ordre. Une fournaise à l'huile avec fan et tous les accessoires ainsi que le baril. Téléphonez à 343-3301.

**ON DEMANDE:** Un homme qualifié en bruleur à l'huile et dans l'installation de chauffage. S'adresser à 343-3812.

**ON OFFRE A LOUER:** Des machines pour laver des tapis de marque Electrolux, nettoyeur compris. S'adresser à Errold Fortin 860 Gauthier Ouest ou téléphonez à 662-9902.

**LES ECONOMIES DU NORD**  
Magasin de meubles neufs  
1710 DuPont Sud  
Alma

**OFFRE A VENDRE:** Surplus de mobilier de maison mobile: Set de chambre, set de cuisine, set de salon, poêle et réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Achat ou échange de vos meubles usagés. Le magasin qui porte son vrai nom Les Economies du Nord. Téléphonez à 662-7797

**A VENDRE:** Une maison de 4 logements. Très bons placements. Direct avec le propriétaire. Téléphonez après 6 hrs à 668-7336.

**A LOUER:** Un loyer de 5 appartements (3 chambres à coucher). Chauffé à l'eau chaude avec thermostat. Situé 55 Levasseur. Libre le premier décembre. Téléphonez après 5 hrs à 662-9662.

**A VENDRE:** Une maison mobile, non meublée, usagée de 12 pieds X 68 pieds avec annexe 12 p. X 15 p. Terrain 70 pieds X 100 pieds. Téléphonez à 668-8578 ou 668-7989

**A VENDRE:** Des moteurs neufs d'autos-neiges de marque Sach SA2/340C 33H.P., avec base, carburateur et silencieux. Spécial \$229.00. Et des chenilles pour Bombardier de 15 pouces \$65.00  
Yamaha Alouette \$65.00  
Snow Prince \$49.00

Nous avons aussi à vendre un assortiment des plus complet de pièces de motos-neiges à très bas prix. S'adresser à Jacques Bouchard, 552 Boul. Auger Alma ou téléphonez à 668-8116.

**ON OFFRE A LOUER:** 2 logements de 4 pièces chacun. Un situé dans un bas de maison à Isle-Maligne et l'autre situé à St-George. Téléphonez à 662-7920.

Une Compagnie désire acheter une machine usagée pour alignement de roues de camions ou d'autos (John Beam). Communiquez 418-681-0511 et demandez M. André Emond.

**ON RECHERCHE:** Une personne expérimentée dans l'alignement de roues d'autos et de camions pour travailler dans la région du Lac-St-Jean, très bon salaire et condition de travail. Ecrire à C.P. 1247 Québec.



**Arthur Pelletier**  
**"SINGER"**  
Stationnement  
Gagnon Frères  
Tél.: 662-2874

**la Golden Touch & Sew, celle qu'on appelle à juste titre la reine des machines à coudre.**  
réparations garanties sur toutes marques  
**Qualité - Bas prix**      **Facilités de paiement**  
venez nous voir

**UN SERVICE UNIQUE**

**UN HOPITAL POUR LA MACHINE A COUDRE**

Nous réparons toutes les marques de machines à coudre. Ouvrage garanti. Prix raisonnable.

**VENTE - ECHANGE**

**BERMINA - OMEGA - SINGER - NECCHI**

**HOPITAL DE LA MACHINE A COUDRE ENR.**

**PLAZA D'ALMA**      **TEL.: 662-5296**  
**PROP.: ALPHONSE CADORET**

## VIANDE EN GROS

Boulevard St-Jude      Alma      668-8820

**Service aux consommateurs**

Essayez le roti du chef

Ouvert tous les jours jusqu'à 5h.30  
**JEUDI - VENDREDI**  
jusqu'à 9h. p.m.



**BRIC A BRAC**  
magasin de meubles neufs et usagés  
38, Boul. Dequen, Alma.  
tél.: 668-7639  
Achetons et vendons meubles neufs et usagés. En spécial: un set de salon colonial, leasy Boy berçant et divan régulier. C'est le magasin des vraies économies. Nous faisons la réparation des appareils électriques et électro-ménagers.

**FIANCES ET NOUVEAUX MARIÉS:** pour articles ménagers de toutes sortes visitez la vaste salle de démonstration de M. Errold Fortin qui en plus de ses spécialités possède un vaste choix de vadrouilles, plats à vaisselles, etc... Vous pouvez le rejoindre en tout temps à 860 rue Gauthier, Alma, ou en composant 662-9902.

**ATTENTION MOTONEIGISTES:** à vendre des pistons (de toutes marques) \$20.00 maximum. Courroies "Dayco" exemple pour Bombardier 1013M, \$5.95. Bougies Bosch \$0.75. Clutches St-Lawrence \$19.95. Carburateurs "Tillotson" HD \$19.95, HR \$13.95. 48 crampons "Kalamazoo" régulier \$12.95 spécial \$8.95. Nous pouvons vous offrir toutes les pièces de motos-neiges dont vous avez besoin. S'adresser à Jacques Bouchard ou téléphonez à 668-8116.

**ON OFFRE A LOUER:** Un logement de 3 chambres. Chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Situé sur la rue Bellefleur, quartier Delisle. Libre immédiatement. Téléphonez à 347-3987.

**EXCLUSIF EN VILLE:** Nous avons en magasin un choix de tabac canadien, quésnel, obourg curé, promeroy doux, en feuille de première qualité. Epicerie Philippe Côté & Fils 1000, Boul. St-Jude Alma.

Travail agréable, bons revenus, expérience non nécessaire, carrière d'avenir féminine et respectable, devenez représentantes Régine de France. Téléphonez à 662-5403 ou écrivez à B. Bradet 1013 Murdoch, Chicoutimi.

**A VENDRE:** Une maison mobile 60 X 12, non meublée, installée sur un terrain privé à Notre-Dame d'Hébertville. Appelez à 344-1883 (entre 4 hrs et 8 hrs p.m.). "Acheteur sérieux seulement".

## Le concours d'illumination

"Juste quelques mots pour rappeler à la population d'Alma que le concours de Décoration et d'Illumination des Fêtes est présentement en cours. Comme la plupart des gens le savent désormais, la formule a été changée et les critères de participation modifiés afin de permettre la participation de tout le monde.

corations des participants, et tous ceux qui auront fait leur petit effort et qui se seront INSCRITS au concours seront éligibles au tirage des PRIX EN ARGENT attribués en cette occasion.

Nous le répétons: le BUT de ce concours, est avant tout d'illuminer la ville d'Alma et de lui donner un AIR DE FETE. Mais pour ce, nous avons besoin de la collaboration de TOUS...

Les PRIX (sommés en argent de \$125.00, \$75. et \$50.00) seront attribués lors d'un tirage officiel qui se fera dans la deuxième semaine de janvier '74.

La date d'inscription au concours a été retardée jusqu'à la fin décembre, soit jusqu'au 30 Déc. '73, date à laquelle nous estimons que toutes les décorations, devraient être en place.

Tel que déjà mentionné à plusieurs reprises au cours de cette campagne, et ce contrairement aux années précédentes, il n'existe PAS de compétition entre les participants. Pas question de prodiges ou de réalisations grandioses. (Même si nous encourageons ceux qui le peuvent ou qui l'ont déjà fait à continuer). On demande un MINIMUM, selon les POSSIBILITES de chacun. AUCUN JUGEMENT ne sera apporté aux dé-

### COUPON DE PARTICIPATION:

"Je désire participer à votre concours de Décoration et d'Illumination de la ville pour la présente année.

Je m'engage donc simplement à faire de mon mieux pour donner un minimum de décoration à ma maison (selon mes moyens)

NOM.....  
ADRESSE.....  
.....Tél:.....

La protection que vous achetez chez nous est un placement qui vous protège et qui rapporte.



**VOUS ETES TOUJOURS PAYÉ PROMPTEMENT**

Lorsque votre voiture ou votre maison est endommagée, si vous êtes assuré chez nous, vous êtes payé promptement. Nous sommes toujours à votre disposition pour vous donner un meilleur service.

**HARVEY & BARIBEAU**

ASSURANCES GÉNÉRALES  
ALMA

545 Sacré-Coeur      Tél.: 662-3439

Toujours à votre service:  
Paul-Emile Harvey, Gérard Baribeau  
et Rémi Harvey

Du 18 au 22 DECEMBRE 1973

MARCHÉ

**à gogo**

du SAGUENAY INC.

780, RUE DU PONT ALMA  
546, RUE PRICE CHICOUTIMI

**OUVERTURE ET FERMETURE POUR LA PERIODE DES FETES**

Ouvert le 18-19 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.  
Ouvert le 20-21 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.  
Ouvert le 22 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.  
Ouvert le 24 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.  
Fermé le 25-26 décembre 73 toute la journée.  
Ouvert le 27-28 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.  
Ouvert le 29 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.  
Ouvert le 31 décembre 73 de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.  
Fermé le 1-2 janvier 74 toute la journée.  
Ouvert le jeudi, vendredi, samedi aux heures habituelles.

Crème glacée Gogo  
cont. en carton 1/2 gallon **.78**

Crème glacée Gogo  
cont. en plastique, 1/2 gallon **.88**

Ouverture  
lundi  
le 24 décembre  
et le  
31 décembre 1973

Cornets à crème glacée  
Christie, boîte de 48 cornets **.64**

Bonbons durs  
satines Lowney's ou Moirs, chaudière 5 lb. **1.99**

**DINDE CONGEELEE UTILITE**

5 à 10 lb. **\$0.72**  
la lb.

**DINDE CONGEELEE UTILITE**

10 à 16 lb. **\$0.76**  
la lb.

**DINDE CONGEELEE UTILITE**

18 à 25 lb. **\$0.65**  
la lb.

**PORC HACHE FRAIS**

Pour vos pâtés des Fêtes. **\$0.98**  
la lb.

**RONDE DE PORC congelée**

Demi ou complète. **\$0.94**  
la lb.

**PATE DE VIANDE**

4 ETOILES. Grosseur 14 oz. **\$0.99**  
ch.

**CRETONS frais**

lousse, CCS. **\$1.15**  
la lb.

Fruits et légumes frais tous les jours pré-emballés et en vrac pour de meilleurs prix!

**ECHALOTTES fraîches de Floride**

importées USA. **\$0.25**  
2 paquets pour

**RADIS**  
en cello de 6 oz. importés USA **\$0.25**  
2 cellos pour

**CANNEBERGES (atocas)**

en boîte de 16 oz. importées USA **\$0.36**  
la bte

**RAISINS ROUGE EMPEREUR**

importés USA **\$0.36**  
la lb.

**PATATES LOCALES du Québec**

Canada no. 1 **\$2.69**  
sac de 50 lb.

**SALADE EN pomme de Californie**

importée USA. Grosseur 24. **\$0.25** la pomme

Chocolats asst. Lowney's ou Moir. boîte 5 lb. **2.99**

Chocolats au lait Lowney's buds, macarons, wafers, boîte 5 lb. **3.49**

Chocolats bridge mixture Lowney's, boîte 5 lb. **2.99**

Marinades sûres ou sucrées Habitant, bocal de 48 oz. **.98**

Betteraves marinées Habitant, bocal de 24 oz. **.39**

Betteraves marinées Habitant bocal 48 oz. **.68**

Chocolats aux cerises Lowney's, boîte de 14 oz. **.98**

Liqueurs en canettes Pepsi-Cola, Seven-Up, caisse de 24 canettes. **3.39**

Poudre à pâte Magic, boîte 1 lb. la boîte **.58**

Ketchup Heinz bocal de 32 oz. **.67**

Fromage tranché single Kraft, pqt de 16 oz. **.88**

Bonbons en vrac enveloppes la livre **.59**

Détergent en poudre Oxydol, format familial, prix marqué 1.79, prix gogo: **1.62**

Café Maxwell House, boîte métal décoration, 2 livres. **2.08**

Shortening Crisco, boîte 1 lb. **.47**

Farine Robin Hood, sac 7 lb. **1.09**

Apprêt à salade Miracle Whip, bocal de 32 oz. **.78**

Lait condensé Eagle Brand, boîte de 14 oz. **.42**

Pois verts, Lesieur, grade 1-2, boîte 14 oz. **.36**

Biscuits Ritz de Christie, boîte de 8 oz. la boîte **.39**

Biscuits Ritz de Christie, boîte de 16 oz. **.71**

Biscuits soda de Christie, boîte de 2 lb. la boîte **.92**

Soupe aux légumes, ou aux pois, Habitant, boîte de 28 oz. **.28**

Dattes Jaffa, boîte de 16 oz. la boîte. **.39**

Ketchup Heinz, contenant de 100 oz. **1.79**

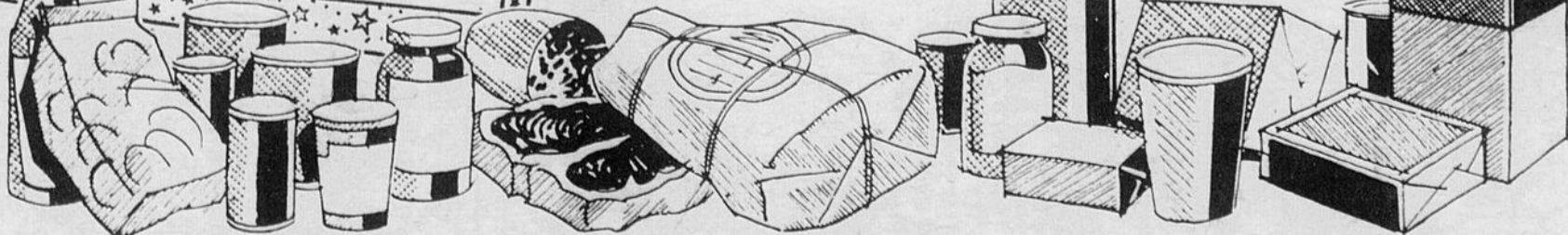
Farine à pain Robin Hood, Keynote, sac de 100 lb., papier **10.98**

Café instant Chase N. Sarnord bocal de 10 oz. **1.59**

Fromage en crème Cheeze Weez Kraft, bocal de 16 oz. **.88**

Epicerie PRIX GOGO, bas prix tous les jours

Pas de retour de bouteilles vides.



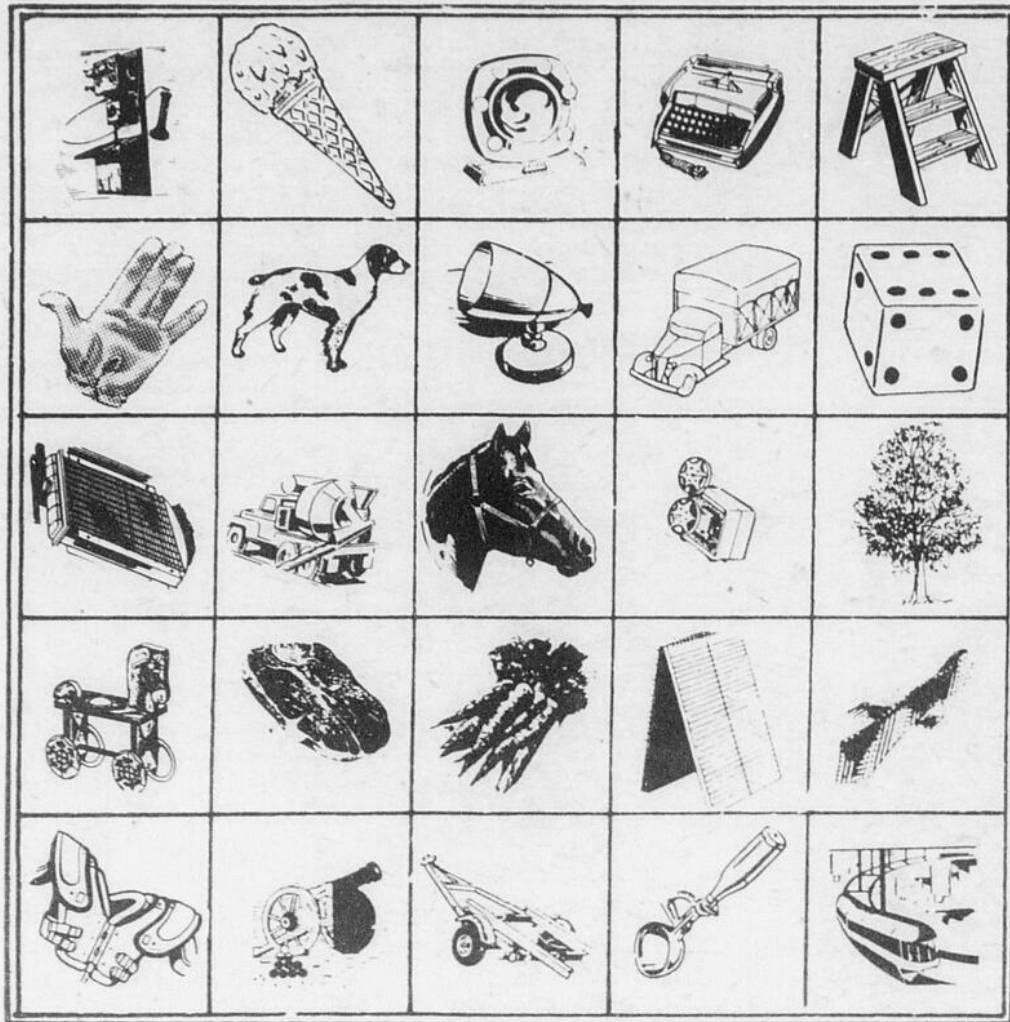
# Apprenez l'anglais en vous amusant

Il vous suffit d'étudier la colonne de gauche, dans laquelle vous trouvez les mots correspondants aux images ci-dessous. Placez un crochet (V) à chaque mot trouvé, et barrez l'image correspondante. Il restera une image non-identifiée, et vous constaterez que cette image est la réponse dont l'identification se trouve dans le cadre.

the trailer  
the wooden horse  
the radiator  
the dog  
the mirror  
the glove  
the ice cream scoop  
the step-ladder  
the train  
the horse  
the projector  
the cannon and  
cannonballs

the truck  
the tree  
the telephone  
the ice cream cone  
the typewriter  
the carrots  
the glove  
the tie  
the lamp  
the note-book  
the dice  
the steak

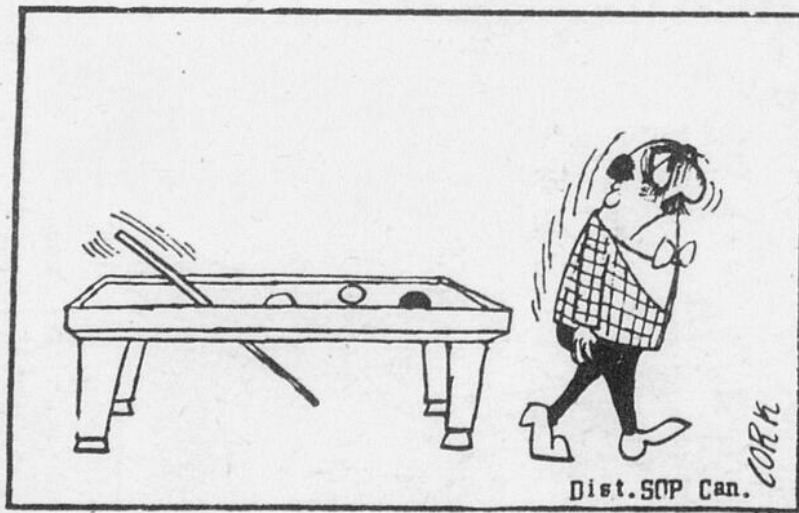
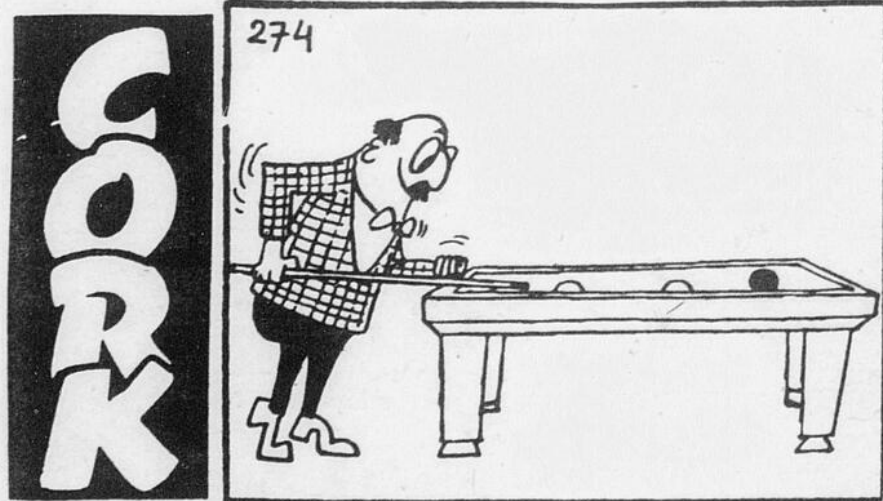
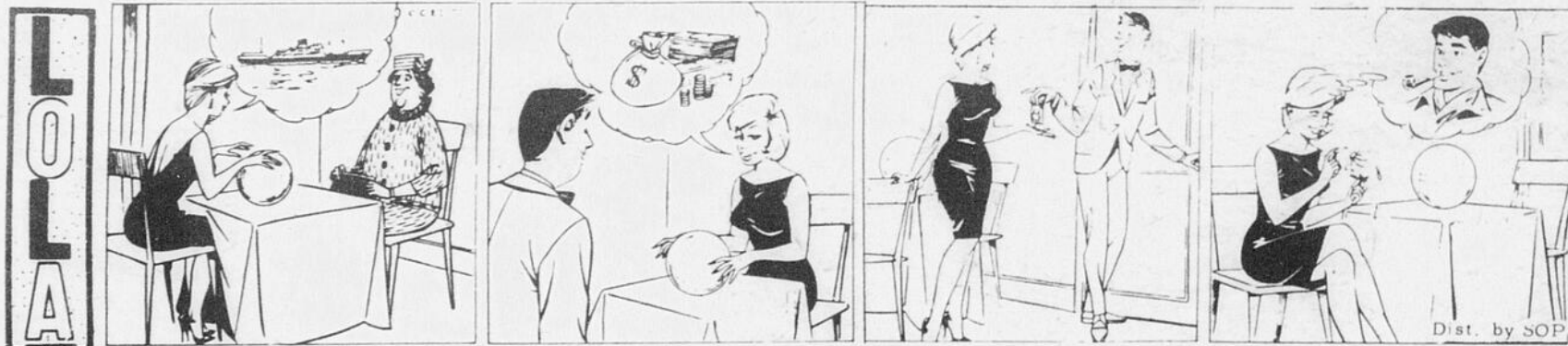
REPONSE:  
les épaulettes



## JOUEZ AVEC NOUS



Trouvez les 7 erreurs. SOP - 606



## Palmarès de la chanson-S.O.P

- 1- Le coeur sur ma maison Michèle Richard
- 2- Pascal René Simard
- 3- Je me remarie Chantal Pary
- 4- Un gars comme toi Renée Claude
- 5- La maladie d'amour Michel Sardou
- 6- Jimmy - Jimmy Nicole Martin
- 7- Tout ce que je veux Jean-Pierre Manseau
- 8- J'ai un problème Sylvie et Johnny
- 9- Il faut que ça marche Paul Vincent
- 10- Si facilement Danielle Charest



La FEE DES NEIGES 1973 Chantale Lavoie devra porter cette banderolle dans toutes ses apparitions en public. Normand Martel, vice-président du Circuit des Neiges fait la remise.



La FEE DES NEIGES 1973 en compagnie de Ghislain Fortin, président; Normand Martel, vice-président et Marc Ouellet, président de la chambre de commerce.



Chantale et Lisette Munger, l'autre candidate échangent quelques propos tout en recevant de magnifiques cadeaux.

(Photos: Studio Serge)

**Fortin & Lemay**  
 NOTAIRES  
 LOUIS-J. FORTIN, B.A., LL.L.  
 Cessionnaires des greffes de:  
 FRANCIS LEMAY, B.A., LL.L.  
 Me J.-P. Gagnon n.p. (1872-1925)  
 Me J.-A. Gingras, n.p. (1906-1952)  
 Me Ros. Angers, n.p. (1923-1959) 625 Sacré-Coeur ouest  
 Me J.-A. Fortin, n.p. (1917-1963) ALMA, C.P. 130-  
 Me J.-A. Plourde n.p. (1921-1968) 662-6419



# Joyeux Noël

à tous



Chers Auditeurs,

Il me fait plaisir de vous inviter à écouter CFGT en cette "NUIT DE NOEL 1973" que j'aurai le plaisir d'animer, grâce à votre représentant O'Keefe, Léonce Harvey.

Je ferai mon gros possible pour égayer votre réveillon en vous présentant de la musique de Noël, et du bon vieux temps et en permettant à des auditeurs d'exprimer à leurs parents ou amis, leurs vœux à l'occasion des Fêtes. Synthonisez bien CFGT 1270.

Carl Bernier

## CFGT 1270

### LA NOTE JOYEUSE

du temps des fêtes

# CJPM-TV

## MERCREDI 19 DECEMBRE:

8h.45 36-24-36 (C)  
9h.00 CINE-MATIN  
10h.30 PERSONNALITE (C)  
11h.00 LES BOUTS D'CHOU (C)  
11h.30 DESSINS ANIMES (C)  
11h.45 AUJOURD'HUI  
12h.00 A VOTRE SERVICE  
12h.30 LES NOUVELLES DU MIDI  
12h.45 ROND POINT  
1h.30 CINEMA (C)  
9h.00 POUR VOUS MESDAMES C  
4h.00 ROBIN FUSEE (C)  
4h.30 PATOFVILLE (C)  
5h.00 LES TANNANTS (C)  
6h.00 STUDIO SIX  
6h.30 PIERRE JEAN JASANT (C)  
7h.30 LE RANCH A WILLIE (C)  
8h.00 LES GRANDES PRODUCTIONS  
"Jungle aux diamants"  
10h.00 AUTO PATROUILLE (C)  
10h.30 NOUVELLES TVA (C)  
11h.00 NORMANDISE (C)  
11h.30 EN FIN DE SOIREE  
"Avril à Paris"

## JEUDI 20 DECEMBRE:

8h.45 36-24-36 (C)  
9h.00 CINE-MATIN  
"Ecole younger Gunfighter"  
10h.30 EN TROIS TEMPS (C)  
11h.00 BOUTS D'CHOU (C)  
11h.30 DESSINS ANIMES (C)  
11h.45 AUJOURD'HUI  
12h.00 A VOTRE SERVICE  
12h.30 LES NOUVELLES DU MIDI  
12h.45 ROND POINT  
1h.30 CINEMA (C)  
"Rue de la chair"  
3h.00 POUR VOUS MESDAMES C  
4h.00 LES BANANA SPLIT (C)  
4h.30 PATOFVILLE (C)  
5h.00 LES TANNANTS (C)  
6h.00 STUDIO SIX  
6h.30 PIERRE JEAN JASANT (C)  
7h.30 JEUDI 7H.30  
"Gros malin"  
9h.00 AU SECOUR MON AMOUR  
9h.30 TOUTE LA VILLE EN PARLE (C)  
10h.15 LOTO PERFECTA (C)  
10h.30 LES NOUVELLES TVA (C)  
11h.00 NORMANDISE (C)  
11h.30 EN FIN DE SOIREE  
"Fortune carrée"

## VENDREDI 21 DECEMBRE:

8h.45 36-24-36 (C)  
9h.00 CINE-MATIN

10h.30 PERSONNALITE (C)  
11h.00 LES BOUTS D'CHOU (C)  
11h.30 DESSINS ANIMES (C)  
11h.45 AUJOURD'HUI  
12h.00 A VOTRE SERVICE  
12h.30 LES NOUVELLES DU MIDI  
12h.45 ROND POINT  
1h.30 CINEMA (C)  
3h.00 POUR VOUS MESDAMES C  
4h.00 POUR VOUS MESDAMES C  
4h.00 DESSINS ANIMES (C)  
4h.30 PATOFVILLE (C)  
5h.00 LES TANNANTS (C)  
6h.00 STUDIO SIX  
6h.30 PIERRE JEAN JASANT (C)  
7h.30 EN PREMIERE (C)

9h.15 ART ET SPECTACLE  
9h.30 DECOUVERTE 73 (C)  
10h.00 ON EST COMME ON NAIT  
10h.30 LES NOUVELLES TVA (C)  
11h.00 NORMANDISE (C)  
11h.30 POUR ADULTE SEULEMENT

## SAMEDI 22 DECEMBRE:

12h.00 ADELE (C)  
12h.30 BON WEEK END (C)  
2h.30 Vers 76 (C)  
3h.30 SAMEDI SPORT  
6h.00 ENQUETES SPECIALES  
4h.00 PLAN AGRO FORESTIER  
4h.15 SUR LE MATELAS (C)  
5h.15 TELE REVUE  
5h.45 DOCUMENT  
6h.00 REGARD SUR LE MONDE  
6h.30 MATCH SUR ROULETTE (C)  
7h.30 LES GANDS SPECTACLES  
9h.30 AMICALEMENT VOTRE C  
10h.30 LES NOUVELLES TVA (C)  
11h.00 EN FIN DE SOIREE (C)

## DIMANCHE 23 DECEMBRE:

12h.00 DOCUMENTS (C)  
12h.30 BON DIMANCHE (C)  
3h.00 LE CHOC DES IDEES (C)  
4h.00 JINNY (C)  
4h.30 PATROUILLE DU COSMOS  
5h.30 CIRQUE A SON MEILLEUR  
6h.00 MUSIC HALL DES JEUNES  
6h.30 JEUNESSE (C)  
7h.30 A LA CANADIENNE  
8h.30 CINE CHOIX  
10h.30 NOUVELLES T.V.A. (C)  
11h.00 PARTI QUEBECOIS (C)  
11h.00 EN FIN DE SOIREE

# PHARMACIE ISLE MALIGNE

Jules Savard L. Ph. prop.

rue Commerciale Isle-Maligne

662-2121

## LUNDI 24 DECEMBRE:

8h.45 36-24-36 (C)  
9h.00 CINE MATIN  
"King of wild Stallions"  
10h.30 PERSONNALITE (C)  
11h.00 LES BOUTS D'CHOU (C)  
11h.30 DESSINS ANIMES (C)  
11h.45 AUJOURD'HUI  
12h.00 A VOTRE SERVICE  
12h.30 LFS NOUVELLES DU MIDI  
12h.45 ROND POINT  
1h.30 CINEMA  
"Plaine bagarre"  
3h.00 POUR VOUS MESDAMES C

3h.30 POUR VOUS MESDAMES C  
4h.00 FLIPPER (C)  
4h.30 PATOFVILLE (C)  
5h.00 LES TANNANTS (C)  
6h.00 STUDIO SIX  
6h.30 PIERRE JEAN JASANT (C)  
7h.30 LES BERGER (C)  
8h.00 MEDECIN D'AUJOURD'HUI  
9h.00 SOUS MON TOIT (C)  
9h.30 VIEUX AIRS DE NOEL  
10h.00 AIRS DE NOEL  
10h.30 NOUVELLES T.V.A. (C)  
11h.30 LUCIEN HETU  
11h.45 EN FIN DE SOIREE (C)  
"Dominique"

# CKRS-TV

## MERCREDI 19 DECEMBRE:

7h.45 MIRE ET MUSIQUE  
8h.00 BONNE JOURNEE  
9h.00 DESSINS ANIMES  
9h.15 EN MOUVEMENT (C)  
9h.30 MONSIEUR PIPO  
9h.45 LES CENT TOURS DE CENTOUR (C)  
10h.00 CLAK (C)  
10h.15 CONTES D'ENFANTS (C)  
10h.30 INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE (C)  
11h.00 LE GOURMET FARFELU C  
11h.30 ALLO PERE NOEL  
12h.00 MIDI-EXPRESS  
12h.30 BOUBOU (C)  
13h.30 TELEJOURNAL (C)  
13h.35 FEMME D'AUJOURD'HUI C  
14h.30 CINEMA CHEZ-VOUS  
"Jaguar"  
16h.00 BOBINO (C)  
16h.30 PICOTINE (C)  
17h.00 CENT FILLES A MARIER C  
18h.00 7 EXTRA (C)  
18h.30 TELEJOURNAL NATIONAL  
18h.40 INFORMATION PREMIERE  
19h.53 SPORTS (C)  
19h.00 LUTTE GRAND PRIX  
20h.01 LA SOIREE DU HOCKEY C  
"Californie à Toronto"  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL  
-ET PROVINCIAL (C)  
22h.50 NOUVELLES DU SPORTS  
ET METEO (C)  
23h.00 APPELEZ-MOI LISE (C)  
00h.00 CINEMA AU CLAIR DE LUNE  
"Les pirates de Tripoli"

## JEUDI 20 DECEMBRE:

7h.45 MIRE ET MUSIQUE  
8h.00 BONNE JOURNEE  
9h.00 DESSINS ANIMES  
9h.15 EN MOUVEMENT (C)  
9h.30 MONSIEUR PIPO  
9h.45 LES CENT TOURS DE CENTOUR (C)  
10h.00 MINUTE MOUROUTE (C)  
10h.15 AS-TU CINO MINUTES  
10h.30 INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE (C)  
11h.00 LE GOURMET FARFELU C  
11h.30 ALLO PERE NOEL  
12h.00 MIDI-EXPRESS  
12h.30 BOUBOU (C)  
13h.30 TELEJOURNAL (C)  
13h.35 FEMME D'AUJOURD'HUI C  
14h.30 CINEMA CHEZ-VOUS  
"L'Expo 70"  
16h.00 BOBINO (C)

16h.30 GRUGEOT ET DELICAT (C)  
17h.00 LA FEUILLE D'ERABLE (C)  
18h.00 LES CHEVAUX DU CIEL C  
18h.15 MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
18h.30 TELEJOURNAL NATIONAL (C)  
18h.40 INFORMATION PREMIERE  
18h.53 SPORTS (C)  
19h.00 LES PIERRAFEU (C)  
19h.30 LFS GRANDS FILMS (C)  
"La vallée du bonheur"  
21h.30 CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL ET PROVINCIAL (C)  
22h.50 NOUVELLES DU SPORT ET METEO (C)  
23h.00 APPELEZ-MOI LISE (C)  
00h.00 CINEMA AU CLAIR DE LUNE  
"La cité sous la mer"

## VENDREDI 21 DECEMBRE:

8h.30 MIRE ET MUSIQUE  
8h.45 DESSINS ANIMES  
9h.15 EN MOUVEMENT (C)  
9h.30 MONSIEUR PIPO  
9h.45 LES CENT TOURS DE CENTOUR  
10h.00 AU JARDIN DE PIERROT C  
10h.15 TRIBULE (C)  
10h.30 INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE (C)  
11h.00 LE GOURMET FARFELU C  
11h.30 ALLO PERE NOEL  
12h.00 MIDI-EXPRESS  
12h.30 BOUBOU (C)  
13h.30 TELEJOURNAL (C)  
13h.35 FEMME D'AUJOURD'HUI C  
14h.30 CINEMA CHEZ-VOUS (C)  
"Chasseur de primes"  
16h.00 BOBINO (C)  
16h.30 SOL ET GOBELET (C)  
17h.00 L'ODYSEE (C)  
18h.00 SKIPPY (C)  
18h.30 TELEJOURNAL NATIONAL (C)  
18h.40 INFORMATION PREMIERE  
18h.45 LES PLUS BEAUX FILMS  
"\$5,000.00 mort ou vit"  
20h.30 HORS SERIES (C)  
"Les gens de Mogador"  
21h.30 "Journesol" (C)  
"Pres des glaciers"  
22h.00 MA SOUTIEN BIEN AIMEE (C)  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL ET PROVINCIAL (C)  
22h.50 NOUVELLES DU SPORT ET METEO (C)  
23h.00 APPELEZ-MOI LISE (C)  
00h.00 CINE-ACTION  
"La révolte est pour minuit"

## SAMEDI 22 DECEMBRE:

8h.45 MIRE ET MUSIQUE  
9h.00 MINIE FEE (C)  
9h.30 YOGI L'OURS (C)  
10h.00 MON AMI BEN (C)  
10h.30 LASSIE (C)  
11h.00 TELECHROME (C)  
12h.00 LE SAINT (C)  
13h.00 FOOTBALL AMERICAIN C  
"Demi-finale"  
15h.30 ECHOS DU SPORT (C)  
16h.00 SPORTEQUE (C)  
"Neige et glace"  
17h.00 C.N. "A COULEUR (C)  
"La fille de Tartares"  
19h.00 WALT DISNEY (C)  
20h.00 LA SOIREE DU HOCKEY C  
"Buffalo à Montréal"  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL ET PROVINCIAL (C)  
22h.45 NOUVELLES DU SPORT ET METEO (C)  
23h.02 SUPER PRODUCTION  
"Un trou dans la tête"

## DIMANCHE 23 DECEMBRE:

9h.15 MIRE ET MUSIQUE  
9h.30 LE ROI LEO (C)  
10h.00 UNE FLEUR M'A DIT (C)  
10h.15 LE JOUR DU SEIGNEUR (C)  
11h.00 TRENTE DIMANCHE (C)  
11h.30 A COMMUNIQUER (C)  
12h.00 MAGAZINE DE LA SEMAINE VERTE (C)  
13h.01 FOOTBALL AMERICAIN C  
"Demi-finale"  
15h.30 ECHOS DU SPORT (C)  
16h.00 D'HIER A DEMAIN (C)  
"Picasso"  
17h.00 5D (C)  
18h.00 VEDETTES EN DIRECT (C)  
19h.00 QUELLE FAMILLE (C)  
19h.30 BEAUX DIMANCHES (C)  
"La belle au bois dormant"  
22h.00 LA FLECHE DU TEMPS C  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL ET PROVINCIAL (C)  
23h.45 SPORT DIMANCHE (C)  
23h.00 POLITIQUE ATOUT (C)  
23h.30 LES REGLES DU JEU (C)

## LUNDI 24 DECEMBRE:

9h.30 MONSIEUR PIPO  
9h.45 EN MOUVEMENT (C)  
9h.30 A COMMUNIQUER  
9h.45 LES CENT TOURS DE CENTOUR (C)  
10h.00 LES CHIBOUKIS (C)  
10h.15 OUM, LE DAUPHIN BLANC (C)  
10h.30 INITIATION A LA DECORATION INTERIEURE (C)  
11h.00 LE GOURMET FARFELU  
11h.30 LAUREL ET HARDY  
12h.00 MIDI-EXPRESS  
12h.30 BOUBOU (C)  
13h.30 TELEJOURNAL (C)  
13h.35 FEMME D'AUJOURD'HUI C  
14h.30 CINEMA CHEZ-VOUS  
"Panique à l'hôtel"  
16h.00 BOBINO (C)  
16h.30 MAIGRICHON ET GRAS DOUBLE (C)  
17h.00 DAKTARI (C)  
18h.00 CHER ONCLE BILL (C)  
18h.30 TELEJOURNAL NATIONAL (C)  
19h.40 INFORMATION PREMIERE  
19h.53 SPORTS (C)  
19h.00 QUEBEC NO 1 (C)  
19h.30 MADAME ET SON FANTOME (C)  
20h.00 LES FORGES DE ST-MAURICE (C)  
20h.30 MONT JOY (C)  
21h.00 DESTINATION CANADA C  
21h.30 MARCUS WELBY (C)  
22h.30 TELEJOURNAL NATIONAL ET PROVINCIAL (C)  
22h.45 CONTES DE NOEL (C)  
23h.00 7 EXTRA (C)  
23h.30 CHANTONS NOEL (C)  
00h.00 MESSE DE MINUIT (C)  
"Le home"  
01h.00 CINEMA C  
"Jitterbugs"

Le rendez-vous  
des  
fins-gourmets

Café  
Chez Germain, Ltée

Mets Canadiens - Mets Chinois  
Pizza

RESTAURANT

LE CLOS

(salle à manger)

LA GOURDE



GOUTEZ A NOS STEAK SUR CHARBON DE BOIS

## Recherché

Parce qu'il vend ses  
meubles trop bon  
marché.

# COMPTOIR DU MEUBLE

475 O. Collard ALMA  
668-8353

ENTREPRISES  
FUNERAIRES  
LIMITEE Alma

662-6576

Paul Bérubé  
gérant

A votre service  
24 heures par jour

Respect

Dignité

Courtoisie



**SUR LES  
SENTIERS**

**PARLONS SPORTS**

avec Michel Tremblay

## Le Club coursier des neiges de Normandin

Le club 65 d'Alma a inauguré sa nouvelle saison par une grande soirée offerte à tous les membres. C'est avec un grand plaisir que la direction constata la présence d'un grand nombre de motoneigistes et tous semblaient satisfaits de cette grande première.

Il est à constater encore une fois que notre comité des loisirs travaille avec efficacité et que l'année qui se prépare sera des plus fructueuses. Notre maître de cérémonie, Jules Simard s'acquitta à merveille de sa tâche. Serge Bélair ou Réal Giguère n'aurait pu faire mieux.

A la suite de la présentation du nouveau bureau de direction, notre président, Jean-Marie Tremblay, souhaite la bienvenue à tous et demanda à tous les motoneigistes de participer à la vie sociale du club, de collaborer avec la direction et que l'objectif principal du club 65 d'Alma consistait au bien être et à la sécurité de tous ses membres.

Puis notre comité des loisirs dévoila la liste des activités pour l'année 73-74; tout un hiver en perspective:

2 déc. tournoi de dards; 7 déc. soirée d'ouverture; 6 janv. Bénédiction des autoneiges; 13 janv. les drags; 20 janv. Courses de vitesse (Acan); 2 fév. le Slalom; 10 fév. Rallye à Obstacles; 17 fév. Visite inter-club (Jonquière...); 24 fév. Course aux trésors; 10 mars Rallye de motoneige.

Aussi la soirée fut agrémentée par le tirage de plusieurs prix de présence qui furent appréciés de tous. Nous disons un grand merci aux généreux donateurs dont voici la liste:

Équipement Moderne d'Alma; J. Martel Auto; Alma Otomoto; La Cie Sporama; Woolworth Ltée; André Lavoie Texaco; La Brasserie Molson; Laval Tremblay; Duchesne Auto; M. M. Propane Gas.

Comme vous le constatez, chers motoneigistes, le club 65 d'Alma va toujours de l'avant et se prépare à tout un hiver.

LEONARD DUFOUR

## P'tites vites de Paul Girard

Le Richard Simard de Roberval se souviendra longtemps de sa participation au tournoi Provincial de ballon sur glace de Valcartier. Éliminé en demi-finale, leur adversaire en l'occurrence le Cap-Santé n'a lancé qu'à une seule reprise tout au long de la partie. Et pour comble de malheur, le ballon s'est retrouvé au fond du filet après les bonds dignes des plus grands phénomènes incompréhensibles

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un prompt rétablissement au sportif Fernand Lebrun victime d'un accident de travail. Fernand s'est acquis une véritable réputation de fabricant de glace.

La population de Roberval et du secteur aura

l'occasion de fraterniser avec les joueurs des Ouananiches JR. ce soir mercredi, au Centre Sportif Benoit Levesque, lors d'une soirée de patinage organisée par la direction de l'équipe. Les décorations de la période des fêtes agrémenteront cette soirée dont l'entrée sera à prix populaire.

La Ligue de hockey des Vétérans fonctionnent à merveille. Une solide paire de défenseurs que celle des frères André et Michel Doré. Des petits Plager quoi!

La médecine et le hockey vont de pair. La ligue Intermédiaire possède le talentueux Dr Bédard. Les Vétérans n'ont rien à envier avec les Dr Brassard, Gervais et Simard.

**NORMANDIN-** Dimanche dernier, je me suis rendu à Normandin pour l'ouverture officielle du club de moto-neige Coursier des Neiges cette année. La cérémonie a débuté par une messe en l'église de Normandin. Le tout s'est poursuivi

par la bénédiction des motos-neige. Ensuite, la caravane s'est mise en branle pour aller dîner à la Chûte à l'ours et se terminait au chalet du Club situé à 8 milles au nord de Normandin.

Le club Coursier des

Neige existe depuis 1962 et le président fondateur fut M. Ludger Pagé. L'exécutif actuel se compose de M. Léo Villeneuve président, M. Clément Levesque vice-président, Mme Gérard Boivin secrétaire, MM. Gérard Genest, Eloi Doucet, Justin Dion, André Savard, directeurs. Le club Coursier des Neige compte tout près de 200 membres actifs.

### ACTIVITES

"Cette année encore, nous aurons plusieurs activités intéressantes tels que le dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants des membres, le rallye familial, le rallye des femmes et plu-

sieurs excursions et visites des autres clubs", me déclarait le président Villeneuve.

Le club possède 28 milles de sentier à voie double entretenu par un sno-mobile. L'inscription annuel à ce club est de seulement \$15.00. L'automne du club est l'abbé Jean-Marie Paradis curé de la paroisse de Normandin. Fait à noter, c'est que le Club Coursier des Neige possède sa chartre et un actif de \$3000.00.

Enfin, le dépouillement de l'arbre de Noël pour les enfants des membres aura lieu dimanche prochain à 2 heures à la Chûte à l'ours de Normandin.

## Démission de Claude Tremblay

**ROBERVAL-** Nous avons appris de bonnes sources que M. Claude Tremblay, autrefois de CHRL, a retiré son "application" à la Traversée du lac St-Jean à la nage comme directeur général. Il appert que les dirigeants de la Traversée auraient décidé d'attendre encore avant de procéder à cet engagement. On sait que certains directeurs n'en voient pas la nécessité. Notons que le nouveau président Nicoll Allard et le vice-président Ghislain Harvey ainsi que M. Bertrand Garneau étaient à Montréal, hier, afin de rencontrer des commandi-

taires en vue de cette 20e Traversée.

## CHRL AU COEUR lance SA GRANDE MASCARADE

Le 12 janvier 74  
entre 2h. et 4h

aux

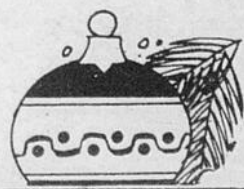
CENTRE SPORTIF BENOIT LEVESQUE

de

Roberval

Nous invitons les mamans à confectionner des costumes à leurs enfants Il y aura de nombreux prix. Tout le public est invité

Une autre idée de  
**CHRL AU COEUR**



**ASSUREZ  
VOUS  
que votre  
camelot  
vous visite  
chaque  
semaine**

# La base de plein air de St-Gédéon

ST-GEDEON- Depuis deux ans "l'Auberge de Jeunesse" de St-Gédéon est devenue la "Base Plein Air" de St-Gédéon. L'auberge qui ne fonctionnait que trois mois par année a fait place à la base qui en fonctionne maintenant douze mois.

Sur les rives du lac St-Jean, à trois milles de St-Gédéon et dix milles d'Alma, elle offre une vue splendide sur le lac, caractérisé à cet endroit par une agglomération d'îles.

Pour s'y rendre, on emprunte le rang des îles sur une distance de deux milles, on passe le "Domaine Lindsay" et voilà, on y est, on peut pratiquer son activité pleine nature favorite.

Puisque l'on parle d'activité, il faut savoir que la base dispose de tout l'équipement nécessaire pour le ski de fond, la raquette, la pêche sous la glace, le ballon balais, le patinage, et même pour les plus jeunes, elle a des "Creazy Carpet".

Choyée par la nature, elle offre aux amateurs de ski de fond des sentiers d'initiation forts intéressants et agréables. On aura un tier de plat, un tier de descente et un tier de monté sur une

longueur approximative de 30 km.

## POUR LES RAQUETTEURS

Pour les amateurs de raquette, une fois vos raquettes au pied, vous avez l'embarra du choix. Où aller? C'est beau partout.

Un chalet perdu dans la neige vous accueillera dans une atmosphère réchauffée par son foyer. On pourra y louer son équipement et après une randonnée à travers les îles sur le lac ou dans les sentiers, revenir pour s'y reposer et se réchauffer.

Il est certain que beaucoup de gens attendent depuis longtemps la chance de pouvoir pêcher sous la glace (sans geler bien sûr). Cette année, la base de St-Gédéon met au service de sa clientèle des cabanes avec un équipement complet. Il n'en tiendra qu'à vous d'aller taquiner la Loche du rang des îles.

Quel plaisir pour les jeunes de pouvoir glisser en "Creazy Carpet" pendant un après-midi et ceci sans que les parents ne soient inquiet à leur sujet. Bien sûr ils voudront aussi essayer les minis skis avec lesquels ils ne demandent pas mieux que de laisser aller leur imagination dans des tours acrobatiques.

## LE SPORT D'EQUIPE

Le sport d'équipe est aussi à l'honneur. Une patinoire avec un équipement de ballon-balais pourra rendre les anciens



L'édifice principal de la Base Plein Air de St-Gédéon, au rez-chaussé on y trouve cuisine et cafétéria, au sous-sol ce sont les bureaux administratifs de même que les douches et toilettes. Cette année nous y retrouverons également une garderie d'enfants.

donnés par l'école de la base, etc...

## PARLONS ECOLE

Si on parlait un peu de cette école. Avec ses quatre moniteurs qualifiés par l'Association Canadienne de Ski, des cours de découverte populaire seront dispensés tout au cours de l'hiver dont un dans le temps

Membres du club \$8. Adultes; \$4. Enfants. Non-membres \$10. Adultes; \$5. Enfants.

Ces cours sont reconnus par Ski-Québec et vous aideront à mieux apprécier le ski de fond en vous permettant d'en faire plus longtemps tout en étant moins fatigué.

Pour les familles en général, il y aura une garderie d'organisée. Une monitrice est sur les lieux de huit heures le matin à cinq heures le soir, et ceci toutes les fins de semaine. Dans cette garderie on trouvera des lits pour les plus petits et les plus jeunes. Il y aura aussi des jeux appropriés à chacun des âges.

Quand l'heure du dîner

arrive, tout le monde se rend à la cafétéria qui peut accueillir plus de cinquante personnes à la fois. Un cordon bleu vous préparera des petits délices pour la modique somme de \$1.45.

## GITE POUR LA NUIT

Le soir pour ceux qui voudront passer la nuit, des chalets aménagés pour l'hiver sont à votre disposition. Des chambres semi-individuelles pour les enfants et des chambres simples pour les parents sont gardés au chaud par un système de chauffage électrique. Avant de se coucher, rien de mieux qu'une partie de carte dans le salon du chalet.

Pour les groupes, il est facile et agréable de venir passer un séjour à St-Gédéon. A raison de \$6. par jour (nourris, loger, équipement plein air fournis), vous passerez des journées de rêves inoubliables.

En terminant, je crois qu'il serait bon de souligner que les Jeunes Aubergistes Inc. propriétaire de la Base Plein Air de St-Gédéon veulent s'adresser à tous les groupes d'âge. C'est un organisme de loisirs soucieux de satisfaire sa clientèle. Déjà au cours de l'été il s'est porté acquéreur du ter-

(Suite à la page 44)

# ORGANISME qui va de l'avant

amis des adversaires orgueilleux de prouver que le ski de fond les a mis en forme.

C'est bien beau tout cela, mais qu'est-ce qu'on y retrouve en plus? Un club de ski de fond a été formé cette année (Club des Îles). Il regroupe des gens de tous les âges. Une programmation a aussi été établie pour les membres; je ne nommerai que quelques activités prévues:

- Soirée d'information sur le ski de fond. (15 décembre)
- Voyage organisé à l'Aventure Castor (Québec).
- Dégustation de vin et fromage, etc...

Pour être membre du club, il ne vous en coûtera que \$5. par adulte et \$2.50 pour les enfants de 16 ans et moins. La famille profitera du tarif spécial de \$12.50 pour toute la saison. Le plus drôle de l'affaire, c'est que vous n'avez pas besoin d'équipement pour être membre, vous avez la priorité sur l'équipement en location à la base. Bien sûr vous aurez d'autres avantages tel que: des réductions d'achat dans une boutique de sport d'Alma, réduction du coût des cours de ski

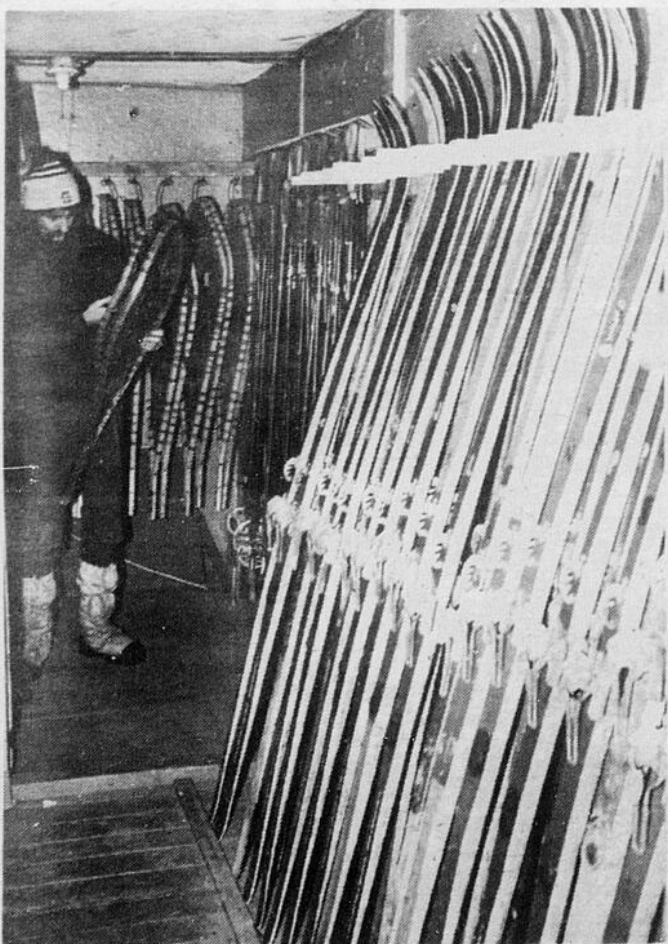
des fêtes. Dans ce cours, on parlera des points les plus impor-



Une partie de la cafétéria pouvant accueillir 50 personnes à la fois. On peut y prendre un repas complet pour la modique somme d'un dollars quarante cinq.

tants dont: le cirage, l'entretien de son équipement, la technique, la sécurité en randonnée, etc...

Si certaines personnes ont besoin de conseils, les moniteurs se feront un plaisir de leur donner sans frais. Pour le cours de douze heures, réparti sur quatre dimanche pour les adultes et quatre samedis pour les enfants, les tarifs sont les suivants:



Gilles Couët, directeur au plein air, vérifiant une partie de l'équipement qui servira pour les activités d'hiver à la Base Plein Air de St-Gédéon.

PRESCRIPTION REQUIERT  
**NORMAND SIMARD**  
PHARMACIEN  
B.A.B. Ph.L. Ph.  
**545, COLLARD  
ALMA, 662-5342  
LA PLAZA, ALMA**

# Un beau parleur!



*Méditerranéen*

## LE DÉCORPHONE

Voici le tout dernier cri en décoration.

Soyez parmi les premiers à posséder un Décorphone, ces nouveaux téléphones décoratifs qui sauront mettre du style dans vos conversations et dans votre maison.

Inspiré du romantisme du siècle dernier, le style Belle-Epoque vous est offert en deux versions: Duchesse et Méditerranéen, les deux avec récepteur fini or.

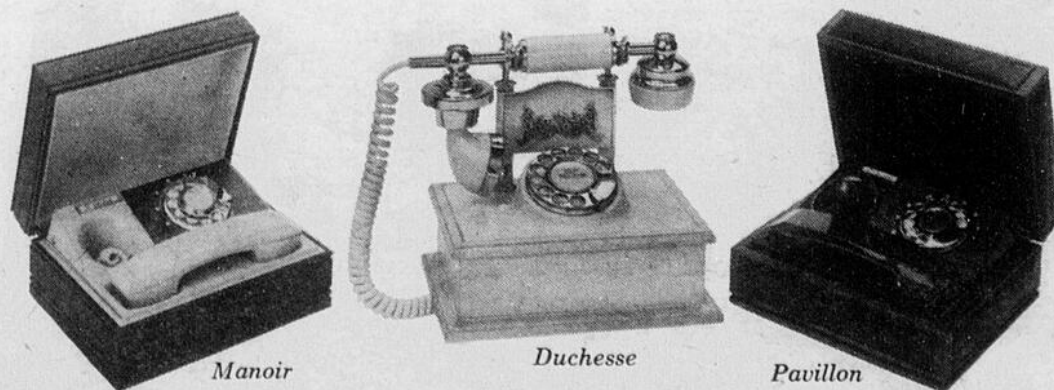
Le style Coffret, modèle Manoir ou Pavillon, est d'une sobre élégance. Remarquablement beau, il sait se faire discret sous son couvercle.

Choisissez le style ou le modèle qui vous convient le mieux.

Tarif mensuel: \$3.50, coût initial de \$10.00 et frais réguliers d'installation en surplus.

Commandez dès maintenant votre Décorphone en téléphonant au bureau d'affaires de Bell Canada.

### Bell Canada



*Manoir*

*Duchesse*

*Pavillon*

Durant décembre et janvier, seuls les abonnés dont les numéros de téléphone commencent par les chiffres suivants peuvent obtenir un Décorphone:  
251 256 258 274 275 276 279 342 343 344 345 346 347 348 349 373 374 377 662 668 679

# LE SPORT AVANT TOUT

## LE BASEBALL A WASHINGTON

En avril 1974, l'on reviendra aux vieilles habitudes chères aux amateurs de baseball, et on verra soit Richard Nixon, soit Gerald Ford, lancer la première balle, alors que les ex-Padres reprendront possession du baseball dans la capitale américaine. Il y a eu, depuis l'arrivée d'un club majeur de baseball, dans la ville de Californie située près de la frontière mexicaine, un manque complet d'enthousiasme de la part des amateurs de ce sport. Et après quelques saisons, où l'on jouait devant des assistances dérisoires, en plus du fait que la cité elle-même semblait prendre plaisir à compliquer la vie de l'équipe dirigée par Bussie Bavas, un ancien des Royaux de Montréal, on cherchait à déménager les Padres de San Diego.

Pour les amateurs, San Diego est d'abord un port de mer, où la flotte américaine du Pacifique vient faire le nettoyage des bateaux et changer les équipages après de longs mois en mer. La vie nocturne y est fort active, et les bars et les filles sont très populaires auprès des marins; du côté sports, "Dago", comme on surnomme l'endroit, est une ville remarquable pour les amateurs de pêche en haute mer. Il y a de plus, la proche frontière du Mexique, et la ville de Tia Juana, située à seulement 25 milles environ, où les amateurs de courses de chevaux se rendent à profusion, pour y apprécier aussi, la plus américaine des villes mexicaines.

De nombreuses attractions donc, sont à la portée des amateurs pour lesquels le baseball n'a jamais connu une vogue exceptionnelle; et après avoir été choisi comme club de l'expansion, il faut reconnaître que ce fut ce jour-là, le sommet de l'enthousiasme. Après cette nomination, dans la ligue Nationale, San Diego ne pouvait que connaître une perte de vitesse. Autant Montréal est une ville exceptionnelle, avec un public en or, et cela au dire même des amateurs, et même des joueurs des clubs adversaires, autant "Dago" est une ville morte en fonction du baseball. Et il en est ainsi de certains emplacements, cela se comprend, mais il est difficile d'expliquer le pour-

quoi de la chose; prenez Montréal, une ville qui raffole du hockey et du baseball, et qui, selon les résultats du club de football, connaît d'excellents moments. Par contre, du point de vue "basketball", il n'y a rien à faire à Montréal, dans les rangs professionnels; et l'on peut dire que Montréal, vis-à-vis du ballon-panier (basketball) est le San Diego du baseball.

Le transfert de la franchise a été décidé lors d'une récente assemblée, par tous les propriétaires des clubs de la Nationale; il n'y a eu aucune complication, et l'on a même rejeté vigoureusement les demandes de deux nouveaux groupes qui tentaient de continuer l'opération du baseball à "Dago". Il est évident que la reprise n'aurait pas duré très longtemps, et que la présence des gens qui s'intéressaient à continuer l'opération "San Diego Padres" étaient prêts à perdre des sommes considérables, avant de s'apercevoir qu'il n'y avait rien à faire avec le baseball dans cette ville.

Le retour d'un club majeur, à Washington, ramènera une série de joutes intéressantes, et les joueurs qui iront visiter les Ex-Padres seront sûrs de connaître des parties fort actives. Il ne serait pas impossible d'y voir un instructeur tel que Dick Williams, qui vient de remporter une autre fois, le championnat des Ligues Majeures, avec Oakland. Alors qu'il était pratiquement assuré d'aller jouer à New York, il y a eu des changements, et Charley U. Finley a refusé de laisser partir Williams, avec qui il est lié par un contrat de deux ans; Williams devra donc ou retourner à Oakland, ou abandonner le baseball. Mais, avec la venue des Ex-Padres, et un groupe fort à l'aise dirigé par M. Dan Zausky, il ne serait pas impossible que les nouveaux joueurs de la capitale se retrouvent avec une équipe de toute première division. Il est certain qu'avec un club convenable, prêt à jouer du baseball de 500 en moyenne, l'on redonnera à la Capitale, le goût du sport national des Etats-Unis.

### POTINS ET RUMEURS

\* L'organiste du Centre Georges Vézina, à Chicoutimi, Antonin Harvey, a bien failli ne pas pouvoir jouer l'hymne national russe, lui qui pourtant l'avait répété durant un mois. La délégation russe voulait en effet que l'on se serve d'une cassette que l'on avait pris soin d'apporter, afin qu'il n'y ait pas d'erreur d'interprétation. Toutefois, ces mêmes Russes ont changé d'idée au dernier instant, et l'on a fait savoir à notre organiste qu'il pouvait s'exécuter.

\* Harry Sinden, des Bruins de Boston, affirme qu'il est opposé au système de trois gardiens. C'est pourquoi il cède et rappelle à tous les quinze jours Ken Broderick et Ross Brooke des Braves. Sinden affirme qu'il ne peut pas endurer au sein de son club, un membre qui ne travaille pas régulièrement. C'est pourquoi il agit de cette façon. Sinden devrait venir faire un tour à Montréal...

\* Jim Gregory, le directeur général des Maple Leafs, a clairement laissé entendre qu'il sera forcé de modifier l'horaire des voyages de son club pour 1974. Il ne serait pas surprenant qu'il opte pour le transport en train pour Montréal et Détroit. D'ailleurs, plusieurs clubs de la NHL ont des problèmes de transport.

\* Le propriétaire des Fighting Saints du Minnesota se plaint du peu d'encouragement que son club reçoit des amateurs de hockey de cette région. Il croit que son équipe devrait attirer beaucoup plus de spectateurs, prétendant que le calibre de jeu de l'AMH est aussi bon que celui du circuit Campbell. C'est une opinion à discuter?

\* Robert Lebel, président de la ligue Majeure Junior du Québec a freiné les ardeurs des instructeurs et des joueurs au cours des récentes semaines. Il fallait que

quelque chose soit fait, car les joueurs en étaient rendus à se battre à coups de bâtons. La ligue Junior du Québec peut devenir une ligue aussi forte que celle de l'Ontario, si les joueurs pratiquent plus le hockey et oublient les disgracieuses bagarres qui peuvent avoir aussi des conséquences très graves. Lebel fait tout son possible, mais certains instructeurs n'ont guère de respect pour un homme qui a donné sa vie au hockey.



\* Toe Blake a déclaré, il y a quelques jours, que Guy Lafleur était destiné à devenir une super-vedette. C'est d'ailleurs aussi l'opinion de Red Storey, qui prétend que Guy s'améliore joute après joute, et que d'ici quelque temps, il fera parler de lui dans le monde du hockey. Effectivement, depuis une dizaine de joutes, Lafleur joue du hockey comme il savait si bien le faire à l'époque du junior et en plus, il a amélioré sa défensive de 100 pour cent.

### JOUEZ AVEC NOUS

SOLUTION:



### Ingénieurs architectes

TREMBLAY,  
NADON, & ASS.

Ingénieurs-Conseils

300, rue Savard O.,  
Alma, Lac St-Jean, P.Q.

Bur. tél.: 662-7117  
Rés.: 662-6170

Génie civil, mécanique,  
électrique, industriel

ROBERT TREMBLAY  
325, Boul. Auger O.,  
Alma

TEL. (418) 579-2750

### Desgagné, Bergeron & Associés

INGENIEURS - CONSEILS

Conseillers-industriels

818, Boul. Sacré-Coeur St-Félicien, P.Q.

### raynald gagnon

architecte et urbaniste

306 st-hubert, c.p.295  
jonquière, quebec,  
G7X 7W1, (418) 547-9323 (9324)

### ANGERS FILS INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES  
Téls. 662-5312 7887

Une bonne raison  
pour vous  
assurer de nous

Notre  
équipe  
de  
courtiers

Gaston Angers  
Lucien Girard  
Mlle Camille Maltais  
Jean Angers

662-9769  
662-3584  
662-4217  
668-7206

580, Sacré Coeur

Alma

# Le hockey junior SE PORTE BIEN

# Au tournoi junior provincial de judo La région couronne QUATRE CHAMPIONS

JONQUIERE- Malgré la concurrence du hockey junior Majeur à Chicoutimi et malgré les craintes exprimées par plusieurs personnes au début de la saison, le hockey Junior B au Lac-St-Jean-Saguenay se porte très bien et au milieu de la saison, il y a des augmentations d'assistances dans quatre des

cinq villes qui étaient représentées l'an dernier.-

Les meilleures assistances sont enregistrées à Port-Alfred et Alma avec des moyennes respectives de mille 300 et mille 200 et une hausse assez appréciable sur la période correspondante

de l'an dernier.- Par ailleurs, la venue de la nouvelle équipe de Roberval a été un véritable succès alors que le club a conservé une excellente moyenne de mille 100 spectateurs, presque salle comble à chacune des rencontres pour le Centre Benoît Levesque.-

A Dolbeau, la moyenne d'assistance est passée à 600, car elle était très faible l'an dernier.

ALMA- Le Lac-St-Jean-Saguenay a fait figure de champion dimanche, à Jonquière, au tournoi junior provincial de judo, en imposant quatre vainqueurs dans les 10 catégories inscrites à la compétition. Sur les 36 compétiteurs classés dans les trois premiers rangs de l'une ou l'autre des catégories, 18 étaient de la région.

Les grands vainqueurs sont: Jean Harvey, de Jonquière, qui s'est classé bon premier dans la


catégorie des moins de 175 livres; Patrice Dubé, de Chicoutimi chez les 100 livres et moins; Danny Lessard, d'Alma, chez les moins de 108 livres et Claude Delisle, d'Alma, chez les moins de 128 livres.

Deux Judokas de la région étaient également inscrits dans la catégorie des ceintures noires. Chez les moins de 139 livres, Roger Tremblay, de Jonquière a décroché une honorable position. Une blessure a

empêché Bernard Fleury, de Chicoutimi Nord, de donner son plein rendement.

Environ 400 personnes ont vu évoluer les quelques 100 compétiteurs qui participaient à ce tournoi sanctionné par l'Association provinciale de Judo.

Les promoteurs du judo au Lac-St-Jean-Saguenay annoncent la tenue d'une compétition régionale les 26 et 27 janvier prochains, à Chicoutimi-Nord.



**HOCKEY  
MINEUR**

(Par: Pierre Blanchard, publiciste)

**RESULTATS DES PARTIES JOUEES:**

|    |                          |             |
|----|--------------------------|-------------|
| 11 | Juv. St-Coeur-de-Marie 0 | St-Pierre 4 |
| 13 | Juv. St-Sacrement 1      | St-Bruno 4  |
| 14 | P.W. Ste-Marie 1         | St-Pier. 11 |
|    | P.W. Ste-Anne 0          | St-Sac. 4   |
|    | P.W. St-Judes 6          | St-Jos. 1   |
|    | Midg. Ste-Marie 0        | St-Pierre 8 |
|    | Midg. Ste-Anne 5         | St-Sacr. 4  |
|    | Midg. St-Judes 1         | St-Jos. 2   |
| 15 | Moust. Ste-Marie 4       | St-Pierre 1 |
|    | Moust. Ste-Anne 5        | St-Sacr. 1  |
|    | Moust. St-Judes 2        | St-Jos. 0   |
|    | Juv. St-Judes 3          | Ste-Anne 2  |
|    | Atôme St-Sacrement 1     | Ste-Marie 0 |
|    | Atôme St-Pierre 4        | St-Judes 2  |
|    | Bant. Ste-Marie 0        | St-Pierre 3 |
|    | Bant. Ste-Anne 3         | St-Sacr. 2  |
|    | Bant. St-Judes 2         | St-Jos. 3   |
| 16 | Bant. Ste-Anne 2         | St-Pierre 2 |
|    | Bant. St-Judes 3         | Ste-Mar. 0  |
|    | Bant. St-Sacr. 1         | St-Jos. 0   |
|    | Moust. Ste-Anne 5        | St-Pierre 2 |
|    | Moust. St-Judes 2        | Ste-Mar. 0  |
|    | Midg. St-Joseph 2        | St-Pierre 1 |
|    | Midg. Ste-Marie 2        | Ste-An. 7   |

**OPTIMISTES PEE-WEE D'ALMA  
CLASSEMENT DES COMPTEURS (14 PARTIES)**

|                    | BUTS | ASS. | TOTAL |
|--------------------|------|------|-------|
| Stéphane Boivin    | 12   | 7    | 22.5  |
| Germain Simard     | 5    | 8    | 17    |
| Rosaire Gervais    | 3    | 5    | 10.5  |
| Jean Boily         | 4    | 4    | 10    |
| Sabin Larouche     | 2    | 5    | 9.5   |
| Richard Walkinshaw | 5    | 2    | 8     |
| Gilles Tremblay    | 2    | 4    | 8     |
| Denis Larouche     | 3    | 3    | 7.5   |
| Benoît Larouche    | 2    | 3    | 6.5   |
| Rémi Savard        | 1    | 3    | 5.5   |
| Danny Lessard      | 4    | 1    | 5.5   |
| Claude Gauthier    | 1    | 2    | 4     |
| Marc Bouchard      | 0    | 2    | 3     |
| Jacquelin Simard   | 0    | 1    | 1.5   |

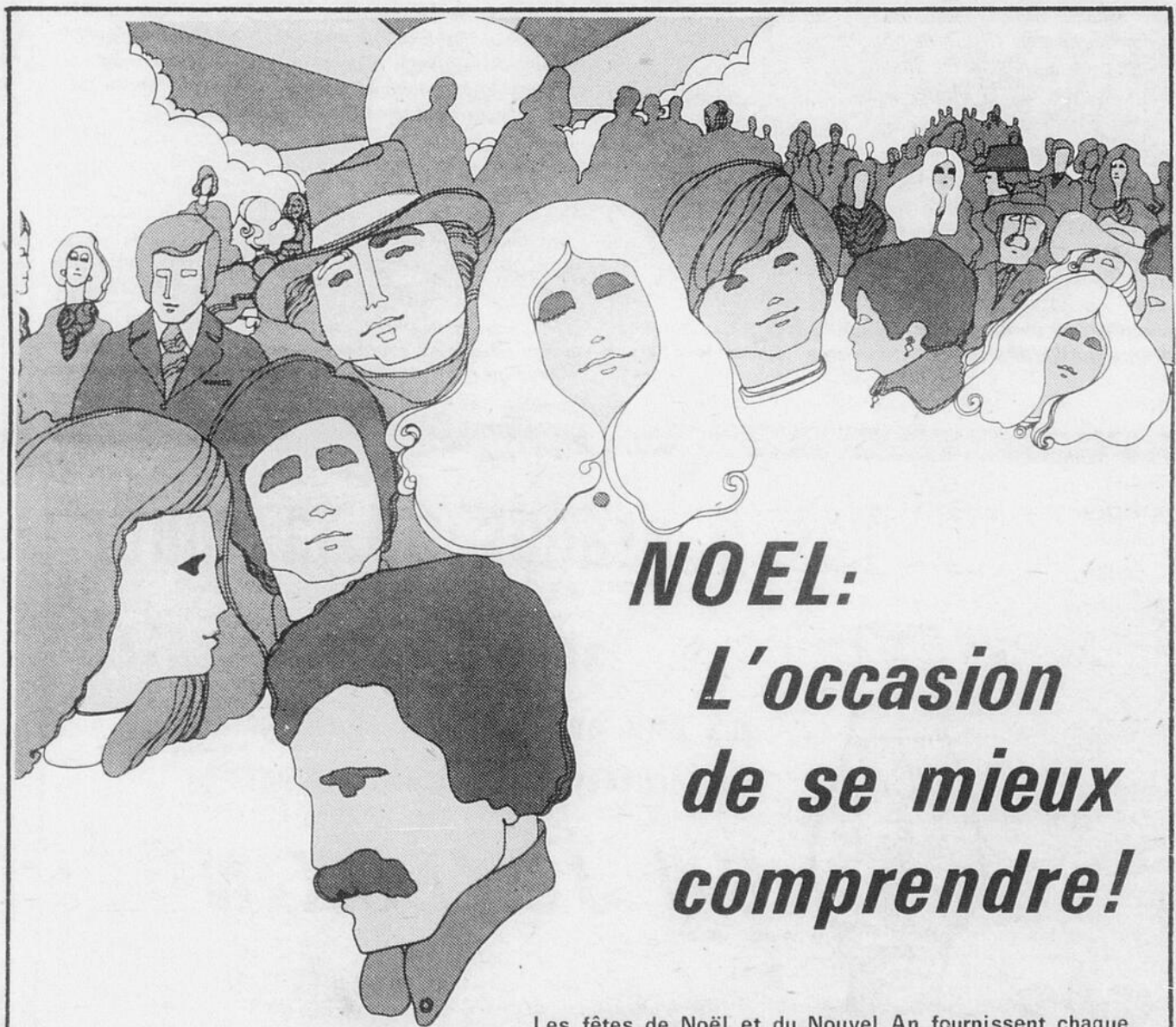
**MOYENNE DES GARDIENS DE BUTS:**

|                  |      |
|------------------|------|
| Martial Gagnon   | 3.35 |
| Claude Blanchard |      |

**RENDEMENT DE L'EQUIPE:**

|      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|
| P.J. | P.G. | P.P. | P.N. | P.P. | P.C. | TOT. |
| 14   | 5    | 7    | 2    | 44   | 47   | 12   |

Dimanche dernier nos Optimistes ont triomphé sur le Kénogami au compte de 5 à 2 à Alma. Samedi ils subissaient une défaite de 4 à 2 à Arvida. Samedi prochain le 22 Chicoutimi sera à Alma et dimanche le 23 Alma visitera Chicoutimi.



**NOEL:**  
*L'occasion  
de se mieux  
comprendre!*

Les fêtes de Noël et du Nouvel An fournissent chaque année de multiples occasions de se rencontrer entre parents et amis, de resserrer des liens que le quotidien affaiblissait, de renouer connaissance avec des gens que le temps et la distance avaient éloignés. C'est somme toute, une période idéale pour le dialogue et la compréhension entre les hommes à la condition que chacun veuille y mettre du sien.

Rappelons-nous simplement que c'est la goutte d'eau qui fait la mer et que la compréhension avant de s'étendre à tous les hommes devra d'abord passer par chacun de nous.

**La Caisse populaire Desjardins,  
c'est nous autres!**

## L'Association chasse et pêche demande une limite de la prise du castor

Mardi, le 11 décembre, se tenait à St-Félicien, la première réunion générale de l'Association Chasse et Pêche, Lac-St-Jean Inc., présidée par M. Valère Gagné.

xxx

On nous a appris au cours de cette réunion que le Ministère revisera et apportera des corrections aux règlements de chasse. Toute personne qui voudrait y apporter ses propres changements, est invitée à le faire en écrivant à M. Yves Jarretie, Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, Service de l'information, Hotel du Gouvernement, Québec.

xxx

C'est avec un grand plaisir que M. le Président nous montra le trophée Molson, mérité par l'Association Chasse et Pêche Régionale Lac-St-Jean, qui s'est classée première au niveau provincial dans le domaine des enregistrements au concours de pêche Molson.

xxx

### PROJET DE CONCOURS "OUANANICHE 74"

...A peine présenté à l'Association, ce projet a déjà suscité beaucoup de controverses. Il est organisé et patronné entièrement par le Ministère. Il consiste pour les membres de l'Association, à enregistrer une ouananiche, à déposer cet enregistrement dans une enveloppe en y incluant quelques écailles bien déterminées, qui permettraient aux biologistes de faire des études plus poussées sur le principal poisson du lac St-Jean. Les gagnants seraient déterminés par un tirage au sort, la pesantur n'ayant aucune importance. Il n'y eut pas de décision de prise, à savoir si on acceptait ou refusait de participer à ce projet. Les Présidents de chacune des Locales se réuniront au début de janvier afin d'étudier plus à fond ce document.

xxx

Les assemblées générales de l'Association, auxquelles sont invités tous les membres, auront lieu, à

l'avenir, tous les deuxièmes lundis de chaque mois. La prochaine, soit le 14 janvier, se tiendra à St-Prime.

xxx

L'Association Régionale a renouvelé sa part de membre de l'A.R.T. (Association Régionale de Tir) Cette dernière annonce une clinique pour former des moniteurs de tir, les 27, 28, 29 et 30 décembre, à la Base de Bagotville. Les intéressés sont priés de communiquer avec leurs présidents locaux.

xxx

Le prix de la carte de membre pour l'année 73-74 a été fixé au même taux que l'an dernier, soit \$3.00 pour la carte Sénior et \$1.00 pour la carte Junior.

xxx

Une résolution fut apportée par la locale de St-Jérôme, demandant une limite dans la prise du Castor. Certains trappeurs auraient pris des quantités incroyables de Castors dans certains secteurs, détruisant ainsi ces populations pour plusieurs années. Cette résolution fut immédiatement soumise au Comité des Résolutions qui verra à l'acheminer à qui de droit.

xxx

La grande nouvelle de l'année fut annoncée à cette assemblée. Le Mini-congrès de la Fédération Québécoise de la Faune aura lieu en avril, à Alma. Un comité sera formé afin de recevoir les nombreux congressistes qui viendront de tout le Québec.

xxx

Cette réunion se termina par l'annonce du retrait du Club Carcajou d'Alma, de l'Association Chasse et Pêche Régionale, Lac-St-Jean, Inc. Cette dernière n'a aucunement l'intention d'entrer en compétition de quelque manière que ce soit avec ce Club, mais plutôt de travailler à ramener au bercail, la brebis égarée.

Paul SIMARD (Publiciste)

## La base plein-air

(Suite de la page 42)

rain de camping "Le Domaine Lindsay" qui est toujours demeuré un endroit pour la famille. Après une saison complète de fonctionnement, aucune mauvaise critique ne fut formulée. C'est donc dire que les services étaient adéquats.

ils offrent des services de qualité à prix modiques. Il sera toujours agréable pour eux de recevoir des gens de la région. C'est un organisme qui est plus connu provincielement que régionalement.

Les Jeunes Aubergistes Inc. sont incorporés d'après la troisième partie de la loi des compagnies, ce qui veut dire qu'ils sont à but non lucratif. Pour cette raison,

Au cours de l'année 74-75, les Jeunes Aubergistes Inc. entendent bien axer leur publicité dans la région du Lac-St-Jean-Saguenay.

Pierre LAFRANCE

### Simard & Blanchet,

TEL.: 662-6581

MARCEL SIMARD, L.L.L.  
ANDRE BLANCHET, L.L.L.

415 RUE COLLARD  
OUEST, ALMA P.Q.

Spécialité  
B.Q.  
Pizza  
Vendredi 7h.30 à 9h.  
Samedi 7h.30 à 9h.  
dimanche  
Lundi 7h.30 à 9h.  
mardi à 9h.  
mercredi 1h.  
jeudi

Tel.: 662-4887 - 5069  
Livraison à domicile

RESTAURANT SALLE A MANGER

CAFE BEL-AIR

## Les 5 grands de la route

souhaitent

aux amis automobilistes et camionneurs  
du Saguenay Lac-St-Jean Chibougamau

# UN JOYEUX NOËL

et une

# BONNE ET HEUREUSE ANNEE 1974



Service de Pneus  
**FORTIN**



|   |  |   |  |  |
|---|--|---|--|--|
| KENOGLAMI<br>149 Fortier<br>Tel. 542-6586 | JONQUIERE<br>511 St-Dominique<br>Tel. 542-4620 | ALMA<br>300 Ave. Du Pont<br>Tel. 662-2227 | ROBERVAL<br>426. Boul. Marcotte<br>Tel. 275-2299 | CHIBOUGAMAU<br>945, 3e Rue.<br>Tel. 276-6123 |
|---|--|---|--|--|

Les 5 grands de la route pour ma sécurité.

## POUR MIEUX VOUS SERVIR

le lac st-jean

vous offre dans le  
**COMTE ROBERVAL**

la possibilité de communiquer directement  
avec des bureaux locaux et de secteurs.

Pour vos petites annonces, annonces, commu-  
niqués, nouvelles et autres, appeler

à Roberval 275-1065

à Dolbeau 276-1344

ou 276-4269

## BAR SALON RUSTIK RESTAURANT CHEZ GERARD

TABLES D'HOTES TOUTS LES JOURS  
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES  
LISTE COMPLETE DES VINS ET LIQUEURS

SPECIALISTE DU PETIT DEJEUNER  
Menu du jour \$1.49 mets canadiens

Profitez de notre 4 a 6

DEMANDEZ NOTRE STEAK DU CHEF

Voisin de Boily Sanitaire Tel. 662-5672

## L'union des motoneigistes d'Alma Campagne de recrutement

ALMA- L'Union des motoneigistes d'Alma est en pleine campagne de recrutement et rien ne sera ménagé pour atteindre l'objectif de 600 membres fixé au début de la saison. Cette carte au coût de \$15.00 est accessible aux membres du club de l'île, du centre d'équitation, du club Pékan, du ski ranch, du club Mistral et du club relai-dix.

De plus cette année les membres pourront profiter de l'inter club et seront acceptés dans les clubs de St-Bruno, Larouche et Hébertville-Station. Ce lien ajoute 30 milles de sentiers aux 30 milles déjà existants.

## CLASSEMENT hockey intermediaire

CLASSEMENT AU 12 DECEMBRE 73

| JOUEURS             | PTS | BUTS | ASS. |
|---------------------|-----|------|------|
| 1- Rémi Simard      | 17  | 6    | 11   |
| 2- Jacques Fortin   | 15  | 9    | 6    |
| 2- Gilbert Harvey   | 15  | 5    | 10   |
| 3- Ghislain Renaud  | 14  | 5    | 9    |
| 4- Nelson Juneau    | 11  | 4    | 7    |
| 4- Marc Lamirande   | 11  | 6    | 5    |
| 4- Denis Simard     | 11  | 4    | 7    |
| 5- Jacques Bouchard | 10  | 5    | 5    |
| 5- Eloi Bergeron    | 10  | 5    | 5    |
| 6- Jean-Rock Gagnon | 9   | 5    | 4    |
| 6- Réjean Côté      | 9   | 2    | 7    |

| EQUIPES               | PTS | G | P | N |
|-----------------------|-----|---|---|---|
| 1- Woolworth          | 11  | 5 | 1 | 1 |
| 2- Nap Côté Sports    | 9   | 4 | 2 | 1 |
| 3- Bambou Bar         | 8   | 4 | 3 | 0 |
| 4- Henri Savard Elec. | 0   | 0 | 7 | 0 |

## DEVELOPPEMENT DE FILMS

couleur 12 poses

**\$2.99**

**PHOTO ANDRE LTEE**

St-Félicien, P.Q. tél.: 579-0850



Prêts hypothécaires - 1ère et 2ième hypothèques.  
Approbation dans les 48 heures.  
Jusqu'à 20 ans pour rembourser.  
Taux très concurrentiel.  
Prêts urbains et ruraux.

PAR HOME PLAN REALTY LTD.

Membre  
du

GRUPE **TRADERS** LIMITEE

ALMA: 662-6593

DOLBEAU: 276-1040

ROBERVAL: 275-3387

## Le centre de Plein-Air Mont Lac Vert

# AVENIR PROMETTEUR

HEBERTVILLE- Un avenir prometteur pour le centre plein-air Mont Lac-Vert. Voilà, en substance, ce qui ressort des discussions qui ont eu lieu jeudi dernier entre les convives du dîner de la Caisse d'entraide économique d'Alma et deux administrateurs du centre.

D'une situation considérablement déficitaire, considérée même par certains comme un bilan de faillite, le centre semble maintenant en bonne voie de remonter la pente et de devenir l'un des plus importants attraits touristiques de la région.

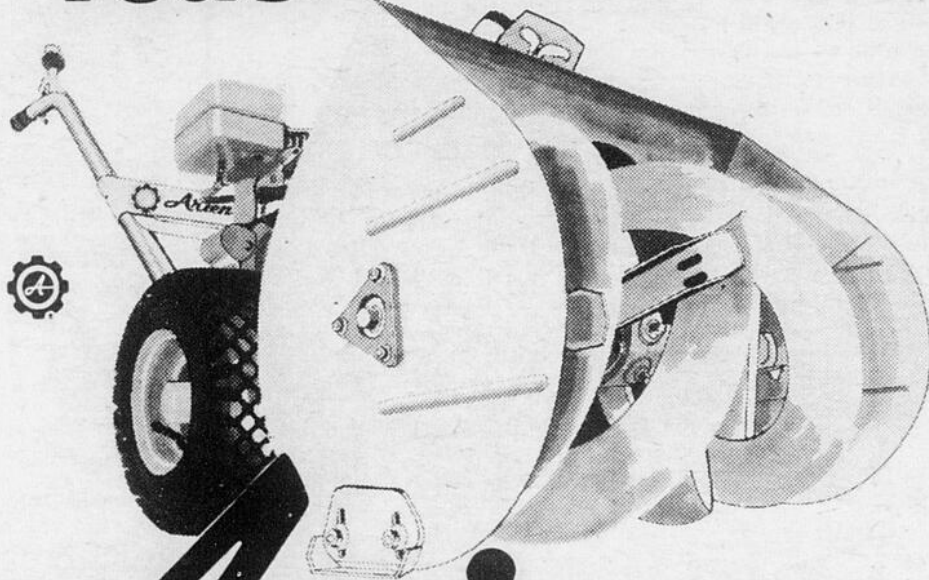
Grâce à la subvention de \$145,000.00, promise par le ministère québécois du tourisme, et aux revenus prévus au cours de la prochaine saison de ski, on prévoit, dès cette année, être en mesure de combler la presque totalité du déficit.

Six pentes de ski ont été

complètement réaménagées pour cet hiver et le monte-pente remis en état. Les amateurs de ski de fond pourront également profiter de quelques 12 milles de pistes.

Dès le printemps, on poursuivra la réalisation du projet à l'issue de laquelle on aura investi quelques \$2 millions.

## greyez-vous!



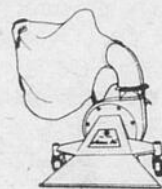
# Ariens

Quelques caractéristiques qui ont fait de la Ariens Sno-thro la souffleuse la plus vendue au Québec.

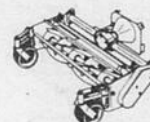
Un moteur puissant éprouvé en hiver qui vous servira pendant des années  
4, 5, 6, 7 et 8 c. v.  
4 vitesses avant; neutre, arrière  
Système à deux phases  
Différentiel réglable  
Très grande efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoïdal ayant un rapport de 1 à 10.  
Bouche d'évacuation pivotante (240°)  
Déblai de 20" à 32" d'une seule passe

*Ariens* ou rien

Votre Sno-thro vous rendra de grands services en été avec les accessoires suivants-



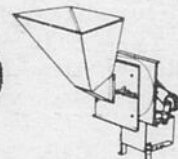
ASPIRATEUR



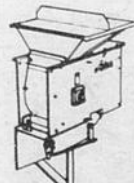
TONDEUSE À MOULINET



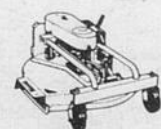
BALAI



PULVÉRISATEUR



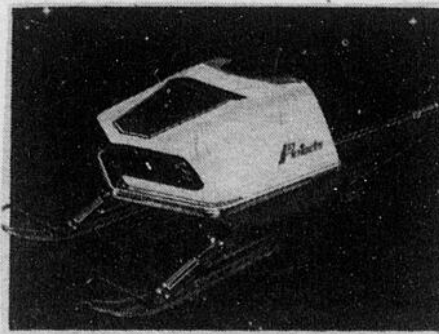
PULVÉRISATEUR-ENSACHEUR



TONDEUSE ROTATIVE

Pour la performance  
maximum. Aucune  
autre ne peut  
mieux représenter  
la suprématie

**Polaris**



## LES SÉRIES TX

En possédant une Polaris TX 1974, vous pouvez être assurés d'obtenir une excellente machine. Elle vous procurera une performance maximum. Son degré d'accélération est beaucoup plus rapide qu'auparavant. Vous serez émerveillés de sa performance supérieure, de sa symétrie co-ordonnée ainsi que des composants balancés avec précision, qui vous permettent une manoeuvrabilité optimale sous les pires conditions. En plus de la performance TX, elle porte toujours le style TX. Ses lignes sont classiques et élégantes. Elle est plus large et plus basse ce qui lui donne l'allure d'une coursière spéciale. La Polaris TX 1974 a été reconnue comme la meilleure motoneige au monde.

**Polaris**  
MOTONEIGES DE QUALITÉ

# ATELIER ANDRE FORTIN LTEE

270 Avenue Dupont nord

662-6140

# AU GRAND VENT

AVEC JEAN POGÉ



## Parlant de lièvre SAVIEZ-VOUS QUE...

### EST-IL PERMIS DE CAPTURER LE LIÈVRE AU COLLET?

Sauf dans quelques régions à proximité de centres urbains, il est permis de capturer le lièvre au collet. Votre permis de chasse au petit gibier vous accordant ce privilège. N'oubliez pas de vous procurer le résumé des règlements de la chasse, ou tout au moins informez-vous afin de savoir si vous pouvez tendre de ces pièges dans votre région.

### DOIT-ON NOUS INQUIETER DE LA SITUATION DU LIÈVRE AU QUÉBEC?

Tous ceux qui s'inquiètent des diminutions de lièvres dans certains endroits n'ont pas raison de se causer des soucis. Le lièvre variable est un animal prolifique subissant des hautes et basses de population selon un cycle régulier. Si ce n'était des maladies, parasites et prédateurs, nous marcherions sur les lièvres au Québec, car ces derniers peuvent avoir plusieurs portées au cours d'une même saison. Il n'y a donc aucune raison de vous inquiéter des lièvres. Ils sont avec nous pour y demeurer.

### QUELS SONT LES ENNEMIS DU LIÈVRE?

Malheureusement pour ce gentil petit animal, le lièvre variable possède d'innombrables ennemis. Citons-en quelques uns; le lynx-bai, le véritable

lynx, le loup, le coyote, les diverses espèces de renards. Tous les hiboux et oiseaux de proie, sans oublier le chat domestique à proximité des fermes. La nature fait bien ce qu'elle fait! Les léporidés que sont les lièvres doivent être contrôlés de diverses façons, la prédation en est une.

### A QUELLE DISTANCE DU SOL DOIT-ON TENDRE UN COLLET?

Si vous avez l'intention de tendre des collets pour devenir trappeur du dimanche, n'oubliez pas que l'ouverture de votre cercle de fil de métal doit être placé entre 4 et 6 pouces du sol. Ce sport devient de plus en plus populaire, se découvrant de nouveaux adeptes parmi les motoneigistes. Lorsque votre chasse est terminée, n'oubliez pas de récupérer vos collets, ces derniers pourraient détruire du gibier inutilement.

### LES P'TITS POISSONS EST-IL TROP TÔT POUR SONGER A LA PÊCHE AUX P'TITS POISSONS?

Si vous avez le goût de pêcher les petits poissons des chenaux, il n'est pas trop tôt pour y songer. Ces morues naines remontent la rivière Ste-Anne à l'époque des Fêtes, c'est d'ailleurs la raison pour laquelle on les désigna du nom de manne de Noël. Comme cette période de réjouissances débutera dans moins de trois semaines, il serait temps de réserver votre cabane en vous adressant aux divers pourvoyeurs de cette région.

Cette chronique est une gracieuseté de



# Sporama

418 Sacré-Coeur O.

Alma 668-8328



UN CHALET RUSTIQUE...celui des 125 membres du Club de motoneige Passe-Partout de Roberval, situé au 3e rang...Il mesure 32' x 48'...il a été inauguré officiellement samedi dernier...Le Club Passe-Partout est l'instigateur de la Traversée du lac en motoneige qui aura lieu au début de mars.



## Demers, Boily, Tremblay, NOTAIRES

raymond lapointe, b.a., II. I. (1949-1963)  
j.-claudio demers, b.a., II. I.  
gaëtan boily, b.a., II. I.  
gratien tremblay, b.a., II. I.

540 Sacré-Coeur, ALMA  
téléphone (418) 668-8343



## CALENDRIER O'KEEFE D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX



Voici une liste d'événements auxquels vous voudrez sans doute participer. Si vous voulez annoncer dans cette colonne une activité locale dans laquelle vous êtes engagé, parlez-en à:

Léonce Harvey,  
votre agent O'Keefe  
C.P. 97, Alma  
662-3277/7794



Si vous le désirez, votre agent peut vous aider à obtenir une unité mobile O'Keefe.

La Fondation Sportive O'Keefe vise à encourager le plus grand nombre de personnes à participer aux sports amateurs et à hausser le niveau de performance des sportifs.

Pour plus d'informations au sujet de la Fondation Sportive O'Keefe et de l'unité mobile O'Keefe, appelez votre agent local.

## SAMEDI, 22 DECEMBRE:

### Club des Îles

Soirée de danse, visite du Père Noël, 20h 30

## A LAC-BOUCHETTE

Au Club Auto-Neige Lac-Bouchette samedi le 22 décembre 73, rallye aux flambeaux, départ à 8h.30 du chalet du Club. Remise des trophées des compétitions du 16 décembre 73. Soirée de danse et prix de présence, le 23 décembre dépouillement de l'arbre de Noël, courses d'accélération, tournoi de ballon-balai et de ballon-volant, au chalet du Club.

Léonce Harvey votre agent O'Keefe et son équipe souhaitent à tous ses clients et amis un

**Joyeux Noël  
et une Heureuse Année**

**offrez-vous une autre O'Keefe**

Malgré le retard d'un mois

# Le complexe sportif sera livré en juin

ALMA- Les travaux de construction du complexe sportif d'Alma vont bon train. Selon M. Jean Le-

Malgré le retard d'un mois sur les échéances prévues, on prévoit être en mesure de livrer l'é-

ce retard.

L'entrepreneur a toutefois donné l'assurance à la cité et à la CSR Lac-

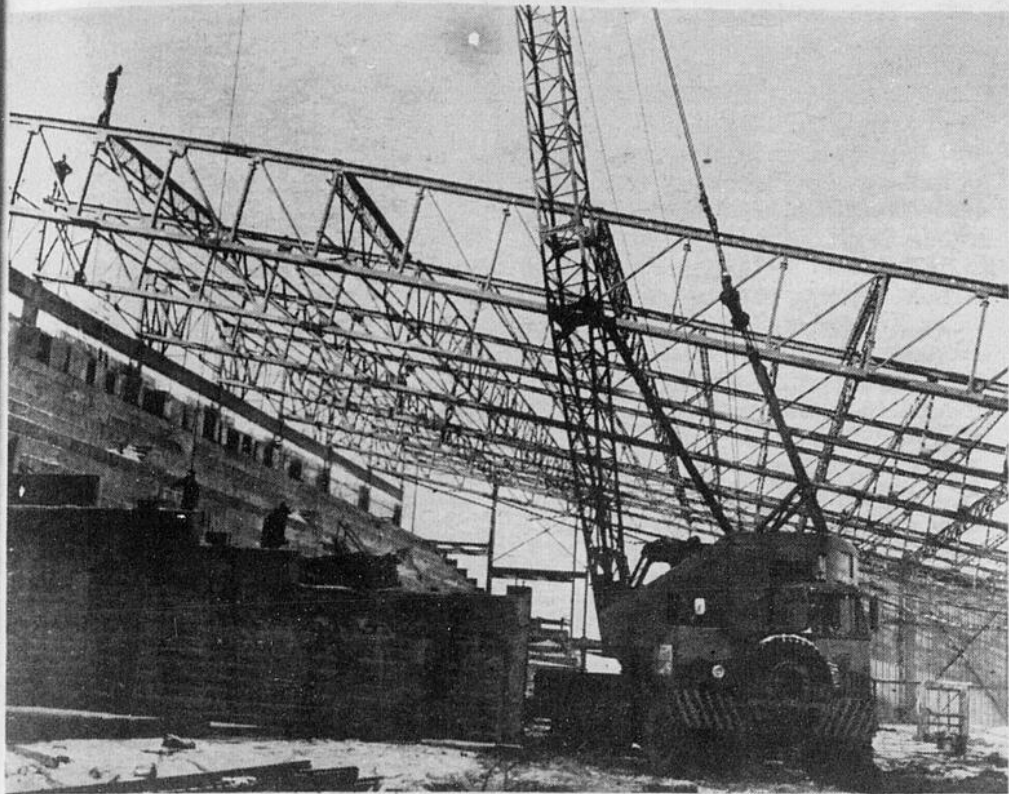
précisé qu'une livraison en juin ne signifiait pas un début immédiat des opérations. La population du secteur d'Alma devra attendre le mois de septembre 1974 avant de pouvoir profiter des facilités du nouveau complexe sportif. Selon le directeur du service des parcs et de la récréation, il faudra environ deux mois pour roder le personnel technique et mettre l'équipement en place.

sentants de la cité et de la commission scolaire, travaille à mettre au point un mode d'administration bipartite pour faire fonctionner efficacement le nouveau service.

Selon M. Leclerc, il s'agira d'un mécanisme de fonctionnement assez inhabituel. Ce sera la première fois au Québec qu'une commission scolaire et une municipalité entretiendront une collaboration aussi étroite. Ce qui ressortira des négociations en cours entre les deux organismes de-

viendra probablement un modèle de fonctionnement pour d'autres villes québécoises.

A Alma, on croit que l'initiative du complexe sportif soit susceptible d'ouvrir une porte sur d'autres collaborations entre les deux organismes publics en question.



clerc, directeur du service des parcs et de la récréation de la cité d'Alma, on a déjà mené au moins 50% du travail à bonne fin.

difice au mois de juin prochain. La mauvaise température et les difficultés qu'on a connu dans la livraison de l'acier sont à l'origine de

St-Jean, propriétaires conjoints du complexe, être en mesure de combler ce recul.

M. Leclerc a cependant

## un p'tit remontant

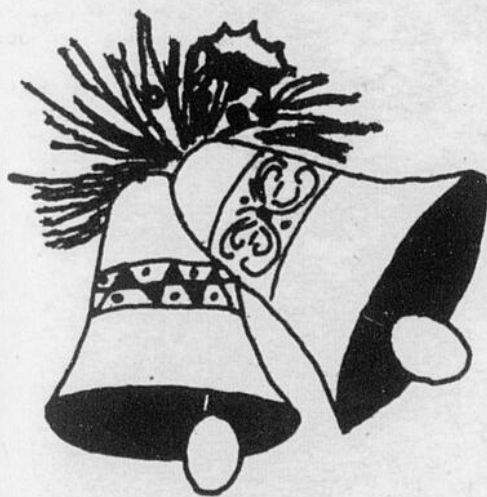


Il ne cède pas sa place quand vient le temps de vous réchauffer le cœur!

deux bonnes épaules et du cœur au ventre!

de le gin au grand cœur  
**Kuyper**

Blended Gin - Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée



*À l'occasion  
des Fêtes  
vœux  
sincères  
de Bonheur*

### Palais des quilles

212 Boul. St-Jude S. Alma

SI VOUS ETES LOCATAIRE  
**VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE**

Pour le 1er mai prochain  
Vous devez communiquer avec nous.  
Évitez les hausses de prix  
PROFITEZ DE LA RISTOURNE FÉDÉRALE  
de \$42.92 par mois maximum.

Pour une maison de qualité:

G.T. CONSTRUCTION  
GERARD TREMBLAY

342 RUE BELVEDERE - ALMA - TEL.: 662-9481



# POURQUOI on doit farter

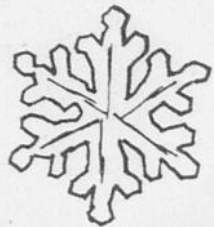
Il est difficile de faire comprendre aux gens comment le fartage permet aux skis à la fois de glisser et de s'agripper. Il faudrait que l'on regarde la neige et les farts au microscope. On s'apercevrait alors que la neige présente une grande rugosité due à la différence d'Orientation, de dimension, de rigidité et d'espacement des cristaux. (fig. 1)

L'examen d'une surface fartée nous montrerait que les pointes et les aspérités des cristaux de neige pénètrent dans le fart. Donc, à chaque fois que le ski est en mouvement,

fier les choses, nous parlerons sommairement de la neige fraîche et de la vieille neige.

Neige fraîche: au moment où elle tombe, ou lorsqu'elle vient de tomber, la neige (sèche, humide ou mouillée) est volumineuse. Les étoiles ou cristaux à six branches, vont garder leurs formes durant un certain temps. (fig. 1). Entre toutes ces étoiles il y a beaucoup d'air, aussi en général, la couche de neige fraîche est-elle peu compacte.

Vieille neige: au bout de quelques



(FIG. 1)



(FIG. 2)

c'est-à-dire, qu'il glisse, il provoque un dégagement de chaleur, faisant fondre les cristaux de neige, plus précisément leurs pointes, mais aussitôt que le ski s'immobilise, ne serait-ce qu'une fraction de seconde, les cristaux de neige peuvent s'accrocher à la couche de fart, et ainsi retenir le ski.

Si le principe est aussi simple, alors pourquoi existe-t-il autant de sortes et de couleurs de farts. C'est simplement parce qu'il existe plusieurs sortes de neige, selon qu'elle vient tout juste de tomber ou qu'elle soit vieillie, et de plus, l'humidité et la température de l'air influencent grandement le choix des farts. Mais, pour simpli-

jours, la couche de neige s'est tellement transformée, que les étoiles de neige sont disloquées. (fig. 2). La couche s'est ainsi tassée, elle est consistante.

Donc à température égale et avec une même marque et couleur de fart, tout bleu par exemple, la neige fraîche, dont les pointes aiguisées pénétreront facilement, exigera une mince couche de fart, tandis qu'une vieille neige dont les pointes des cristaux sont ronds exigera une couche plus épaisse.

La semaine prochaine, nous verrons plus en détail les sortes de farts.

GILLES COUET

Cette chronique est une gracieuseté de

**LA PLAZA DU SPORTIF**

LA PLAZA

ALMA

**LA CLE DU SPORT**

Boul. Walberg

Dolbeau

MEMBRES "SPORT EXPERT"

## CLASSEMENT HOCKEY MINEUR

| ATLÈTE       | PJ | G | P | N | PP | PC | PU | TOT. |
|--------------|----|---|---|---|----|----|----|------|
| STE-MARIE    | 7  | 6 | 1 | 0 | 18 | 3  | 2  | 12   |
| ST-JUDE      | 7  | 4 | 2 | 1 | 21 | 11 | 2  | 9    |
| ST-PIERRE    | 7  | 4 | 3 | 0 | 21 | 14 | 0  | 8    |
| ST-SACREMENT | 7  | 3 | 3 | 1 | 11 | 10 | 4  | 7    |
| ST-JOSEPH    | 7  | 3 | 4 | 0 | 9  | 19 | 2  | 6    |
| STE-ANNE     | 7  | 0 | 7 | 0 | 2  | 30 | 4  | 0    |

| COULTEURS     | Equipe  | PT | TS | TOT. |
|---------------|---------|----|----|------|
| ERIC BEAUMONT | ST-JUDE | 13 | 2  | 15   |
| DANY BEAUMONT | "       | 0  | 14 | 14   |
| LUC BISSON    | "       | 1  | 11 | 12   |

| MOUSQUÉ      | PJG | P | N | PP | PC | PU | TOT. |
|--------------|-----|---|---|----|----|----|------|
| ST-JUDE      | 9   | 8 | 0 | 1  | 30 | 9  | 17   |
| STE-ANNE     | 9   | 6 | 2 | 1  | 32 | 11 | 13   |
| STE-MARIE    | 9   | 5 | 1 | 2  | 19 | 13 | 12   |
| ST-JOSEPH    | 8   | 1 | 5 | 2  | 12 | 17 | 4    |
| ST-PIERRE    | 9   | 2 | 7 | 0  | 11 | 31 | 4    |
| ST-SACREMENT | 8   | 1 | 7 | 0  | 6  | 29 | 2    |

| COULTEURS        | Equipe   | PT | TS | TOT. |
|------------------|----------|----|----|------|
| MARTIN TREMBLAY  | STE-ANNE | 14 | 4  | 18   |
| ROBIN GUERIN     | ST-JUDE  | 8  | 3  | 11   |
| ROBIN VILLENEUVE | STE-ANNE | 7  | 2  | 9    |

| GARDIENS       | PJ        | BL. | POY. |
|----------------|-----------|-----|------|
| DENIS LANGEVIN | STE-MARIE | 4   | 0.43 |

| ATLÈTE       | PJ | G | P | N | PP | PC | PU | TOT. |
|--------------|----|---|---|---|----|----|----|------|
| ST-JUDE      | 8  | 7 | 0 | 1 | 25 | 3  | 34 | 15   |
| ST-PIERRE    | 8  | 6 | 1 | 1 | 21 | 9  | 22 | 13   |
| STE-ANNE     | 8  | 6 | 2 | 0 | 29 | 7  | 41 | 12   |
| STE-MARIE    | 8  | 2 | 6 | 0 | 8  | 33 | 22 | 4    |
| ST-SACREMENT | 8  | 2 | 6 | 0 | 7  | 20 | 8  | 4    |
| ST-JOSEPH    | 8  | 0 | 8 | 0 | 2  | 26 | 35 | 0    |

| COULTEURS       | Equipe    | PT | TS | TOT. |
|-----------------|-----------|----|----|------|
| MARC BODDREAU   | STE-ANNE  | 8  | 4  | 12   |
| JEAN LUC FOREST | ST-PIERRE | 6  | 6  | 12   |
| SERGE HARVEY    | STE-ANNE  | 1  | 10 | 11   |

| GARDIENS        | PJ      | BL. | POY.  |
|-----------------|---------|-----|-------|
| PIERRE BERGERON | ST-JUDE | 8   | 5.038 |

| BANQUI       | PJ | G | P | N | PP | PC | PU  | TOT. |
|--------------|----|---|---|---|----|----|-----|------|
| STE-ANNE     | 9  | 7 | 1 | 1 | 40 | 18 | 115 | 15   |
| ST-SACREMENT | 9  | 5 | 2 | 2 | 23 | 15 | 62  | 12   |
| ST-PIERRE    | 9  | 4 | 3 | 2 | 21 | 16 | 84  | 10   |
| ST-JUDE      | 9  | 4 | 3 | 2 | 15 | 16 | 48  | 10   |
| ST-JOSEPH    | 9  | 2 | 6 | 1 | 13 | 22 | 54  | 5    |
| STE-MARIE    | 9  | 1 | 8 | 0 | 11 | 30 | 92  | 2    |

| COULTEURS     | Equipe   | PT | TS | TOT. |
|---------------|----------|----|----|------|
| ROBIN HARVEY  | STE-ANNE | 12 | 7  | 19   |
| DANIEL LAVOIE | "        | 6  | 9  | 15   |
| GILLES HEBERT | ST-SACR. | 2  | 11 | 13   |

| GARDIENS       | PJ      | BL. | POY.  |
|----------------|---------|-----|-------|
| MARIO BOUCHARD | ST-SACR | 9   | 3.167 |
| LUC TREMBLAY   | "       | 3   | 1.67  |

| MIDJET       | PJG | P | N | PP | PC | PU | TOT. |    |
|--------------|-----|---|---|----|----|----|------|----|
| ST-JOSEPH    | 9   | 7 | 1 | 1  | 30 | 13 | 72   | 15 |
| ST-PIERRE    | 8   | 6 | 2 | 0  | 27 | 10 | 85   | 12 |
| STE-ANNE     | 9   | 5 | 2 | 2  | 33 | 21 | 78   | 12 |
| ST-JUDE      | 9   | 2 | 6 | 1  | 16 | 27 | 102  | 5  |
| ST-SACREMENT | 8   | 1 | 5 | 2  | 16 | 24 | 46   | 4  |
| STE-MARIE    | 9   | 2 | 7 | 0  | 15 | 40 | 84   | 4  |

| COULTEURS      | Equipe    | PT | TS | TOT. |
|----------------|-----------|----|----|------|
| JACQUES DROLET | STE-ANNE  | 10 | 10 | 20   |
| DANY LAPOE     | "         | 7  | 11 | 18   |
| ROBIN GAGNON   | ST-JOSEPH | 7  | 10 | 17   |

| GARDIENS        | PJ        | BL. | POY.  |
|-----------------|-----------|-----|-------|
| ALAIN LALANETTE | ST-PIERRE | 8   | 1.125 |

| JUVENILE       | PJG | P | N | PP | PC | PU | TOT. |   |
|----------------|-----|---|---|----|----|----|------|---|
| ST-COEUR-DE-M. | 6   | 4 | 1 | 0  | 25 | 19 | 160  | 8 |
| ST-BRUNO       | 7   | 4 | 3 | 0  | 20 | 21 | 111  | 8 |
| ST-JUDE        | 7   | 3 | 2 | 2  | 20 | 22 | 52   | 8 |
| STE-ANNE       | 6   | 2 | 2 | 2  | 13 | 13 | 126  | 6 |
| ST-PIERRE      | 7   | 2 | 4 | 1  | 25 | 27 | 162  | 5 |
| ST-SACREMENT   | 7   | 2 | 4 | 1  | 20 | 21 | 56   | 5 |

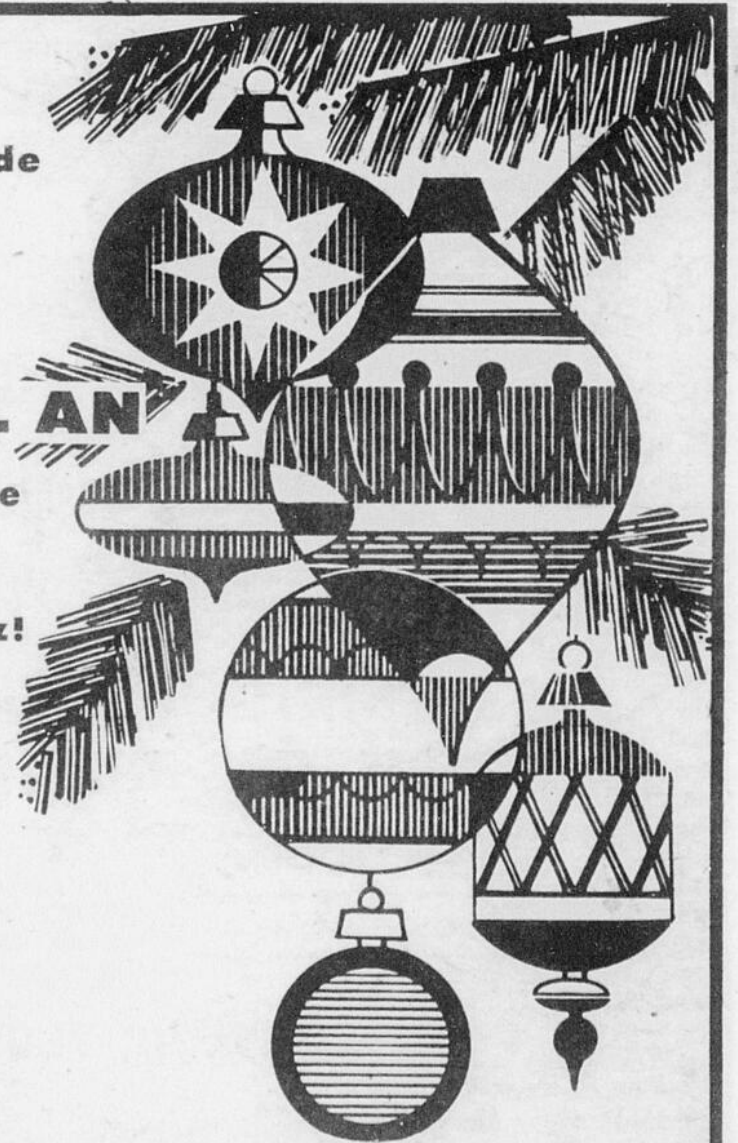
  

| COULTEURS        | Equipe    | PT | TS | TOT. |
|------------------|-----------|----|----|------|
| CLAUDE ÔTIS      | ST-PIERRE | 8  | 9  | 17   |
| SYLVAIN DESBIENS | ST-DEM.   | 3  | 13 | 16   |
| YVES BLACKBURN   | ST-DEM.   | 6  | 8  | 14   |

| GARDIENS       | PJ       | BL. | POY.  |
|----------------|----------|-----|-------|
| ALAIN TREMBLAY | STE-ANNE | 6   | 0.217 |

Que la Fête de  
**NOEL**  
et du  
**NOUVEL AN**  
vous apporte  
ce que  
vous désirez!



**MDR Maisons mobiles**

131, du Pont Sud, Alma 668-8214  
MAURICE TREMBLAY, ROBERT BOIVIN, DOLLARD JAUVIN, Propriétaires

## AU PALAIS DES QUILLES

ALMA- En ce qui concerne la ligue de 7 hres, Le Restaurant Francis avec 7081 quilles tombées pour trois semaines, Bell Canada 7054, Maison du Disque 7051, Laurentien Auto Parts 6968, Boulangerie Goderre 6961, Justin Dallaire Ltée 6896, Palais des Quilles 6831, Epicerie Chez Claude, 6810.

xxx

Haut simple de la ligue Jean-Paul Dallaire 249, Haut triple de la ligue Philippe Nolin 613.

xxx

Les plus hautes moyennes de la ligue sont: Richard Verreault 165, Denis Gauthier 163, Jean-Eudes Marcotte 161, Alain Verreault 158, Ghislain Robitaille 157, Edgar Pedneault 157, Jean-Paul Dallaire 155, Benoit Gauthier 155, Pierre Guay 155, Jean-François Gagnon 155, Roland Fortin 154, Georges Côté 153, Claude Bergeron 153, Marcel Lesage 150.

xxx

Dans la ligue des Gardes du Sacré-Coeur d'Alma, Le Gérard Larouche 39 points; Yvette Fortin 32 points, Jos-Charles Fortin 31 points, Marcel Dallaire 25 points, Raymond Fortin 25 points, Suzette Marcoux 24 points, Gérard Simard 21 points, Rémi Plourde 11 points.

xxx

Plus haut simple, Suzette Marcoux 211, Marcel Dallaire 244. Plus haut triple, Suzette Marcoux 542, Gérard Simard 537.

xxx

Les plus hautes moyennes, dames: Suzette Marcoux 145; Gemma Plourde 138; Berthe Daigle 129; Fabienne Simard 129; Yvette Fortin 128; Réjeanne Simard 124; Marie Larouche 120; Fernande Marcoux 120; Mona Jauvin 119. Hommes: Marcel Dallaire 139; Gérard Simard 138; Aurel Jauvin 134; Guy Simard 134; Gérard Larouche 132; Emile Marcoux 125; Bernard Gagnon 124; Rémi Plourde 123; Jérémie Simard 120.

xxx

Les performances à signaler de la semaine dernière: Jean-Guy Tremblay 204-508; Ghislain Robitaille 534; Richard Verreault 200-564; Lucien Renaud 220; Jean-Paul Dallaire 226-203-567; Gilles Rondeau 214; Alain Verreault 221-507; Edgar Pedneault 208-533; Wilfrid Gagné 214-523; Chantal Harvey 228-166-204-598; Normand

Jean 553; Alphonse Fortin 176-212-225-613; Jacquelin Gilbert 203-502; Gaétane Pilote 210; Richard Verreault 210-507; Gérard Simard 207-537; Pierre Guay 534; André Duchaines 204; Fernand Girard 214; Toute l'équipe de Justin Dallaire Ltée un simple de 924.

Félicitation à toutes ces quilleuses et quilleurs qui ont réalisé des parties spéciales.

xxx

Pendant les deux prochaines semaines les activités de ligue vont être suspendues, c'est donc dire que les allées sont libres tous les soirs du 21 décembre au 7 janvier, à toutes les quilleuses et quilleurs Un Joyeux Noël.

## St-Félicien dans le baseball junior régional

# Construction d'un stade à la polyvalente

ST-FÉLICIEN- Il est maintenant certain que la ville de St-Félicien sera représentée, dès l'été prochain, dans la ligue junior régionale de baseball. Le directeur des loisirs à la ville de St-Félicien, M. Adélar Tremblay, nous a confirmé la chose signalant que déjà les dirigeants de cette ligue présidée par M. Monrad Bernier, de Port-Alfred, avait accepté en principe la demande de franchise de St-Félicien.

St-Félicien va, en effet, aménager un nouveau

terrain de baseball très moderne sur les terrains de la Commission scolaire non loin de la Polyvalente et du CEGEP. Si celui-ci n'était pas prêt du moins pour le début de la saison, on jouera alors à Dolbeau où il y a un magnifique stade non loin de l'aréna.

### UN 8e CLUB

L'adhésion de St-Félicien à la ligue, qui est en quelque sorte, le pendant de la ligue jr de hockey en été, portera à 8 le nombre de clubs avec ceux de Port-Alfred, Chicoutimi, Chi-

coutimi-Nord, Jonquière-Kénogami, Dolbeau et St-Félicien. Elle recrutera ses joueurs (jusqu'à 22 ans) dans ce vaste secteur. On sait qu'à Roberval, l'ex-maire Lévesque avait un projet de construction d'un stade de baseball, mais on ne sait si le nouveau conseil de ville poursuivra ce projet.

### UN BUDGET DE \$5,000.

Tout comme Dolbeau l'an dernier, en raison du fait qu'il faudra acheter tout l'équipement, on devra porter à \$5,000. le budget d'opération pour cette

première année de l'équipe de St-Félicien. Par les années suivantes, le budget passera à près de \$3,000. L'équipe locale aura une cédule de 28 parties. Adélar Tremblay compte sur une équipe vraiment représentative du fait que l'on pourra obtenir les services d'universitaires qui reviennent dans la région pour les vacances.

Le directeur Tremblay espère grandement pouvoir ainsi développer davantage le baseball junior dans le secteur, un sport qui est déjà très populaire.

# Moto-Ski Quelle famille!



## Cinq grandes séries

CADET  
CAPRI

GRAND SPORT

CHIMO  
FUTURA

moto-ski 

Vendue à Alma par

## J-B MALTAIS LIMITEE

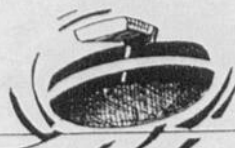
1315 du Pont sud

Alma

662-2858-59



# CURLING



Les maîtres curlers du club Riverbend

## GUIL OUELLET

N.B. Nous avons l'intention de vous faire mieux connaître les curlers réputées du Club de Curling Riverbend. Inaugurant cette nouvelle chronique: Guil Ouellet.

Nul n'importe jusqu'à quel point Guil Ouellet est un grand compétiteur. Déjà, vous connaissez ses prouesses dans d'autres sports, le golf en particulier. Et, comme "aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années", Guil n'a pas tardé à s'affirmer sur la scène du curling Régional, si l'on tient compte du fait qu'il ne pratique ce sport que depuis six (6) ans, dont les trois (3) dernières comme "skip".

Guil envisage le curling dans la même optique que tous les autres sports. Son but: gagner, et il l'atteint souvent. Au curling, comme d'ailleurs dans les autres sports d'équipe, un seul homme, si bon soit-il, n'amène pas automatiquement le succès. Et cette réalité, Guil Ouellet l'a bien comprise, parce que, selon lui, l'es-

prit d'équipe est une force indispensable au curling. Pour former une équipe représentative, il est nécessaire, en plus évidemment de l'habileté et de la pratique, d'y ajouter certains ingrédients: 4 joueurs qui s'entendent bien, et sur les glaces, et en dehors des glaces, et se font mutuellement confiance. Une bonne communication entre les joueurs, est également un élément indispensable. De plus, une bonne dose de patience et de persévérance, car on ne peut prévoir tout gacher sans se donner le temps d'adaptation requis pour une plus grande homogénéité. Voyons comment Guil caractérise en quelques traits ses coéquipiers: Claude Tremblay: caractère "souple", Réal Simard: le meilleur 2e du Club "quand il le veut", Rémi Brassard: "sang froid" remarquable, excellent pour garder le moral d'une équipe.

Guil Ouellet nourrit l'espoir de représenter le Club de Curling Riverbend aux compétitions les plus importan-

tes: le "Brier" et le "O'Keefe Mixte" et, si l'on considère son palmarès de l'an dernier dans les bonspiels régionaux, on se rend compte que ce sont des exploits à la portée de Guil: dans le mixte, deux (2) victoires dans la Classe "A" et une finale "A". Chez les hommes, Guil a dû s'incliner à cinq (5) reprises dans les finales de la Classe "A" toujours. Peu de curlers peuvent revendiquer autant de succès.

En terminant, Guil n'est pas sans reconnaître que le curling est une discipline sportive très formatrice qui ne manque pas de fournir de multiples occasions d'améliorer son caractère.

Interrogé sur ses chances de représenter le Club au "Brier" provincial, Guil fait preuve d'un optimisme raisonnable. Les adversaires qu'il craint davantage: Eddy Ricken, Peter Eves, Gérard Fillion et Michel Simard.

Bonne chance... Guil Ouellet, Rémi Brassard, Réal Simard, Claude Tremblay.

## La journée de gaieté UN SUCCES

La journée "nouveau genre" que l'on avait proposée aux membres du Club de Curling Riverbend, s'est avérée un succès "du tonnerre". En effet, dimanche le 16 décembre, 38 équipes ont participé à une journée "de gaieté", qui restera dans la mémoire de plusieurs comme une des activités les plus réussies. Rarement, avons-nous vu une telle participation, une telle collaboration spontanée de la part de gens qui se sont révélés des organisateurs "hors-pair". Les nombreux participants n'avaient qu'une réaction à la fin de la soirée: "A quand une prochaine journée semblable?" Curling, musique, souper, tournoi de "poches", bingo avec Lionel "votre humble serviteur" Portelance, un feu roulant d'activités qui ont su plaire à tous.

Les vainqueurs des différentes compétitions:

Curling:  
SECTION 1: 1ère position:  
Tony Laperrière, Joffrette Duquette, Florence Portelance, Jacques Turcotte.

SECTION 9: 1ère position:  
Armande Belley, Roma Lavoie, Lionel Portelance, Maude Girard.

SECTION 7: 1ère position:  
Trefflé Arseneault, Simone Gauthier, Yvon Arseneault, Diane Simard.

SECTION 3: 1re position:  
Henri Tremblay, Marielle Jean, Roger Guay, Géraldine Bolduc.

TOURNOI DE "POCHES":  
1) Eddy Ricken...! Gerry Bellemar  
2) Trefflé Arseneault, Fernand Lavoie  
3) Joffrette Duquette, Ernest Girard

N.B. Mme Joffrette Duquette a porté avec une fierté fort compréhensible toute la journée durant, son titre de "Miss Poches".

Cette journée de "gaieté" n'aurait pu être une réussite aussi complète sans l'apport des commanditaires suivants: Albéa Maltais, Lar Machinerie, Fernand Pelletier, Jean-Guy Girard, Bijouterie Godin, Service de pneus Fortin, Lamy Fleuriste, Zellers, Bertrand Gagnon (Conrad Bergeron), Restaurant Bar Sandra, Nord Sports, Barbier le Jeannois, Légion Canadienne, Les musiciens Jacques Turcotte, guitariste et Marcel Perron, pianiste.

A TOUS, MERCI-

## Entre deux coups de balai

### NOEL DES ENFANTS

De nouveau cette année, le Club de Curling Riverbend ouvrira ses portes aux enfants des membres pour la traditionnelle "Fête des enfants". Cette activité spéciale est prévue pour dimanche le 23 décembre. Nul doute que les jeunes et les "moins jeunes" sauront s'amuser. L'arrivée du Père Noël a été devancée quelque peu pour cette circonstance, et c'est vers les 2.00 hrs qu'il accueillera les nombreux enfants présents. C'est certes le bon moment d'amener ses enfants au club.

### BONSPIEL DES DINDES

Le bonspiel des dindes commencé le 8 décembre, se terminera le samedi 22 décembre. Ce bonspiel regroupant 58 équipes réparties en 4 sections connaît un succès fulgurant et les commentaires favorables à cette formule sont nombreux. Cependant, certaines équipes favorites au départ, connaissent quelques difficultés à s'affirmer. Ce n'est cependant pas le cas des équipes dirigées par Gérard Fillion, Eddy Ricken et Peter Eves qui elles, accumulent les victoires.

### COMMENT CHOISIR SON REMPLACANT...!

On peut se demander si le jugement de Jacques Lamy, est toujours adéquat. A vous de juger! La semaine dernière, lors du bonspiel des dindes, notre ami Jacques a "osé" demander à Lionel Portelance de le remplacer, et ce dernier a dû s'avouer vaincu par le pointage astronomique de 15 à 1. Connaissant le tempérament volcanique de Lionel, le Père Eric Bouleau lui a demandé s'il voulait se confesser immédiatement. Sans commentaire...!

### MESSE DE NOEL

Devant le succès de participation qu'a connu cette cérémonie l'an passé, on a jugé bon cette année encore de donner aux membres du Club de Curling Riverbend l'opportunité de vivre ensemble quelques moments de cet événement, malheureusement de moins

en moins religieux. Il semble qu'il nous sera donné le privilège d'entendre une chorale à nul autre pareil. Facile à apprécier lorsque l'on sait que Jacques Lamy et Denis Bourget en sont les principaux "ténors".

### FIN 73... DEBUT 74...

Les membres pourront lors de cette soirée terminer l'année 1973 et commencer l'an 1974 sous d'heureux auspices. Cette soirée de "la veille du jour de l'an" est toujours très agréable et ne manque jamais de susciter la faveur de ces membres. Pour ne pas être déçus, hâtez-vous de réserver vos cartes à cet effet. Chaque membre désireux d'assister à cette soirée, à le privilège de se faire accompagner d'un invité.

### EN MARGE DU "BRIER"...

En prévision des éliminatoires du "Brier", quelques "skips" ont senti le besoin de faire quelques changements dans leur formation. Peter Eves, entre autres, s'est adjoint les précieux services d'un curleur d'expérience en la personne du populaire Ben Gagnon. Comptant déjà sur Lou Scullion et Yvon Fortin, Peter se voit maintenant à la tête d'une équipe qui pourrait éventuellement "brouiller les cartes".

Guil Ouellet, quant à lui, a ajouté plus d'expérience à son équipe en "repêchant" le valeureux Rémi Brassard. Ainsi, Guil est redevenu un des favoris logiques à une participation possible à cette compétition provinciale et nationale.

Eddy Ricken a "récupéré" le "bouillant" Augustin Fortin. Même si Gus avait, au début de la saison, exprimé le désir de voguer dorénavant de ses propres ailes, il avait toujours sa place au sein de l'équipe d'Eddy. On n'efface pas aussi rapidement 6 ans de succès et de camaraderie.

Fait à noter, les meilleures équipes trouvent le moyen de se "renforcer", qu'advient-il des autres?

### PROVINCIAL FEMININ

Au moment où vous lirez ces lignes, Paula Harvey et

son équipe seront peut-être les représentants du Club de Curling Riverbend aux éliminatoires régionales du championnat provincial féminin. C'est mercredi soir que doit se décider l'issue de cette compétition. Un dernier obstacle et non le moindre, semble-t-il, Raymond Audet et son équipe.

Bonne chance et que la meilleure gagne!

### UN RETOUR AU TRAVAIL, CA SE FETE...ET COMMENT!

Eddy et Denis ne peuvent plus se permettre des "excès" comme jeudi soir dernier. Ils s'en sont certainement rendu compte car vendredi, ils faisaient réellement peine à voir. A leur décharge, il faut bien admettre qu'un retour au travail après 4 mois de grève, ça ne se voit pas souvent dans la vie d'un homme...les maux de tête se continuaient tout simplement, les causes ne sont cependant pas les mêmes!

### UN AIR DE FETE

Marcellin Tremblay et ses aides ont accompli un boulot formidable, et le Club de Curling revêt un magnifique costume de Noël. Tous les commentaires, sans exception, sont élogieux, et les membres apprécient fortement la décoration appropriée qu'on a conféré à leur Club pendant la période des fêtes.

### DE LA DIFFICULTE DE VAINCRE CERTAINS ADVERSAIRES

Normand Lavoie se demande quand il parviendra à vaincre Réal Simard. Dans les deux (2) dernières parties où ils se sont affrontés, et même si Normand bénéficiait d'une avance confortable, Réal a su remonter le déficit et se mériter la victoire à la plus grande déception de son dynamique adversaire.

**JOYEUX NOEL ET HEUREUSE ANNEE A TOUS LES CURLERS**



**Y  
A  
M  
A  
H  
A**

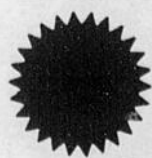
**ATTACHEZ SOLIDEMENT VOTRE CASQUE**

50 forces dans une machine trépidante prête à bondir à l'avant des compétiteurs. Comme sa compagne de 338 cc; elle est refroidie à l'air, châssis d'aluminium conduite doublée avec chenille taquetée de crampons. Ignition C.D. déploiement imbattable du moteur, siège de grand confort, adoucisseurs aux skis et tous les extras. Il ne vous reste qu'à ajouter l'essence.

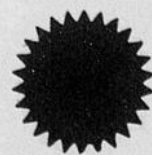
**A tous nos clients et nos amis**

**JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE**

Vente de pièces et accessoires - service - réparation.



**ALMA**  
**OTOmoto**



**2500 avenue duPont sud**

**Alma**

**662-3483**



## Dans le monde du sport par NORMAND SIMARD

### LE NATIONAL ARRETE LES AIGLONS

Les Aiglons ont subi une défaite difficile à avaler contre Port Alfred, dimanche soir, par le pointage de 6 à 5. C'est un but de Pierre Gagné en période supplémentaire, sur une passe parfaite de Laurent Villeneuve des Aiglons qui a permis au National de remporter la victoire. Pour le mentor des Aiglons, l'équipe s'est battue par elle-même: "Nous avons commis trop d'erreurs, particulièrement de nos avants; et, c'est cela qui a permis à Port-Alfred de marquer des buts qu'ils n'auraient jamais dû marquer." Pour plusieurs supporteurs des Aiglons, le style défensif pratiqué par leurs préférés à tout simplement été la cause de cette défaite.

### LE COUVRE-FEU FAIT DES SIENNES...

J'ai entendu dire que le couvre-feu avait pris quelques Aiglons en défaut samedi soir après onze heures...

### NORMAND LAROUCHE N'A PAS COMMENCE LA PARTIE A PORT ALFRED

On a été quelque peu surpris que Larouche ne soit pas devant ses filets au début de la rencontre. L'instructeur l'a envoyé dans la mêlée une minute avant la fin de la première période après un but facile du National où Eloi Gagnon n'a jamais vu une rondelle venant de la ligne rouge. On peut facilement croire que le gardien numéro 1 des Aiglons a été un de ceux qui s'est fait prendre en défaut par le couvre-feu samedi soir, puisque normalement, il devait commencer ce match important pour les Aiglons qui luttaient avec Port-Alfred pour la troisième position.

### LA MEILLEURE PARTIE DE LAURENT VILLENEUVE

Malgré une erreur qui a coûté le but victorieux au National, le numéro deux avait excellé toute la rencontre et joué un match colossal. Le travail des défenseurs a d'ailleurs été remarquable dimanche soir, notamment celui de Sylvain Villeneuve qui a frappé les adversaires toute la rencontre et Claude Bertrand qui a joué lui aussi une de ses meilleures parties.

### LES DEUX GAGNON S'ILLUSTRENT A L'OFFENSIVE

Gagton et Gilles Gagnon ont récolté chacun une paire de buts contre Port Alfred. Pour Gaétan Ga-

gnon, ça devient une routine de marquer des buts et s'il continue ainsi, ce sera un candidat logique à la recrue de l'année dans le circuit junior B régional.

### MARIO CHABOT ET PIERRE VILLENEUVE SUR LE BANC

Je ne sais pas si Mario Chabot était blessé dimanche soir, mais on l'a utilisé seulement à quelques reprises sur des jeux à quatre contre cinq. D'autre part, Pierre Villeneuve n'a fait aucune présence sur la glace; un des joueurs midgets invités au camp des Sags majeurs de Chicoutimi au début de septembre, le numéro 20 des Aiglons n'a pas encore produit comme on s'y attendait. Il y a peut-être plusieurs raisons à cette tenue décevante, mais le fait de ne pas avoir évolué avec les mêmes joueurs sur un trio régulier n'aide certainement pas cette jeune recrue.

### CLAUDE RENAUD JOUE SA PREMIERE PARTIE AVEC LES AIGLONS

Une recrue qui a fait le camp d'entraînement des Aiglons à quelques reprises a enfin eu sa chance de se faire valoir contre Port Alfred dimanche; Claude Renaud aura toutefois beaucoup de travail à faire pour être protégé par l'équipe d'Alma sur la liste qui doit être remise le 10 janvier.

### UN NOUVEAU JOUEUR A L'ENTRAINEMENT DES AIGLONS CETTE SEMAINE

La direction des Aiglons a annoncé que Sylvain Belley, un junior de 18 ans et mesurant six pieds pourrait bien signer lui aussi un contrat. On dit beaucoup de bien de ce jeune joueur qui évoluait pour l'équipe juvénile St-Sacrement l'an passé.

### LA LISTE DES JOUEURS PROTEGES

Avec Sylvain Belley, 23 joueurs auront signé un contrat avec les Aiglons; de ces 23 joueurs, cinq devront être retranchés pour porter le nombre à 18 comme le veut le règlement de la ligue junior B. Pour Réal Tremblay et Carol Bellemare, ce sera une tâche ingrate que de congédier les non-protégés et nous leur souhaitons de faire pour le mieux.

### GHISLAIN DOUCET DANS LE DEUIL

Sincères condoléances au gérant des Aiglons qui vient de perdre son père, et cela de la part de tous les sportifs de la région Lac-St-Jean.

### UN AUTOBUS BONDE

Quelques habitués des voyages à l'extérieur avec l'autobus des Aiglons ont dû rebrousser chemin dimanche soir, les places n'étant plus disponibles. Heureusement que Gaston Larouche de St-Bruno m'a offert gentiment une place dans son auto...Ce monsieur Larouche, le père de Normand des Aiglons ferait rougir le statisticien de la ligue junior B tellement ses statistiques sont à point et bien présentées.

### TABLEAU COMPARATIF

Une comparaison avec l'an passé nous permet de constater de l'amélioration pour l'équipe d'Alma. 1972, 9 gagnées, 11 perdues, 87 points produits, 112 accordés.

1973, 10 gagnées, 9 perdues, une nulle, 112 pts produits, 89 accordés.

### GILLES BILODEAU RENCONTRE SON HOMME

D'après l'instructeur des Saguenéens, Miville Leclerc, Sylvain Tremblay aurait donné toute une raclée à Bilodeau. Miville a comparé cette bagarre à celle mettant aux prises Nesterenko et Ferguson il y a une dizaine d'années où le joueur du Chicago avait été mis KO, par le numéro 22 des Canadiens.

### MARTIN GAGNON ENCORE AU RANCART

L'aiglon préféré de Martine, Martin Gagnon portera le plâtre encore cette semaine. Selon Martine, le numéro 16 des Aiglons serait le candidat logique au joueur le plus populaire de l'équipe d'Alma. Par ailleurs, un autre blessé, Michel Bouchard reviendra au jeu en fin de semaine.

### REAL SIMARD ET RENALD BOUTIN LITTERALEMENT DECUS

On avait fait passablement de publicité sur ce stage pour les instructeurs en hockey qui avait lieu au Campus A samedi toute la journée, mais seulement 6 instructeurs de tout le Lac-St-Jean ont répondu à cette rencontre fort enrichissante selon les deux éducateurs physiques et les participants. Il est tout simplement incompréhensible qu'on n'ait pas profité de ce stage pour augmenter ses connaissances en COACHING et même pour apprendre les rudiments de base que tout instructeur devrait savoir. C'est décevant d'autant plus que plusieurs instructeurs d'Alma et des paroisses du Secteur Nord et du Secteur Sud font ce travail à "tâton", faisant fi des bases élémentaires du hockey.

### ECOLE DE HOCKEY A ALMA

L'école réputée de Gaston Marcotte s'installerait à Alma cet été dans le nouveau complexe sportif; c'est une heureuse nouvelle pour la ville de l'Hospitalité.

### LES AIGLONS JUVENILES FERONT SURFACE

Après avoir connu un début chancelant, les protégés de John Gallup ont récolté neuf points dans leurs sept dernières parties, grâce à quatre victoires et une nulle. Les deux dernières défaites dans ses sept parties l'ont été par des pointages de 5 à 4 et 5 à 3. Gallup est très optimiste quant à l'avenir de son équipe et le tout est à l'honneur des joueurs qui ont un esprit d'équipe et un jeu d'ensemble qui s'améliorent à chaque partie. En fin de semaine dernière, les juvéniles ont tenu tête aux deux meilleures formations régionales, battant Arvida samedi après-midi 6 à 3 et annulant dimanche contre Kénogami 2 à 2.

### UNE NOUVELLE LIGUE DE BALLON BALAI

Le publiciste de la ligue de ballon balai Belle-Rivière a annoncé cette semaine que le circuit présidé par Jacques Côté d'Hébertville Station comprenait quatre équipes, soient celles de St-Bruno, Hébertville Station et deux à St-Gédéon. Les premières rencontres ont déjà démontré qu'on jouerait du ballon-balai très rude.

### JACQUES GAUDREULT ET SES PREDICTIONS

Selon monsieur Gaudreault, Ernie Shavers devait passer le KO à Jerry Quarry dans les premières rondes de leur combat disputé vendredi soir. Me fiant à la prédiction de ce connaisseur de la boxe, j'ai été très surpris samedi matin d'apprendre que Shavers avait été au plancher pour le compte de dix dès la première ronde.

**EVANS  
LABERGE**  
le distributeur



**de votre région**



souhaite  
à tous

*Joyeux Noël*

et une

*Heureuse Année.*

**Sam  
prend  
quoi?**



**Sam  
prend  
une 50**

# Plumons nos Aiglons



**YVAN TRUCHON**

Yvan est une autre recrue des Aiglons qui en est à sa dernière saison; c'est un gaillard de six pieds et 165 livres. Depuis ses débuts avec l'équipe d'Alma, il évolue au centre. Il a fait son jувénilе avec l'équipe St-Pierre d'Alma et l'an passé, il a pratiqué notre sport national à Borden en Ontario, évoluant pour une équipe des Forces Canadiennes. Selon lui, le calibre de jeu pratiqué dans cette ligue était aussi bon que celui de la ligue junior et beaucoup plus rude. Depuis son arrivée dans le camp des Aiglons, l'équipe d'Alma commande un plus grand respect des adversaires sur le plan robuste; ses dures mises en échec font souvent sursauter les spectateurs. Ce qu'il pense de son équipe, l'adaptation est difficile; cette situation s'améliorera sans doute pour lui quand on sait qu'il est avec les Aiglons depuis environ un mois seulement.



**MICHEL GARNEAU:**

Probablement le plus petit joueur des Aiglons cette année, avec ses 130 livres, mais non le moindre sur le plan hockey puisqu'il lutte avec Roger Brassard au titre de meilleur compteur de l'équipe. Michel Garneau est une recrue de 19 ans, par conséquent à sa dernière saison dans le junior B; cependant, il aurait pu jouer pour Alma depuis deux ans selon ceux qui le connaissent lorsqu'il évoluait pour l'équipe juvénile de St-Sacrement qui a remporté l'an passé le championnat provincial de St-Georges de Beauce classe C. Avec cette équipe dirigée par son frère, il a terminé sa saison 72-73 en première place des compteurs de la ligue juvénile Lac-St-Jean. A savoir quels étaient les joueurs adversaires à surveiller lorsqu'il était sur la glace, il nous répond: "Lorsque je ne porte pas mes lunettes, je ne distingue personne".

## Hockey junior régional

# Comité d'orientation

JONQUIERE- La Ligue de hockey Junior Lac-St-Jean-Saguenay a posé un geste éclairé et clairvoyant récemment en formant un comité d'orientation qui aura pour fonction précise d'analyser les projets immédiats qui devront être mis de l'avant pour assurer la popularité et le bon fonctionnement du circuit. - Il n'est donc pas question de se reposer sur les lauriers du passé et le comité cherchera la meilleure formule de participation du hockey régional.

En ce qui concerne le calibre du hockey régional, le comité se penchera certainement sur la formule actuelle du Junior "B"; sur la formule nouvelle du Juvénile Majeur et possiblement sur un statut junior indépendant pour le Lac-St-Jean-Saguenay avec les effets positifs et négatifs de l'augmentation de l'âge limite. - Le comité d'orientation

étudiera également l'expansion du circuit dans le secteur du Lac-St-Jean,

| AIGLONS JUVENILES   |      |      |      |     |     |
|---------------------|------|------|------|-----|-----|
| STATISTIQUES        |      |      |      |     |     |
| AU 17 DECEMBRE 73   |      |      |      |     |     |
| NOM                 | P.J. | BUTS | ASS. | PTS | PUN |
| Gagnon, Denis       | 14   | 15   | 8    | 23  | 20  |
| Daniel Maltais      | 16   | 12   | 11   | 23  | 16  |
| Larouche, Réjean    | 14   | 2    | 14   | 16  | 45  |
| Rosamilia, Victorio | 14   | 5    | 9    | 14  | 21  |
| Tremblay, Alain     | 10   | 4    | 8    | 12  | 24  |
| Simard, France      | 8    | 5    | 6    | 11  | 0   |
| Larouche, Robin     | 16   | 3    | 6    | 9   | 75  |
| Larouche, Jacques   | 15   | 4    | 4    | 8   | 10  |
| Fortin, Réjean      | 9    | 2    | 4    | 6   | 2   |
| Fortin, Paul-André  | 14   | 0    | 6    | 6   | 12  |
| Girard, Sylvain     | 12   | 0    | 5    | 5   | 74  |
| Murray, Russell     | 11   | 0    | 3    | 3   | 0   |

| GARDIENS DE BUTS |      |             |      |  |
|------------------|------|-------------|------|--|
| NOM              | P.J. | BUTS CONTRE | MOY. |  |
| Gagnon, Pierre   | 12   | 56          | 4.67 |  |
| Bouchard, Jean   | 4    | 26          | 6.50 |  |

| EQUIPE    |           |             |  |
|-----------|-----------|-------------|--|
| P. JOUEES | BUTS POUR | BUTS CONTRE |  |
| 16        | 60        | 82          |  |

| G | P  | N | PTS |
|---|----|---|-----|
| 4 | 11 | 1 | 9   |

# CHAPARRAL

*on l'essaie  
on l'adopte*



**Bertrand Bouchard**

**SOUHAITE  
A TOUS**

**JOYEUX NOEL  
BONNE ANNEE**

**1974**

## QUELLE PERFORMANCE!



**CHAPARRAL THUNDERBIRD '74**  
432cc / 40 hp

UNE FAMILIALE SURPRENANTE. En plus de vous séduire par son apparence extérieure, cet autre adorable oiseau a un coeur de lion. Son moteur de 40 chevaux vous conduira sur des terrains que vous avez cru infranchissables. Son siège de 5' plus long, sa suspension à glissière ajustable, sa nouvelle chenille renforcée de barres d'acier, une ignition C.D., toutes ces caractéristiques sont nouvelles cette année. Il faut la voir.

**GARAGE  
BERTRAND BOUCHARD**

2385 Dupont sud

Alma

662-7666



# Sports

## vérité

Par Paul Girard, chroniqueur sportif à CHRL au Coeur

### La bonté de Gilles Bilodeau

Les amateurs de hockey de la Ligue Junior régionale connaissent assez bien le numéro 8 des Ouananiches de Roberval, le défenseur Gilles Bilodeau. A l'annonce des résultats de son altercation avec Sylvain "Bedeau" Tremblay, des Saguenéens Jr. B. de Chicoutimi dimanche dernier, je connais un bon nombre d'amateurs de hockey qui prendront plaisir à se marquer en se rémémorant ces instants uniques.

Plusieurs diront que le défenseur des Ouananiches l'aura cherché. En fait, les deux se cherchaient depuis le début de la saison. A savoir, qui est le grand vainqueur de ce premier combat entre les deux grands de la "bagarre", il faudra patienter !

Pour les friands des spectacles pugilistiques sur glace, soulignons que l'incident est survenu à la 13e minute de la 3e période. Le tout a commencé devant les filets de l'équipe Robervaloise. Après les retenus par le chandail réciproques, le scénario commença à se profiler. Durant deux à trois minutes, l'étude des deux gladiateurs persista. L'action amorcée devant le filet se déplaça à la ligne bleue. Jusqu'à ce moment, les gérants d'estrade se prononcèrent: verdict nul. Mais, ce qui devait survenir, éclata. La panique ou la peur, tout dépend de la conception de chacun dans la définition de ce mot, aura bien servi Sylvain Tremblay. Une droite bien placée attrapa Bilodeau sur le nez. Résultat: fracture.

Et voilà, sortons les drapeaux, ou mieux organisons une parade, car c'est tout un bonhomme ce Tremblay. Imaginez, il a gagné son combat versus le gros Bi-

lodeau. Comme dirait un de mes proches: "Ca va mal dans le Monde".

Ca va pas si mal que ça. Après tout, que peut signifier pour le hockey Junior B, la conclusion d'une telle bagarre. Pas grand chose, sinon, quelques centaines d'amateurs de plus, lors de la prochaine visite des Ouananiches à Chicoutimi. Entre vous et moi, le plafond des assistances n'est le lot des sportifs de Chicoutimi cette saison dans le circuit Benoit Tremblay.

Pour Gilles Bilodeau, outre le nez cassé, le combat se résumera à une mauvaise expérience qui a pour nom: la bonté. La prochaine fois, car il y aura assurément reprise, le fougueux défenseur attaquera le premier et le défilé sera son affaire. Suite à la partie, Bilodeau offrait les signes d'un bon adolescent de 18 ans en pleine vitalité, en dégustant quelques bons chiens chauds à la concession du Centre Vézina. Son plus gros problème consistait à ce moment, à refroidir l'ardeur de ses coéquipiers dont la salve de quoliberts louangait sa voix nasillarde.

Drôle de coïncidence, le jour même de l'action entreprenante de Tremblay, le défenseur des Ouananiches avait fait le sujet d'un reportage dans un hebdomadaire régional. La publicité a de ces épines...

Les plus petits comme les plus grands joueurs du circuit Régional n'y perdront guère. Ils auront l'occasion de se frotter à leur grand frère d'armes. Car, un nez fracturé, n'est pas un empêchement majeur pour

Messire Bilodeau de jouer au hockey. Dès vendredi, il sera à son poste contre les Aiglons d'Alma. Pour ce qui est de Sylvain Tremblay, avec nostalgie il se souviendra de son dernier match en saison régulière 72-73 et effectuera probablement un pèlerinage à un endroit que vous connaissez bien, avec l'espoir que P'tit Gilles prenne de bonnes résolutions. Mais, que voulez-vous c'est la période des fêtes et on ne peut empêcher un bon gars de distribuer des cadeaux!

### P'TITES VITES

C'est officiel, les Rangers de l'Etat de New-York, plus précisément d'Albany, effectueront une tournée en sol Jean-nois en Janvier.

Le 7 janvier ils joueront contre les Aiglons à Alma et le 8, ils seront les visiteurs à Roberval contre les Ouananiches Jr.

Le Mic Mac de la Ligue Commerciale d'Alma n'a pas eu de veine à son

premier match à Roberval. L'équipe Toute-Etoile de la Ligue Intermédiaire de Roberval a disposé des représentants de la Cité de l'Hospitalité au compte de 7-4 dimanche dernier. Le confrère Richard Banford a impressionné par sa fougue et son excellent coup de patin. Comme quoi, les chevronnés de la plume savent patiner !

# THE BEST\*

\*La T'NT® Everest® vient d'être proclamée la motoneige de l'année par l'une des plus importantes revues américaines sur la motoneige: "Invitation to Snowmobiling".

T'NT® Everest® 74  
de  
ski-doo

1974  
Motoneige  
de l'année  
par  
Invitation to Snowmobiling



## VIENS ESSAYER NOTRE AS...

et on te fera parvenir deux jeux de cartes Ski-Doo®, sans obligation de ta part.

Cette offre (en vigueur jusqu'au 31 janvier 1974) s'adresse aux personnes de 18 ans et plus, détenant un permis de conduire.



GRATIS

*Joyeux Noël et Heureuse Année*

**ON T'ATTEND...**  
CHEZ

# J. Martel auto.ltee

2685 duPont sud Alma

662-6669

**Au département d'éducation physique de la CSR Lac St-Jean**

# \$7700 de plus pour terminer l'année

**ALMA-** Le comité exécutif du conseil des commissaires recommandera à l'assemblée générale de verser \$7,700.00 additionnels au département d'éducation physique pour terminer l'année 1973-74 à la CSR Lac-St-Jean. Cette somme permettra aux professeurs d'éducation physique de poursuivre l'activité sportive régionale et inter-écoles.

En acceptant de recommander ce montant additionnel, l'exécutif du conseil des commissaires répondait à une demande du chef du département d'éducation physique, M. Jean-Claude Lindsay.

En plus de permettre la poursuite de l'activité sportive de phase III et IV (inter-écoles et régionale), cette nouvelle mesure budgétaire ouvrira la porte aux pavillons Camille Lavoie et Wilbrod Dufour pour continuer à donner aux étudiants sportifs un service spécial d'autobus les lundi et mercredi. A l'intérieur du montant accordé, on a également prévu \$1000.00 pour satisfaire à la demande du hockey mineur du Secteur Sud.

**UNE PLANIFICATION A LONG TERME**

Par ailleurs, au cours de la même réunion, les professeurs d'éducation physique de la régionale Lac-St-Jean, venus en délégation rencontrer les commissaires, ont demandé à ces derniers de prendre les moyens pour permettre au département d'éducation physique de faire une planification à long terme.

Lors d'une assemblée précédente, les professeurs avaient refusé de poursuivre les phases trois et quatre du programme d'éducation physique sans avoir obtenu l'assurance d'une continuité au cours des années subséquentes et de l'établissement de structures adéquates pour soutenir l'entreprise. Essentiellement, en d'autres termes, ils désirent obtenir l'assurance d'un budget minimum pour les prochaines années afin d'être en mesure de planifier à plus long terme.

Les professeurs ont formulé leurs demandes en quatre points.

Dans un premier temps, ils désirent que la supervision du sport scolaire revienne entièrement aux professionnels dans le domaine. Actuellement, des activités comme le judo, pour des raisons d'ordre monétaire, sont

organisées et supervisées par les services aux étudiants.

En second lieu, ils veulent obtenir la création d'un poste budgétaire pour les services rattachés au sport scolaire. Ces sommes seraient utilisées pour défrayer les

frais de transport, de locaux et pour assurer une "rémunération acceptable aux responsables".

La nomination d'un adjoint au conseiller pédagogique du département d'éducation physique leur semble également nécessaire en raison du

manque de disponibilité du conseiller en place. Selon les professeurs d'éducation physique, le fait que cet adjoint assume l'entière responsabilité du sport scolaire libérerait le conseiller pédagogique pour certaines tâches essentielles qu'il ne peut, pour le moment, accomplir efficacement.

Enfin, le groupe demande l'acceptation du document sur le statut du sport scolaire.

A la suite de cette rencontre, les commissaires ont manifesté l'intention de procéder à l'étude des demandes et de prendre une décision prochainement.

## SKI-FONT LA?



### Ils achètent leurs skis de fond

Les sept membres de la famille George-Henri Tremblay de la rue Montcalm à Alma ont acheté leurs équipements de ski de fond comme bien d'autres chez Nord Sports. Chez Nord Sports on

croit qu'il s'agit d'un précédent puisque les sept skieurs ont acheté des équipements de marque renommée KARHU. Pourquoi ne pas faire comme eux?

### Comptables

**Dollard Bhéner**

COMPTABLE AGREE

Bureau: 511 du Cran Sud, ALMA Tél.: 662-2607

**HAMEL, LECLERC & ASSOCIÉS, C.A.**

COMPTABLES AGRÉÉS  
TÉL.: 668-8325

JULES HAMEL, L.S.C., C.A.  
NORMAND LECLERC, L.S.C., C.A. 535 RUE COLLARD  
GILLES LAPENSBÉE, L.S.C., C.A. OUEST. ALMA, P.Q.

**Paul Martel**

COMPTABLE AGREE

Bureau et Résidence: 192 Scott est  
Alma - Tél.: 668-8351 ou 662-5482

**SKIS  
HEAD-KELLY**

**SPECIAL  
DES FETES**

Ski Rossignol - Strato 102

REG. \$170.

**\$119<sup>00</sup>**

**GRAND  
SPECIAL**

Equipement de ski de fond

Complet - qualité supérieure

**KARHU**

**\$59<sup>95</sup>**

**40%**

d'escompte  
quantité limitée

**NORD**

35 St-Joseph

*Sports Inc.*

Alma



# IDÉES - CADEAUX

## de dernière minute!

**POUR LA JOIE DES FÊTES, PENSEZ GREENBERG !  
UN PETIT TOUR VAUT VRAIMENT LE COUP !**

**Noël arrive si vite ! Et le temps vous manque !  
La solution: Greenberg ! Ça va de soi...  
quand il vous faut allier qualité à petits prix !**



**POUR LUI !**

### Chics ensembles chemise et cravate !

À bas prix défiant toute concurrence ! Chemise 65% Dacron\* /35% coton, ou tricot tout polyester, sans repassage. Encolures: 14 à 17. Teintes unies en vogue. Cravate coordonnée, à motifs variés. Boîte-cadeau.

6<sup>96</sup>  
l'ens.

### Pyjamas de polyester Fortrel®/coton !

Finie la corvée du repassage ! Veste à liséré contrastant, pantalon à taille semi-élastique. Choix de tons et d'imprimés en vogue. Tailles: A-B-C-D-E.

6<sup>99</sup>

### Belles cravates larges, 4 1/4 pouces!

Confection tout polyester, d'entretien facile ! Modèles unis et fantaisistes, répondant aux exigences de tous. Un cadeau traditionnel... mais de bon goût !

2<sup>00</sup>

### Débardeurs 80% nylon/20% polyester

Lavables à la machine; à pressage permanent. Modèles à encolure en U. Joli quadrillé devant, ton uni derrière. Marine/rouge, chocolat/rouille. P.M.G.

9<sup>97</sup>

### Pull-overs légers, tout acrylique !

Entretien facile: lavage et séchage à la machine. Encolure montante ou col roulé. Brun, marine, gris, caramel, vert, bourgogne, blanc, naturel. P.M.G.T.G.

4<sup>99</sup>

### Chemises-T en tricot double Tricel® !

Style courant à patte boutonnée devant, motif jacquard, manches et col unis; ou monopiece, genre débardeur uni sur chemise à carreaux. P.M.G.T.G.

13<sup>99</sup>

### Pantalons de coupe ample, avec revers

Tricot double polyester, infroissable, lavable à la machine. 4 poches, dont 2 de style western devant. Motif pied-de-poule, bleu, brun, bourgogne. 30 à 40.

9<sup>96</sup>

### Chaussettes unies et de fantaisie !

Confection en tricot de Banlon extensible, de tons unis, ou laine Kroy renforcée de nylon aux talons, de teintes unies ou à motifs variés. Pointures: 10 à 12.

.99

### Robes de chambre, en tissu éponge !

Modèle de bonne coupe, tout confort ! Col châle, ceinturon, trois poches. Vaste choix de rayures jacquard aux teintes vives. Tailles: P.M.G.T.G. (pour hommes).

8<sup>99</sup>

### Que lui offrir? Un foulard de laine !

Très chics modèles de confection canadienne et importés, en laine de très belle qualité... tissage fin et mohair. Certains se boutonnent devant. Unis, à motif.

1<sup>99</sup>

### Gants de cuir souple, tout doublés !

Peau de porc ou suède, à doublure de peluche, tricot d'acrylique Orlon® ou coton. Tons de havane, brun ou noir. Pointures: 8 à 11 (P.M.G.T.G.) Style habillé.

4<sup>99</sup>

## POUR ELLE !

### Ensembles chapeau et écharpe !

Tricots d'acrylique, moyens ou bouclés. Mignons casques jockey, bérêts, et autres, avec écharpe assortie. Teintes combinées ou unies, variées.

3<sup>99</sup>

### Cardigans, en acrylique sans souci !

Modèle long tout nouveau ! Tricot côtelé de fantaisie. Encolure en V, boutonnage devant, taille cintrée à côtes plus fines, poches appliquées. Tons mode. P.M.G.

8<sup>99</sup>

### Gants et mouffles pour plaire à toutes

En tricot d'acrylique, uni ou bouclé, de teintes unies ou multicolores, à motifs variés de fantaisie. Tissu extensible, pour toutes pointures.

.99

### Les chics petits sacs de soirées !

Venez choisir le vôtre parmi notre vaste assortiment. Soie unie, faille, Mylar, ou petites perles (fausses). Choix de tons or ou argent, noir ou blanc.

3<sup>99</sup>

### Ensembles coordonnés: pull et jupe !

Deux pièces tout acrylique: pull à motif de rayures festonnées, ou à fleurs brodées devant, jupe mode à six plis, longue de 16 pouces. Tons variés. P.M.G.

8<sup>96</sup>  
l'ens.

### Ravissantes jupes longues d'hôtesse !

Crêpe noir de polyester. Bande étroite à la taille, glissière derrière. Choix de 3 modèles: à fentes latérales, bas à volant ou devant boutonné. Tailles: 8 à 20.

11<sup>77</sup>

### Élégance bien féminine des palazzos !

Confection de crêpe noir de polyester. Bande de 2 po à la taille, glissière devant. Tailles: 8 à 18.

12<sup>88</sup>

### Robes longues, pour les grands soirs !

Tout Lurex® scintillant, tout polyester uni ou imprimé, dans un choix de 3 ravissants modèles. Bleu, bleu royal, rouge; jupe noire. Tailles: 5-20, dans le lot.

Prix spécial  
17<sup>88</sup>

### Belles vestes de ski, à petit prix !

Extérieur tout nylon ciré hydratage, chaude entredoublure de polyester léger. Modèle "moniteur", à capuchon dissimulé, empiècement piqué devant, ceinture, poignets à revers intérieurs. Teintes mode. P.M.G.

11<sup>88</sup>

### Des pantalons après-ski réversibles !

Extérieur tout nylon hydratage, doublure de polyester. Taille élastique, glissières latérales pleine longueur, applique en vinyle au bas. Mode. P.M.G.

7<sup>88</sup>

### Chauds 3 pièces, à prix très spécial !

Soyez au chaud cet hiver, avec cet ensemble de bonnet, foulard long et mitaines, en gros tricot bouclé d'acrylique, à motif côtelé en relief. Tons variés.

2<sup>66</sup>

### Le long en chics tenues de détente !

Un ravissant ensemble 2 pièces: robe de nuit, au décolleté profond, sans manches, ton rose ou turquoise; manteau blanc de fine dentelle, à col rond, manches courtes bouffantes, 4 boutons devant. P.M.G.

14<sup>99</sup>

### Peignoirs 75% acétate/25% nylon !

Modèle long, boutonné. Col Peter Pan, corsage sur élastique devant, manches trois-quarts, martingale nouée. Tons unis de rose, bleu, jaune. TP.P.M.

19<sup>99</sup>

### Pyjamas "poupée", deux pièces !

En tissu mixte d'acétate et nylon. Col et manches courtes, francés sur élastique. Gai motif imprimé devant. Culotte bikini assortie. Rose, bleu, mais. P.M.G.

4<sup>99</sup>

### Pyjamas tout nylon opaque !

Veste à corsage croisé, manches trois-quarts; bordure tout en ruche. Pantalon uni assorti. Ton de framboise, ou noir. Tailles (dames): P.M.G.

6<sup>99</sup>

### Bas culotte taille unique ! Bas prix !

En tricot de nylon diaphane, extensible, uni ou maillé. Plus de 20 teintes. Taille moyenne (90-125 lb), grande (125-150), ou unique (100-150).

.77

## ADOLESCENT(E)S et enfants

### Pantalons de polyester, pour garçons

Souple tricot double, infroissable, lavable à la machine. Passants pour ceinture, 4 poches, revers de 2 pouces. Marine ou brun. Tailles: 8 à 16.

5<sup>99</sup>

### Robes courtes pétillantes de jeunesse

Pour les coquettes demoiselles... un vaste choix de modèles, dans des teintes toutes ravissantes... en frais tricots de polyester sans souci. 7 à 14.

9<sup>96</sup>

### Tenues élégantes pour adolescentes !

Une collection fantastique qui reflète la joie des Fêtes... ensembles tunique/pantalon, robes longues si ravissantes. Teintes et imprimés variés. 7 à 12; 7 à 14.

14<sup>88</sup>

### Détente et sommeil, en tout confort !

Ensembles 2 pièces, d'un charme exquis, pour adolescentes. Peignoir tout nylon, de taille Empire, à fines garnitures et broderies de dentelle; robe de nuit assortie, aussi brodée. Rose, lilas, menthe. 8 à 14.

8<sup>49</sup>

### Styles féminins...gais petits matins !

Les adolescentes s'éveilleront en beauté ! Peignoirs lavables, en nylon piqué garni de dentelle, à entredoublure de polyester. Tailles: 8 à 14.

7<sup>99</sup>

### Pull-overs mode ! Styles dernier cri !

Pour fillettes et adolescentes ! Tricots fins et moyens, tout nylon ou tout acrylique. Col chemisier, roulé ou encolure ronde; manches courtes à revers; garnitures fantaisistes. Tons variés. P.M.G. 7 à 14.

Au choix  
3<sup>99</sup>

### Salopettes aux gais motifs de tartan

Modèles dernier cri, en tricot tout polyester, d'entretien facile. Bretelles détachables, 2 poches appliquées, revers. Tons variés. Tailles: 4 à 6X.

8<sup>99</sup>

### Chaleur et confort, pour les enfants !

Gais pull-overs et débardeurs, en tricot tout acrylique, lavable à la machine. Tons mode de bleu poudre, marine, rouge, bourgogne, brun foncé. Tailles: 4-6X.

3<sup>99</sup>

### Tenues deux pièces, pour tout-petits

Choix de modèles, en doux coton uni ou duveteux. Fermetures robustes; pieds à même. Gais motifs, en tons variés de pastel. Tailles: pour 1 à 4 ans.

2<sup>99</sup>

## POUR LE FOYER !

### Chaudes couvertures bordées de satin

Douces et duveteuses, en tissu mixte de 60% polyester et 40% viscose, de première qualité. Lavables et de teintes inaltérables. Imprimés multicolores, tons or, bleu, rose, lilas. Pour lit simple ou double. 72 x 84.

8<sup>99</sup>

### Édredons réversibles bourrés de laine

Beau coton épais, au chic imprimé cachemire. Bourré de laine non allergène, traitée pour donner plus de chaleur. Choix de ton or ou bleu. 66 x 72 pouces.

7<sup>99</sup>

### Couvre-lits piqués, style classique !

Un choix magnifique, une économie formidable ! Confection de coton ou tissu voilier. Teintes unies et imprimés variés, fleuris ou abstraits. Simple, double...

Prix spécial  
12<sup>99</sup>

### Couvertures d'auto, en sac pratique !

Fabrication canadienne ! Doux et chaud tissu mixte, 70% polyester/30% viscose, lavable, à l'épreuve des mites, et de teinte inaltérable. Sac de transport, en vinyle épais, avec glissière. Un cadeau apprécié !

5<sup>99</sup>

30

MAGASINS  
STORES

**La Plaza d'ALMA rue Sacré Coeur**

• MONTREAL (13) • QUÉBEC (1) • GRANDY • ST-JÉRÔME • ST-JEAN • ST-HYACINTHE • LEVIS • TROIS RIVIÈRES • ST-THERÈSE • JOLIETTE • CHATEAUGUAY • CHAMBLY • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE • THETFORD MINES